



Printing: January 2022 (01)  
Publication No.: NM22DE-AIV3E0EUR  
Printed in France  
Nissan Automotive Europe SAS – France



AIV3-DE4

NissanConnect

AIV3-DE4



# NissanConnect

BETRIEBSANLEITUNG

Wir möchten uns bedanken, dass Sie sich für einen NISSAN entschieden haben.

Diese Betriebsanleitung bezieht sich auf das in Ihrem NISSAN-Fahrzeug verbaute NissanConnect-System mit Apple CarPlay und Android Auto.

Diese Betriebsanleitung beinhaltet Anweisungen zur Bedienung der folgenden Systeme.

- Audio
- Freisprechanlage
- Apple CarPlay
- Android Auto
- NissanConnect Services
- Navigation
- Spracherkennung
- Auf NissanConnect anzeigbare Informationen und Einstellungen

Lesen Sie diese Betriebsanleitung sorgfältig durch, um einen einwandfreien Betrieb des NissanConnect-Systems sicherzustellen.

- Wegen möglicher Ausführungsänderungen und optionaler Ausstattung könnten eventuell einige Abschnitte dieser Betriebsanleitung nicht auf Ihr Fahrzeug zutreffen.
- Sämtliche in dieser Betriebsanleitung enthaltenen Informationen, technischen Daten und Abbildungen entsprechen dem aktuellen Stand zum Zeitpunkt der Drucklegung. NISSAN behält sich das Recht vor, jederzeit unangekündigt Änderungen an technischen Daten oder am Design vorzunehmen.

- Lassen Sie diese Anleitung im Fahrzeug, wenn Sie es verkaufen. Der nächste Benutzer des Systems könnte die Anleitung benötigen.

© 2022 NISSAN MOTOR CO., LTD.

# Inhalts- verzeichnis

<b>Einleitung</b>	<b>1</b>
<b>Erste Schritte</b>	<b>2</b>
<b>Audioanlage</b>	<b>3</b>
<b>Freisprechanlage</b>	<b>4</b>
<b>Informationen</b>	<b>5</b>
<b>Navigation (falls vorhanden)</b>	<b>6</b>
<b>Spracherkennung (falls vorhanden)</b>	<b>7</b>
<b>Hinweise zur Fehlersuche und -behebung</b>	<b>8</b>
<b>Index</b>	<b>9</b>



# 1 Einleitung

Zum Gebrauch dieser Anleitung.....	4	Warenzeichen .....	7
Für einen sicheren Betrieb.....	4	Haftungsausschluss für NISSANCONNECT Services (falls vorhanden, für Mexiko).....	8
Referenzsymbole .....	4	Lizenzen .....	9
Bildschirm-Abbildungen.....	4	Software-Lizenzen .....	9
Auf dem Bildschirm angezeigte Begriffe .....	4	Telematik-Steuereinheit (TCU) (falls vorhanden).....	9
Sicherheitsinformationen .....	5		
Rechtliche Informationen.....	6		
Postalische Zulassungsnummer und Informationen .....	6		

## ZUM GEBRAUCH DIESER ANLEITUNG

In dieser Anleitung werden besondere Begriffe, Symbole, Zeichen und Abbildungen verwendet, die nach ihrer Funktion geordnet sind.

Bitte beachten Sie die folgenden Punkte und machen Sie sich mit ihnen vertraut.

### FÜR EINEN SICHEREN BETRIEB

#### ACHTUNG

Ein auf diese Weise gekennzeichnete Abschnitt deutet auf Gefahren hin, die zu schweren oder sogar tödlichen Verletzungen führen können. Zur Vermeidung bzw. Verringerung des Risikos müssen die Anweisungen strikt befolgt werden.

#### VORSICHT

Ein auf diese Weise gekennzeichnete Abschnitt deutet auf Gefahren hin, die zu Verletzungen oder zur Beschädigung Ihres Fahrzeugs führen können. Zur Vermeidung bzw. Verringerung des Risikos müssen die Anweisungen strikt befolgt werden.



#### HINWEIS:

Verweist auf Punkte, die besondere Beachtung und Aufmerksamkeit verlangen, damit eine bestmögliche Nutzung Ihres Fahrzeugs erreicht werden kann. Missachtung kann zu einer Funktionsstörung oder zu einer Leistungsver schlechterung führen.

## REFERENZSYMBOLE



#### INFO:

Ein auf diese Weise gekennzeichnete Abschnitt hebt Informationen hervor, die eine effiziente Nutzung Ihres Fahrzeugs bzw. des Zubehörs ermöglichen.



#### Seitenverweis:

Dieses Symbol weist auf eine Überschrift und eine Seite hin.

< >:

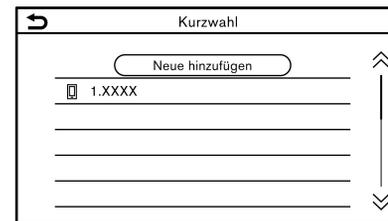
Dieses Symbol weist auf eine Taste/einen Schalter auf dem Bedienfeld oder Lenkrad hin.

[ ]:

Dieses Symbol weist auf Schaltflächen bzw. Punkte hin, die auf dem Bildschirm angezeigt werden.

## BILDSCHIRM-ABBILDUNGEN

- Die Abbildungen in dieser Anleitung stehen repräsentativ für verschiedene Modelle und stimmen unter Umständen nicht mit Design und technischen Daten Ihres Fahrzeugs überein.
- Auf dem Bildschirm angezeigte Zeichen und Menüpunkte können gegebenenfalls abgekürzt dargestellt oder aus den Abbildungen weggelassen werden. Weggelassene Zeichen und Menüpunkte werden wie abgebildet mit gestrichelten Linien dargestellt.



PBH0162XZ

## AUF DEM BILDSCHIRM ANGEZEIGTE BEGRIFFE

Je nach Modell, Markt oder Softwareversion können einige Menüpunkte in dieser Anleitung in Schreibweise oder Begriffsbezeichnung von denen auf dem Bildschirm abweichen.

## SICHERHEITSINFORMATIONEN

Dieses System ist in erster Linie dazu konzipiert, Ihr Fahrerlebnis so angenehm wie möglich zu gestalten, wie in dieser Betriebsanleitung beschrieben. Sie als Fahrer müssen das System auf sichere und ordnungsgemäße Weise verwenden. Informationen und die Verfügbarkeit von Diensten sind möglicherweise nicht immer auf dem neuesten Stand. Das System ist kein Ersatz für sicheres, angemessenes und vorschriftsmäßiges Fahren.

Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitsinformationen, bevor Sie das System benutzen. Verwenden Sie das System stets wie in dieser Anleitung beschrieben.

### ACHTUNG

- **Bevor Sie das System bedienen, stellen Sie Ihr Fahrzeug an einer sicheren Stelle ab und ziehen Sie die Feststellbremse an. Das Bedienen des Systems während der Fahrt kann den Fahrer ablenken und zu schweren Unfällen führen.**
- **Seien Sie jederzeit äußerst vorsichtig und widmen Sie Ihre volle Aufmerksamkeit dem Verkehrsgeschehen. Falls das System nicht sofort reagiert, haben Sie bitte etwas Geduld und richten Sie Ihre Aufmerksamkeit weiterhin auf die Straße. Unaufmerksames Fahren kann zu Unfällen mit Verletzungsgefahr oder Todesfolge führen.**
- **Verlassen Sie sich nicht ausschließlich auf die Routenführung (falls vorhanden). Halten Sie sich stets an die gesetzlichen Verkehrsregeln und fahren Sie sicher, um Unfälle zu vermeiden.**

- **Das System darf nicht zerlegt oder verändert werden. Andernfalls kann dies Unfälle, einen Brand oder Personenschäden durch Stromschlag zur Folge haben.**
- **Wenn Sie in der Hardware des Systems Fremdkörper entdecken, Flüssigkeit darauf verschütten oder Rauch- oder Geruchsentwicklung daran wahrnehmen, beenden Sie sofort die Verwendung des Systems und es wird empfohlen, dass Sie sich an einen NISSAN-Händler oder eine qualifizierte Werkstatt wenden. Die Nichtbeachtung dieser Störungen kann Unfälle, einen Brand oder Personenschäden durch Stromschlag zur Folge haben.**

### VORSICHT

- **In einigen Ländern/Regionen ist der Gebrauch von Videobildschirmen während der Fahrt möglicherweise nur eingeschränkt zulässig. Verwenden Sie dieses System nur dort, wo die Verwendung gesetzlich erlaubt ist.**
- **Extreme Temperaturen (unter  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $-4\text{ }^{\circ}\text{F}$ ) und über  $70\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $158\text{ }^{\circ}\text{F}$ )) können die Funktionsfähigkeit des Systems beeinträchtigen.**
- **Der Bildschirm kann beschädigt werden, wenn er von einem harten oder scharfen Gegenstand getroffen wird. Wenn der Display-Bildschirm bricht, berühren Sie ihn nicht. Sie könnten sich dabei verletzen.**



### HINWEIS:

Lassen Sie das System nicht eingeschaltet, wenn der Motor oder das e-POWER-System ausgeschaltet wurde. Andernfalls kann sich die Fahrzeugbatterie entladen (12-V-Batterie). Wenn Sie das System verwenden, lassen Sie den Motor oder das e-POWER-System stets laufen.

### Modelle mit NissanConnect Services:

NissanConnect Services stehen in einigen Regionen möglicherweise nicht zur Verfügung. Um Funktionen von NissanConnect Services nutzen zu können, müssen Sie sich bei NissanConnect Services registrieren.

## RECHTLICHE INFORMATIONEN

### POSTALISCHE ZULASSUNGS- NUMMER UND INFORMATIONEN

#### Für den Nahen Osten und Europa

Hiermit erklärt Robert Bosch GmbH, dass der Funkanlagentyp AVIP33A0 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://eu-doc.bosch.com>



#### Frequenzband

2400 MHz - 2480 MHz

5490 MHz - 5600 MHz

5650 MHz - 5710 MHz  $\leq$  100 mW

5735 MHz - 5835 MHz  $\leq$  25 mW

#### Strahlungsleistung [EIRP]

Bluetooth < 10 mW

WLAN < 100 mW

#### Hinweise/Einschränkungen

Interne Antenne

Interne Antenne für den Nutzer nicht zugänglich. Jedwede Änderung durch den Nutzer führt zur Aufhebung der gesetzlichen Zulassung dieses Produkts.

#### Für die Ukraine

**Декларація про відповідність**  
Справжнім «Robert Bosch GmbH» заявляє, що Automotive Infotainment System моделі AVIP33A0 відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директиви 2014/53/ЄС, а також суттєвим вимогам Технічного регламенту радіобезпечності, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 24 травня 2017 року № 355. З повним текстом української Декларації про відповідність можна ознайомитись, відвідавши сторінку на: <https://eu-doc.bosch.com>  
Виробник: «Robert Bosch GmbH» / «Роберт Бош ГмбХ» (Роберт-Босх-Плаца 1, 70839 Герлінген, Німеччина).



**Діапазон частот:**  
Bluetooth (IEEE 802.15.1), WLAN 802.11 b/g/n:  
2400,0 - 2483,5 МГц;  
WLAN 802.11 a/n/ac:  
5150 - 5250 МГц/ 5725-5875 МГц  
(Glonass/GPS): 1559 - 1610 МГц  
AMFMDAB:  
526,5 - 1606,5 кГц  
87,5-108 МГц  
174 - 230 МГц

**Максимальна вихідна потужність EIRP не більше, дБм (мВт) :**  
1,4 (1,38) Bluetooth (IEEE 802.15.1)  
17,4 (54,95) WLAN 802.11 b/g/n  
16,7 (46,77) WLAN 802.11 a/n/ac  
13,7 (23,44) (SRD)

NAVI0007

NAVI0008

#### Für Russland



PBH0015X

PBH0160XZ

## WARENZEICHEN

### Für Mexiko

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Modelo: AIVIL42PO, AIVIL12FO, AIVIP42MO, AIVIL42NO, AIVICMFO, AIVIH6OAO y AIVIP32RO

Marca: Bosch

### Für Thailand

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้  
มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช.

### Für Taiwan

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。  
應避免影響附近雷達系統之操作。  
高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

PBH0266XZ



Apple, iPhone, iPod und iPod touch sind Warenzeichen von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. Apple CarPlay ist ein Warenzeichen von Apple Inc. Die Kennzeichnung mit dem Logo von Apple CarPlay bedeutet, dass das Benutzerinterface des Fahrzeugs die Leistungsstandards von Apple erfüllt. Apple ist weder verantwortlich für den Betrieb des Fahrzeugs, noch für die Einhaltung der Sicherheitsnormen und behördlichen Normen. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Produkts mit einem iPhone oder iPod die Drahtlosleistung beeinträchtigen kann.



Bluetooth® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und lizenziert für Robert Bosch GmbH und Clarion Co., Ltd.



Die Musikerkennungstechnologie und die damit zusammenhängenden Daten werden von Gracenote® zur Verfügung gestellt. Gracenote ist der Branchenstandard im Bereich der Musikerkennungstechnologie und Bereitstellung damit zusammenhängender Inhalte. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com). Mit Musik zusammenhängende Daten von Gracenote, Inc., Copyright © 2000 bis heute Gracenote. Gracenote Software Copyright © 2000 bis heute Gracenote.

Für dieses Produkt bzw. diese Dienstleistung ist Gracenote Inhaber mindestens eines Patents. Eine Liste ausgewählter entsprechender Gracenote-Patente finden Sie auf der Website von Gracenote. Gracenote, das Gracenote-Logo und der Logotyp sind entweder eine eingetragene Marke oder eine Marke von Gracenote, Inc. in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.

## App Store

Apple und das Apple-Markenzeichen sind Warenzeichen von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

## Siri

Siri ist ein Warenzeichen der Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern.

## Google/Android/Google Play/Android Auto

Google, Android, Google Play, Android Auto und andere Symbole sind Warenzeichen von Google LLC.

# SUNA

SUNA Traffic Channel steht zur Verfügung unter der Lizenz von Intelematics Australia Pty Ltd.

## App Store

Apple und das Apple-Markenzeichen sind Warenzeichen von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

## Siri

Siri ist ein Warenzeichen der Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern.

## Google/Android/Google Play/Android Auto

Google, Android, Google Play, Android Auto und andere Symbole sind Warenzeichen von Google LLC.

## HAFTUNGSAUSSCHLUSS FÜR NISSANCONNECT SERVICES (falls vorhanden, für Mexiko)

Die Verfügbarkeit der Funktion hängt von Fahrzeugmodell, Ausstattungsniveau, Paketierung und Optionen ab. Möglicherweise muss ein kompatibles Gerät angeschlossen sein; die Verfügbarkeit der Funktion kann von den Fähigkeiten des Geräts abhängen. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Betriebsanleitung des verbundenen Geräts. Einige Funktionen stehen möglicherweise zu einem späteren Zeitpunkt zur Verfügung.

**Fahren ist eine ernstzunehmende Angelegenheit und bedarf Ihrer vollsten Aufmerksamkeit.** Verwenden Sie die Funktionen und verbundene Geräte nur dann, wenn die Verkehrssicherheit und die Einhaltung von Gesetzen gewährleistet sind. Einige Funktionen, einschließlich der automatischen Unfallbenachrichtigung und dem Notrufdienst, sind abhängig von der Funktionstüchtigkeit des Telematikgeräts, dessen Möglichkeit eine Verbindung mit einem Funknetz herzustellen, der Verfügbarkeit kompatibler Funknetze, Navigationskartendaten und GNSS-Signalempfang. Ist dies nicht gegeben, kann die Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst oder der Erhalt von Unterstützung möglicherweise

nicht bzw. nur eingeschränkt möglich sein. GNSS-Kartierung wird in bestimmten Gebieten möglicherweise nicht vollständig angezeigt oder gibt nicht den aktuellen Fahrbahnzustand wieder. Programmieren Sie GNSS niemals während Sie fahren.

Verwenden Sie die Funktionen Motor-Fernstart und Ferngesteuerte Hupe ausschließlich unter Einhaltung jeglicher Gesetze, Vorschriften oder Verordnungen des Lands, in dem sich Ihr Fahrzeug befindet.

**Einige Dienste und Funktionen werden durch unabhängige Unternehmen außerhalb der Kontrolle von NISSAN bereitgestellt. Sollte der Dienstanbieter Dienste oder Funktionen beenden oder einschränken, werden diese Dienste oder Funktionen möglicherweise ohne Ankündigung ausgesetzt oder beendet. Jegliche Haftung seitens NISSAN oder seiner Partner oder Vertreter ist ausgeschlossen.**

Dienste und Funktionen erfordern möglicherweise ein kompatibles Mobilfunknetz unabhängiger Unternehmen außerhalb der Kontrolle von NISSAN oder seinen Partnern oder Vertretern. Die Signalstärke eines Mobilfunknetzes kann variieren, weshalb es möglicherweise nicht in allen Gegenden oder nicht durchgehend verfügbar ist. Dienste und Funktionen sind möglicherweise nicht funktionsbereit, wenn das Mobilfunknetz nicht verfügbar, eingeschränkt oder terminiert ist.

NISSAN und seine Partner oder Vertreter tragen keine Verantwortung für damit verbundene Kosten oder andere Änderungen durch Dritte, die für den laufenden Betrieb aufgrund von Nichtverfügbarkeit, Eingeschränktheit oder Terminierung des Netz-

## LIZENZEN

werks erforderlich sind (einschließlich Geräteaus-tausch/-Upgrades, falls verfügbar, oder Kosten für Roaming in Alternativnetzwerken). Technologie entwickelt sich stets weiter und Änderungen durch unabhängige Unternehmen liegen außerhalb der Kontrolle von NISSAN oder seinen Partnern oder Vertretern. Um auf das gesamte Sortiment von Funktionen und Diensten zugreifen zu können, sind möglicherweise Anmeldung, Zustimmung des Hal-ters, persönliche Identifikationsnummer (PIN) und Abonnementvereinbarung erforderlich.

Probezeiten (falls zutreffend) beginnen ab Datum des Fahrzeugerwerbs bzw. des Leasing eines neu- en NISSAN. Probezeiten können jederzeit geändert bzw. ohne Vorankündigung beendet werden. Erfor- derliche Abonnements können nach Beendigung der Probezeit für jede Funktion oder Dienst separat verkauft werden und laufen möglicherweise weiter, bis Sie beim Dienstanbieter telefonisch kündigen. Es können Installationskosten, einmalige Aktivie- rungsgebühren, weitere Steuern und Gebühren an- fallen. Gebühren und Programmierung können sich ändern. Einige Funktionen können in bestimmten Gebieten Altersbeschränkungen unterliegen. Abon- nements unterliegen der Abonnementvereinba- rung, den allgemeinen Geschäftsbedingungen und den Datenschutzbestimmungen des Dienstbanie- ters und stehen auf der Website des Dienstbanie- ters zur Verfügung.

## SOFTWARE-LIZENZEN

- Lizenzen für Open-Source-Software  
<http://oss.bosch-cm.com/nissan.html>
- Dieses Produkt unterliegt bestimmten geistigen Eigentumsrechten von Microsoft. Die Verwen- dung oder Weitergabe dieser Technologie au- ßerhalb des Produkts ist ohne eine Lizenz von Microsoft verboten.

## TELEMATIK-STEUEREINHEIT (TCU) (falls vorhanden)

<http://opensourceautomotive.com/IC/tZ7T3eE6AiV4>

NOTIZ

## 2 Erste Schritte

Bedientasten und Touchscreen-Display.....	12	Auswählen von Menü auf der Startleiste.....	17
Tasten auf dem Bedienfeld .....	12	Anzeigen und Bedienung des	
Touchscreen-Display .....	13	Startmenübildschirms.....	19
Schalter am Lenkrad.....	14	Benachrichtigungen - Streichbewegung nach	
Anschlüsse für USB (universeller serieller		unten.....	19
Datenbus) .....	16	Deaktivierte Funktionen während der Fahrt	
Starten des Systems .....	16	(falls zutreffend) .....	19
Startseite (falls vorhanden).....	17	Systemeinstellungen .....	20
Anmeldebildschirm (falls vorhanden) .....	17	Einstellungsmenü.....	20
Grundlegendes Bedienverfahren .....	17	Verbindungseinstellungen .....	22

# BEDIENTASTEN UND TOUCHSCREEN-DISPLAY

## TASTEN AUF DEM BEDIENFELD

Die Bedienfeldtasten befinden sich mittig an der Instrumententafel. Verfügbare Funktionen, Design, Standorte usw. können abhängig von technischen Daten, Bedienfeldtypen und Softwareversion variieren.

Taste	Funktion
<MENU>	Betätigen, um den Startmenübildschirm aufzurufen.  "Anzeigen und Bedienung des Startmenübildschirms" (Seite 19)
<☀/☾>	Betätigen, um zwischen Tages- (hell) und Nachtbildschirm (dunkel) zu wechseln und um die Bildschirmhelligkeit anzupassen. Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Display auszuschalten. Betätigen Sie die Taste erneut, um das Display einzuschalten.
< ⏪ BACK/> ⏩ >	Je nach Bildschirm wird bei Drücken der Taste der vorherige Bildschirm angezeigt.
<AUDIO>	Betätigen, um den Audiobildschirm aufzurufen. Wenn diese Taste gedrückt wird, während der Audiobildschirm angezeigt wird, erscheint ein Bildschirm zur Auswahl der Audioquelle.  "Auswählen der Audioquelle" (Seite 34)
< ⏻ /VOL/> <VOL/PUSH ⏻ >/ <VOL/PUSH POWER>	Betätigen, um die Stromzufuhr der Audioanlage ein-/auszuschalten. Drehen, um die Lautstärke einzustellen.
< ⏮ >/< ⏭ >	Verwenden Sie zur Bedienung der Audioanlage die Tasten.  "Bedienung der Audioanlage" (Seite 33)
<PUSH SOUND/ ⌚ ↻ /> <TUNE-SCROLL/PUSH SOUND/> <⌚ ↻ /ENTER SETTING>	Je nach Umständen können Sie, wenn ein Menübildschirm angezeigt wird, durch Drehen des Reglers Optionen auf dem Bildschirm auswählen. Drücken, um ausgewählte Menüpunkte oder eine Einstellung zu bestätigen. Je nach Modell kann die Taste auch zur Bedienung der Audioanlage verwendet werden.  "Bedienung der Audioanlage" (Seite 33) <b>Modelle mit Navigationssystem:</b> Durch Drehen des Reglers können Sie den Kartenmaßstab auf dem Navigationsbildschirm anpassen.
<MAP>	Betätigen, um die Karte des aktuellen Standorts aufzurufen. Wenn ein geteilter Kartenbildschirm angezeigt wird, drücken Sie diese Taste, um die Volldarstellung der Karte anzuzeigen. Die Sprachführung (falls vorhanden) kann wiederholt werden, indem Sie diese Taste gedrückt halten.  "Navigationsbildschirm" (Seite 86)
< 📞 >	Drücken, um den Telefonbildschirm aufzurufen.  "Bluetooth®-Freisprechanlage" (Seite 48)



#### INFO:

Für die Bedienung von **<CAMERA>** sehen Sie in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs nach.

## TOUCHSCREEN-DISPLAY

Das Touchscreen-Display befindet sich mittig an der Instrumententafel. Verschiedene Informationen und Funktionsmenüs werden auf dem Touchscreen-Display angezeigt. Berühren Sie zur Bedienung Schaltflächen und Symbole auf dem Bildschirm.

### LC-Display

Bei dem Touchscreen dieser Anlage handelt es sich um ein Flüssigkristalldisplay (LCD). Es sollte vorsichtig behandelt werden.

#### ACHTUNG

**Das Display darf nicht zerlegt werden. Manche Teile besitzen eine extrem hohe Spannung. Das Berühren dieser Teile kann zu ernsthaften Verletzungen führen.**

#### Eigenschaften des LC-Displays:

- Wenn die Temperatur im Fahrzeug besonders niedrig ist, bleibt das Display relativ dunkel und die Bilder bewegen sich langsamer als gewöhnlich. Dies ist eine normale Erscheinung. Das Display funktioniert wieder einwandfrei, wenn sich der Innenraum des Fahrzeugs aufgewärmt hat.

- Einige Pixel in des Displays sind dunkler oder heller als andere. Dieser Zustand ist bei Flüssigkristalldisplays normal und ist keine Funktionsstörung.
- Auf dem Bildschirm bleiben möglicherweise Artefakte des vorherigen Bilds zurück. Dieses Einbrennen ist bei Flüssigkristalldisplays normal und ist keine Funktionsstörung.
- Starke Magnetfelder können das Anzeigenbild verzerren.
- Je nach Umständen kann die Helligkeit automatisch angepasst werden, um ein Einbrennen des Displays zu verhindern.

#### Pflege des Displays:

Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes, weiches Tuch. Falls dies zur Reinigung nicht ausreichen sollte, verwenden Sie ein weiches Tuch mit ein wenig Neutralreiniger. Besprühen Sie den Bildschirm nie mit Wasser oder Reinigungsmitteln. Befeuchten Sie zuerst das Tuch und wischen Sie dann das Display ab.

#### VORSICHT

- **Reinigen Sie das Display während sich der Zündschalter oder Hauptschalter in der Stellung OFF befindet. Wenn Sie das Display reinigen, während sich der Zündschalter oder der Hauptschalter in der Stellung ON befindet, können Sie einen unbeabsichtigten Bedienungsvorgang auslösen.**

- **Benutzen Sie zum Reinigen der Anzeige auf keinen Fall raue Tücher, Alkohol, Benzin, Verdünnungsmittel, Lösungsmittel jeglicher Art oder Papiertücher mit chemischen Reinigungsmitteln. Sie können Kratzer und Beschädigungen verursachen.**
- **Verspritzen Sie keine Flüssigkeiten wie Wasser oder Autoduftstoffe auf das Display. Flüssigkeiten verursachen Störungen im System.**

## SCHALTER AM LENKRAD

Mit den Schaltern am Lenkrad können Sie beispielsweise einen Telefonanruf annehmen, die Lautstärke regulieren und Sprachbedienung (falls vorhanden) durchführen. Verfügbare Funktionen und Design können abhängig von technischen Daten, Schaltertyp und Softwareversion variieren.

Schalter	Funktion
	<p>Drücken, um einen eingehenden Anruf anzunehmen oder ein aktives Gespräch zu beenden oder eine empfangene Textnachricht zu lesen. Gedrückt halten, um einen eingehenden Anruf abzulehnen oder eine empfangene Textnachricht (falls vorhanden) zu ignorieren.</p> <p>Der Telefonbildschirm wird angezeigt, wenn Sie diesen Schalter betätigen, während kein Anruf eingeht und kein Gespräch aktiv ist.</p> <p>Je nach Modell und Bedingungen können Sie die Spracherkennung für das Tätigen eines Anrufs starten, indem Sie diesen Schalter gedrückt halten.</p> <p> "Bluetooth®-Freisprechanlage" (Seite 48)</p>
	<p>Drücken, um einen eingehenden Anruf anzunehmen oder um eine empfangene Textnachricht (falls vorhanden) zu lesen.</p> <p>Der Telefonbildschirm wird angezeigt, wenn Sie diesen Schalter betätigen, während kein Anruf eingeht und kein Gespräch aktiv ist.</p> <p> "Bluetooth®-Freisprechanlage" (Seite 48)</p>
	<p>Drücken, um einen eingehenden Anruf abzulehnen, ein laufendes Telefongespräch zu beenden oder eine empfangene Textnachricht (falls vorhanden) zu ignorieren.</p> <p> "Bluetooth®-Freisprechanlage" (Seite 48)</p>
 (Sprechtaste)	<p>Wenn Ihr iPhone über Bluetooth® mit dem Fahrzeugsystem verbunden ist, können Sie Siri Eyes Free (falls vorhanden) aktivieren, indem Sie diesen Schalter gedrückt halten, ohne Apple CarPlay (falls vorhanden) einschalten zu müssen.</p> <p> "Siri Eyes Free (falls vorhanden)" (Seite 84)</p> <p>Wenn Apple CarPlay (falls vorhanden) oder Android Auto (falls vorhanden) aktiviert ist, wird durch langes Drücken dieses Schalters Siri oder Google Assistant aktiviert.</p> <p> "Bedienung von Siri" (Seite 79)</p> <p> "Verwendung von Google Assistant™" (Seite 82)</p> <p><b>Modelle mit Spracherkennungssystem:</b></p> <p>Betätigen, um das Spracherkennungssystem zu verwenden. Betätigen und halten Sie dies, um die Spracherkennung zu beenden.</p> <p> "Erteilen von Sprachanweisungen" (Seite 136)</p>
	<p>Drücken, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, während die Spracherkennung (falls vorhanden) in Betrieb ist. Gedrückt halten, um die Spracherkennung zu beenden.</p>

Schalter	Funktion
<  >	Betätigen Sie die Seite + oder - des Schalters, um die Lautstärke anzupassen.
<  /  >	Kippen, um den Sprachbefehl auszuwählen, während die Spracherkennung (falls vorhanden) in Betrieb ist. Drücken, um die gewählte Option zu bestätigen, während der Spracherkennungs-menü-Bildschirm in Betrieb ist.  "Spracherkennung (falls vorhanden)" (Seite 136) Dieser Schalter kann auch zur Bedienung der Audioanlage verwendet werden.  "Bedienung der Audioanlage" (Seite 33)
<  > / <  > / <  > / <  > / < OK > (Art des Druckschalters)	Drücken Sie <  > / <  >, um den Sprachbefehl auszuwählen, während der Spracherkennungs-menü-Bildschirm in Betrieb ist. Drücken Sie <  > / <  >, um zur vorherigen oder nächsten Seite umzuschalten, während der Spracherkennungs-menü-Bildschirm in Betrieb ist. Drücken Sie < OK >, um die gewählte Option zu bestätigen, während der Spracherkennungs-menü-Bildschirm in Betrieb ist.  "Spracherkennung (falls vorhanden)" (Seite 136)
< SOURCE >	Betätigen Sie die Taste, um die Audioquelle zu ändern.  "Bedienung der Audioanlage" (Seite 33)
<  /  /  > / < OK > (Art des Scroll-Reglers)	Drücken Sie auf die linke Seite des Schalters, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, während die Spracherkennung (falls vorhanden) in Betrieb ist. Halten Sie die linke Seite des Schalters gedrückt, um die Spracherkennung zu beenden. Wählen Sie mit < OK > den Sprachbefehl aus, während die Spracherkennung in Betrieb ist. Drücken Sie < OK >, um den ausgewählten Sprachbefehl zu bestätigen, während die Spracherkennung in Betrieb ist.  "Spracherkennung (falls vorhanden)" (Seite 136)
<  > / <  >	Dieser Schalter kann zur Bedienung der Audioanlage verwendet werden.  "Bedienung der Audioanlage" (Seite 33) Je nach Modell oder Bedingungen drücken, um die vorherige oder nächste Nachricht zu lesen, während eine empfangene Textnachricht (falls vorhanden) auf dem Bildschirm angezeigt wird.  "Anzeige empfangene Nachrichten" (Seite 54)

\*: In einigen Ländern steht die Sprachbedienung nicht zur Verfügung und <  > (SPRECHEN) funktioniert möglicherweise nicht.



#### INFO:

Lenkradschalter dienen hauptsächlich zur Steuerung der Fahrzeuginformationsanzeige und können je nach Bedingungen nicht das Touchscreen-Display bedienen. Einzelheiten zur Fahrzeuginformationsanzeige finden Sie in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.

## ANSCHLÜSSE FÜR USB (UNIVERSELLER SERIELLER DATENBUS)

### ⚠️ ACHTUNG

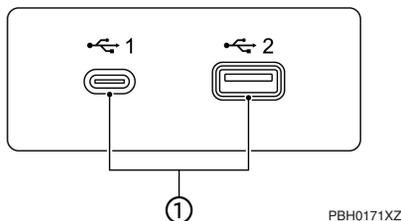
Verbinden, entfernen oder bedienen Sie keine USB-Geräte während der Fahrt. Andernfalls könnte dies Ihre Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Bei Unaufmerksamkeit können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren, und es kann zu einem Unfall mit ernsthaften Verletzungen führen.

### VORSICHT

- Wenden Sie beim Anschließen eines USB-Geräts an den USB-Anschluss keine Gewalt an. Abhängig vom USB-Anschluss kann das schräge oder verkehrte Einstecken des USB-Geräts den Anschluss beschädigen. Stellen Sie sicher, dass das USB-Gerät richtig an den USB-Anschluss angeschlossen ist.
- Achten Sie beim Entfernen eines USB-Geräts darauf, nicht versehentlich die Abdeckung des USB-Anschlusses (falls vorhanden) festzuhalten. Dies könnte zu Beschädigung des Anschlusses und der Abdeckung führen.
- Stellen Sie sicher, dass keine unbeabsichtigten Zugkräfte auf das USB-Kabel wirken können. Dies könnte den Anschluss beschädigen.

Dieses Fahrzeug ist mit USB-Verbindungsanschlüssen ausgestattet. Wenn angeschlossen, können Audioinhalte eines kompatiblen Geräts über das Audiosystem des Fahrzeugs wiedergegeben werden.

Die USB-Verbindungsanschlüsse befinden sich im unteren Bereich der Instrumententafel oder im Mittelkonsolenfach.



### ① USB-Anschlüsse:

Schließen Sie zum Abspielen von Medien ein kompatibles Gerät an, beispielsweise einen iPod oder ein USB-Speichergerät.

Schließen Sie ein iPhone oder ein Android-Telefon an, um Apple CarPlay (falls vorhanden) oder Android Auto (falls vorhanden) zu verwenden.



### INFO:

- In der Betriebsanleitung des AUX- oder USB-Geräteherstellers finden Sie Hinweise zur richtigen Verwendung und Pflege des Geräts.
- Verwenden Sie Kabel von Apple Inc., um von Apple Inc. vertriebene elektronische Geräte anzuschließen.

## STARTEN DES SYSTEMS

Das System startet, sobald der Zündschalter oder Hauptschalter in die Stellung ACC oder ON gebracht wird.

### STARTSEITE (falls vorhanden)

Das Startbildschirm wird angezeigt, sobald der Zündschalter oder Hauptschalter in die Stellung ACC oder ON gebracht wird.

Nach der Anzeige eines animierten Startbildschirms wird ein Meldungsbildschirm angezeigt. Berühren Sie nach dem Lesen der auf dem Bildschirm angezeigten Meldung und Ihrer Zustimmung [OK]. Wenn Sie der Meldung nicht zustimmen, werden einige Funktionen auf dem System deaktiviert.



### HINWEIS:

**Lassen Sie das System nicht eingeschaltet, wenn der Motor oder das e-POWER-System ausgeschaltet wurde. Andernfalls kann sich die Fahrzeugbatterie entladen (12-V-Batterie). Wenn Sie das System verwenden, lassen Sie den Motor oder das e-POWER-System stets laufen.**

# GRUNDLEGENDES BEDIENVERFAHREN

## ANMELDEBILDSCHIRM (falls vorhanden)

Es können bis zu drei Benutzer vom Fahrzeug erkannt werden, einschließlich persönlicher Einstellungen, die an den jeweiligen Benutzer zugewiesenen Intelligenzen Schlüssel gekoppelt sind. Registrieren Sie die Benutzerinformationen, wenn der Intelligente Schlüssel zum ersten Mal nach Bedarf verwendet wird. Wenn die Option [Willkommensnachricht] aktiviert ist, wird bei jedem Systemstart ein Willkommensbildschirm mit dem Namen des erkannten Benutzers angezeigt.

 "Einstellungsmenü" (Seite 20)

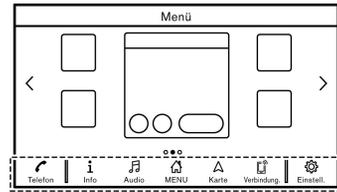
1. Das System startet, sobald der Zündschalter oder Hauptschalter in die Stellung ON gebracht wird. Ein Willkommensbildschirm wird angezeigt.
2. Prüfen Sie die Meldung auf dem Bildschirm. Wenn der Name in der Willkommensnachricht inkorrekt ist, diesen berühren, um den bevorzugten Benutzer auszuwählen. Der Benutzer kann auch durch Berühren der Option [Benutzer bearbeiten] auf dem Einstellungsbildschirm geändert werden.

 "Einstellungsmenü" (Seite 20)

Das System kann sowohl mit dem Touchscreen-Bildschirm als auch mit den Tasten auf dem Bedienfeld und auf dem Lenkrad bedient werden.

Diese Betriebsanleitung beschreibt hauptsächlich die Bedienung mit dem Touchscreen-Bildschirm.

## AUSWÄHLEN VON MENÜ AUF DER STARTLEISTE



①

Beispiel

PBA0106XZ

Durch das Berühren der Punkte auf der Startleiste ①, die auf den meisten Hauptmenü-Bildschirmen gezeigt wird, können Sie auf verschiedene Funktionen zugreifen. (Auf einigen Bildschirmen, wie z.B. dem gescrollten Kartenbildschirm, Tastaturbildschirm usw., wird die Startleiste nicht angezeigt.)

Berühren Sie die Punkte auf der Startleiste, um den entsprechenden Bildschirm anzuzeigen.

Auf der Startleiste werden je nach auf dem Bedienfeld betätigter Taste unterschiedliche Punkte angezeigt.

Auf der Startleiste stehen die folgenden Menüs zur Verfügung. (Angezeigte Punkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.)

### Bei der Betätigung von <MENU>:

Shortcuts für die verschiedenen Funktionen werden angezeigt.

Angezeigte Punkte können je nach Modell und technischen Daten variieren.

- [Telefon]\*  
 "Telefon" (Seite 50)
- [Info]  
 "Informationsmenü" (Seite 62)
- [Audio]  
 "Bedienung der Audioanlage" (Seite 33)
- [MENÜ]  
Wenn Sie [MENÜ] auf der Startleiste berühren, wird die mittlere Seite des Startmenü-Bildschirms angezeigt.
- [Karte]  
 "Anzeige des Navigationsbildschirms" (Seite 86)
- [Verbindung]  
 "Verbindungseinstellungen" (Seite 22)

- [Einstell.]

 "Systemeinstellungen" (Seite 20)

\*: Wenn Apple CarPlay (falls vorhanden) aktiv ist, wird  statt [Telefon] angezeigt und an dieser Stelle wird  angezeigt, wenn Android Auto (falls vorhanden) aktiv ist.

#### Bei der Betätigung von <AUDIO>:

Es werden hauptsächlich Shortcuts für die Audiofunktionen angezeigt.

 "Startleiste" (Seite 86)

#### Bei der Betätigung von <MAP> (falls vorhanden):

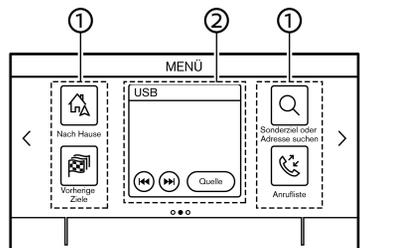
Es werden hauptsächlich Shortcuts für die Navigationsfunktionen angezeigt.

 "Startleiste" (Seite 86)

## ANZEIGEN UND BEDIENUNG DES STARTMENÜBILDSCHIRMS

Betätigen Sie die Taste <MENU> (falls vorhanden), um den Startmenübildschirm aufzurufen.

Das Startmenü besteht aus 3 Seiten, auf denen bevorzugte Shortcuts und Widgets angezeigt werden können.



Beispiel

#### ① Shortcut-Symbole:

Symbole für häufig gewählte Menüpunkte können als Shortcuts auf den Startmenübildschirmen angezeigt werden.

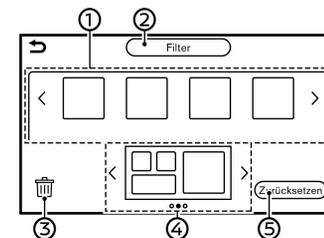
#### ② Widget:

Nützliche Informationen vom Hauptmenüfunktionen können als Widgets angezeigt werden. Je nach Inhalt des Widgets können Schaltflächen zur Bedienung der Funktion verfügbar sein.

## Anpassen des STARTMENÜBILDSCHIRMS

Der Startmenübildschirm kann durch Auswahl der angezeigten Shortcuts und Widgets und deren Platzierung auf dem Bildschirm individuell angepasst werden.

#### Auswahl von Shortcuts oder Widgets:



Beispiel

PBH0133XZ

1. Berühren Sie [Einstell.] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [Home-Menü anpassen]/[Home-Menü anpassen].
3. Ziehen Sie das Shortcut- oder Widget-Symbol ① zu jeder Seitenanordnung ④.

Wenn sich auf der Bildschirmanordnung ④ bereits ein anderer Shortcut oder ein Widget befindet, wird eine Meldung angezeigt. Berühren Sie [Ja], um den Shortcut/Widget auszutauschen. Sie können die Seitenanordnung ④ ändern, indem Sie die Symbole ziehen.

Sie können die Kategorien der Shortcuts oder Widgets eingrenzen, indem Sie [Filter] ② berühren und die bevorzugten Kategorien auswählen.

Wenn Sie ein Symbol zum  ③ ziehen, wird der aktuelle Shortcut oder Widget gelöscht und es entsteht eine Lücke.

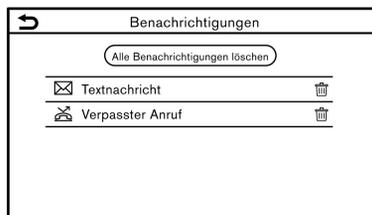


#### INFO:

- Berühren Sie  ③, daraufhin erscheint eine Meldung. Während die Meldung angezeigt wird, führt das Berühren eines Symbols auf der Seitenanordnung ④ und dann das Berühren von [Löschen] zum Löschen des ausgewählten Symbols. Berühren Sie [Alle auswählen] und [Löschen], um alle Symbole zu löschen.
- Berühren Sie [Zurücksetzen] ⑤, um den Startmenübildschirm auf die Standardeinstellung zurückzusetzen.

## BENACHRICHTIGUNGEN - STREICHBEWEGUNG NACH UNTEN

Durch Streichen mit dem Finger auf dem Touchscreen-Display nach unten wird eine Liste mit Benachrichtigungen (verpasste Anrufe, empfangene Textnachrichten (falls vorhanden) usw.) angezeigt.



PBH0134XZ



#### INFO:

- Berühren Sie einen Eintrag der Liste, um die Einzelheiten des Eintrags anzuzeigen.
- Berühren Sie , um den Eintrag zu löschen.
- Berühren Sie [Alle Benachrichtigungen löschen], um alle Einträge zu löschen.

## DEAKTIVIERTE FUNKTIONEN WÄHREND DER FAHRT (falls zutreffend)

Um Sicherheit beim Fahren zu gewährleisten, stehen manche Funktionen während der Fahrt nicht zur Verfügung.

Die Funktionsanzeigen, die Ihnen während der Fahrt nicht zur Verfügung stehen, werden ausgegraut oder stummgeschaltet. In einigen Fällen werden bestimmte Texte nicht auf dem Bildschirm angezeigt.

Um diese Funktionen verwenden zu können, sollten Sie zuerst das Fahrzeug an einer sicheren Stelle parken und dann das System bedienen.

# SYSTEMEINSTELLUNGEN

Sie können die Systemeinstellungen Ihren Wünschen gemäß anpassen.

## EINSTELLUNGSMENÜ

Berühren Sie [Einstell.] auf der Startleiste und berühren Sie dann einen Einstellpunkt, den Sie anpassen möchten.

Verfügbare Einstellpunkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

### Verfügbare Einstellpunkte

Einstellpunkt	Ergebnis
[Verbindung.]	Zeigt den Bildschirm für Geräte, WLAN- (falls vorhanden) und USB-Einstellungen an.  "Verbindungseinstellungen" (Seite 22)
[Telefon]	Zeigt den Einstellungsbildschirm für Telefon und Textnachrichten (falls vorhanden) an.  "Einstellungen für Telefon und Textnachrichten" (Seite 56)
[Navigation]	Zeigt den Bildschirm für Navigationseinstellungen an.  "Navigations-Einstellungen" (Seite 121)
[Tonsignal]	Zeigt den Bildschirm für Audioeinstellungen an.
[Lautstärke & akust. Sign.]	Zeigt den Bildschirm für Lautstärkeregelung an.
[Uhr]	Zeigt den Bildschirm für Uhreinstellung an.
[Home-Menü anpassen]/[Home-Menü anpassen]	Zeigt den Bildschirm für Bearbeitung des HOME-MENÜS an.
[Audio-Quellen anpassen]/[Audio-Quellen anpassen]	Zeigt den Bildschirm für Bearbeitung der Audioquellen-Menüs auf der Startleiste an.  "Auswählen über die Startleiste" (Seite 34)
[NissanConnect Services]	Zeigt den Einstellungsbildschirm für NissanConnect Services an.  "NissanConnect Services (falls vorhanden für Europa, Russland und die Ukraine)" (Seite 66)  "NissanConnect Services powered by SiriusXM™ (falls vorhanden, für Mexiko)" (Seite 67)
[Systemstimme]	Zeigt den Bildschirm für Systemstimmen-Einstellungen an.  "Systemspracheinstellungen" (Seite 139)
[Kamera]	Zeigt den Bildschirm für Kamera-Einstellungen an. Einzelheiten zum Anzeigensystem finden Sie in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.
[Sitz]	[Massageeinstellungen] Zeigt den Bildschirm für Massageeinstellungen an.

Einstellpunkt		Ergebnis
[Parken]		Zeigt den Bildschirm für Parkeinstellungen an. Einzelheiten finden Sie in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.
[Andere]/[Sonstige]	[Anzeige]	Zeigt den Bildschirm für Anzeigeeinstellungen an.
	[Sprache]	Zeigt den Bildschirm für Spracheinstellungen an.
	[Einheiten]	Zeigt den Bildschirm für Maßeinheiteneinstellungen an.
	[Tastaturtyp]	Der Tastaturtyp kann ausgewählt werden.
	[Werkseinstellungen wiederherstellen]	Setzt alle Einstellungen auf die Standardeinstellungen zurück.
[System-Update]/ [System-Updates]	[Versionsinformationen]	Zeigt den Versionsinformationsbildschirm an.
	[Software-Update]	Die Systemsoftware kann aktualisiert werden.  "Aktualisieren der Systemsoftware (falls vorhanden)" (Seite 64)
	[Kartenaktualisierung]	Die Kartendaten können aktualisiert werden.  "Aktualisieren der Kartendaten" (Seite 129)
[Apps]	[Smartphone-Verbind]	Zeigt den Verbindungsbildschirm an.  "Verbindungseinstellungen" (Seite 22)
	[Benachrichtigungen]	Zeigt den Bildschirm für Benachrichtigungen - Streichbewegung nach unten an.  "Anzeigen und Bedienung des Startmenübildschirms" (Seite 19)
[Benutzer bearbeiten]		Es können maximal vier Intelligente Schlüssel registriert werden, um drei Benutzerprofile und ein Gastprofil zu verwenden. Es können pro Intelligenten Schlüssel Benutzerinformationen für einen Benutzer registriert werden. Jedes Mal, wenn der Zündschalter oder Hauptschalter in die Stellung OFF gebracht wird, werden die persönlichen Einstellungen für Navigation, Audio usw. vom Intelligenten Schlüssel gespeichert. Wenn das System eingeschaltet wird, wird der Benutzer erkannt und die gespeicherten Einstellungen werden übernommen.  "Startseite (falls vorhanden)" (Seite 17)
	[Benutzerprofile]	Registriert/bearbeitet Benutzerinformationen und kopiert/löscht Benutzereinstellungen.
	[Profile mit Intelligent Key synchronis.]	Schaltet die Funktion, die die registrierten Profile mit dem Intelligenten Schlüssel synchronisiert, ein/aus. Wenn dieser Punkt ausgeschaltet ist, wird der Benutzer als Gast angemeldet.
	[Willkommensnachricht]	Schaltet die Willkommensnachricht ein/aus.

## VERBINDUNGSEINSTELLUNGEN

Auf dem Bildschirm für Verbindungseinstellungen können Sie die Einstellungen für angeschlossene Geräte, WLAN (falls vorhanden) und USB ändern und Informationen einsehen.

### Geräteeinstellungen

Einstellungen für über Bluetooth®, USB oder WLAN (falls vorhanden) angeschlossene Geräte, wie z. B. Smartphones, die über die Freisprechanlage, Apple CarPlay (falls vorhanden), Android Auto (falls vorhanden) usw. verwendet werden, können geändert werden. Die Geräteinformationen können auch bestätigt werden.

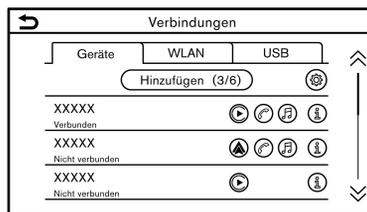
 "Apple CarPlay (falls vorhanden)" (Seite 77)

 "Android Auto™ (falls vorhanden)" (Seite 81)

 "USB -Speichergerät, iPod und Bluetooth®-Audiospieler" (Seite 39)

 "Bluetooth®-Freisprechanlage" (Seite 48)

### Verbinden Ihres Mobiltelefons oder Audiogeräts:



PBA0107XZ

#### Beispiel

Um das Bluetooth®-Gerät zum ersten Mal mit dem System des Fahrzeugs zu verwenden, muss das Verbindungsverfahren für das Gerät durchgeführt werden.

1. Drücken Sie **<MENU>** und berühren Sie [Verbindungen] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [Geräte] und dann [Hinzufügen]. Eine Meldung wird angezeigt.



#### INFO:

Wenn kein Bluetooth®-Gerät angeschlossen ist und Apple CarPlay (falls vorhanden) oder Android Auto (falls vorhanden) nicht aktiv ist, kann derselbe Bildschirm auch angezeigt werden, indem Sie die Lenkradtaste  (falls vorhanden) gedrückt halten.

3. Zur Durchführung den Anweisungen des Systems folgen.



#### HINWEIS:

Einige Mobiltelefone oder Geräte können Interferenzen verursachen oder aus den Lautsprechern ist ein summendes Geräusch zu hören. Diese Geräusche können vermindert oder vollständig beseitigt werden, indem das Gerät an einer anderen Stelle verwahrt wird.



#### INFO:

- Das gekoppelte Telefon wird der Liste auf dem Gerätebildschirm hinzugefügt.
- Wenn Sie den Namen des anderen Geräts in der Liste berühren, wird das verbundene Gerät gewechselt.
- Durch Berühren von  kann das Gerät Apple CarPlay (falls vorhanden) aktivieren/deaktivieren. Dieses Symbol wird angezeigt, wenn das Gerät mit Apple CarPlay kompatibel ist.
- Durch Berühren von  kann das Gerät Android Auto (falls vorhanden) aktivieren/deaktivieren. Dieses Symbol wird angezeigt, wenn das Gerät mit Android Auto kompatibel ist.
- Durch Berühren von  kann das Gerät über Bluetooth® verbunden und mithilfe der Freisprechanlage bedient werden.
- Sie können ein beliebiges Telefon registrieren. Das als Favorit ausgewählte Telefon wird mit "★" markiert.



"Bluetooth®-Einstellungen" (Seite 24)

- Durch Berühren von  kann das Gerät über Bluetooth® verbunden und für Bluetooth®-Audio verwendet werden.
- Je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion können Sie durch Berühren von  (falls vorhanden) Bluetooth®-Tethering aktivieren.
- Wenn Sie  berühren, werden die Informationen des Bluetooth®-Geräts angezeigt.
- Sie können bis zu 6 Bluetooth®-Geräte registrieren. Wenn bereits 6 Geräte registriert sind, muss eines der Geräte zunächst gelöscht werden, bevor ein weiteres registriert werden kann.
- Das Kopplungsverfahren des Mobiltelefons variiert je nach Ausführung. Einzelheiten finden Sie in der Betriebsanleitung des Mobiltelefons.
- Für weitere Informationen zum Verbinden von Bluetooth®-Geräten mit Ihrem Fahrzeug wenden Sie sich an einen NISSAN- Händler oder eine qualifizierte Werkstatt.

#### Bluetooth®-Einstellungen:

Die Bluetooth®-Einstellungen können gemäß Ihren Wünschen eingestellt werden.

1. Drücken Sie **<MENU>** und berühren Sie [Verbindung.] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [Geräte].
3. Berühren Sie die Taste .

Verfügbare Einstellpunkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

#### Verfügbare Einstellpunkte

Einstellpunkt	Vorgang
[Bluetooth]	Schaltet die Bluetooth®-Verbindung ein/aus.
[2 Telefone gleichzeitig erlauben]	Im eingeschalteten Zustand können gleichzeitig bis zu 2 Bluetooth®-Geräte in ihrer Funktion als Telefone mit dem Fahrzeugsystem verbunden werden.
[Telefon-Favorit]/[Telefon-Favorit]	Ein Bluetooth®-Gerät kann als Lieblingstelefon registriert werden. Wenn sich das Freisprechtelefongerät bei eingeschaltetem Bluetooth® in Reichweite befindet, wird das als Favorit registrierte Gerät automatisch mit Priorität bei der Systemaktivierung mit dem Fahrzeugsystem verbunden. Das Lieblingstelefon ist in der Geräteliste mit "★" markiert. Je nach den Spezifikationen und den Softwareversionen gilt die Einstufung als Lieblingstelefon auch für das drahtlose Apple CarPlay (falls vorhanden).
[Audio-Favorit]/[Audio-Favorit]	Ein Bluetooth®-Gerät kann als Lieblings-Audiogerät registriert werden. Wenn sich das Bluetooth®-Audiogerät bei eingeschaltetem Bluetooth® in Reichweite befindet, wird das als Favorit registrierte Gerät automatisch mit Priorität bei der Systemaktivierung mit dem Fahrzeugsystem verbunden. Das Lieblings-Audiogerät ist in der Geräteliste mit "★" markiert.
[Gerätename]	Sie können den Gerätenamen ändern.
[PIN]	Sie können den PIN-Code ändern.



### INFO:

Mithilfe von [Geräteiname] kann das auf dem Bildschirm angezeigte Gerät umbenannt und dessen standardmäßig eingestellter Namen zu einem gewünschten Namen (z. B. "Steves Wagen") umgeändert werden.

### Geräteinformationen:

Sie können sich die Informationen des mit dem Fahrzeug verbundenen Gerätes anzeigen lassen.

1. Drücken Sie **<MENU>** und berühren Sie [Verbindung.] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [Geräte].
3. Durch Berühren von  neben dem Gerätenamen lassen sich die Geräteinformationen anzeigen.

Verfügbare Punkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

### Verfügbare Optionen

Einstellpunkt	Vorgang
[Löschen]	Gekoppelte Geräte können aus der Liste gelöscht werden.
[Geräteinformation]	Zeigt die Informationen des angeschlossenen Bluetooth®-Gerätes an.
[Smartphone-Spiegelung]	<p>Zeigt den Bildschirm für Smartphone-Einstellungen an.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> "Apple CarPlay (falls vorhanden)" (Seite 77)</li> <li> "Android Auto™ (falls vorhanden)" (Seite 81)</li> </ul>

### Löschen von Geräteinformationen:

Gekoppelte Geräte können aus der Liste gelöscht werden.

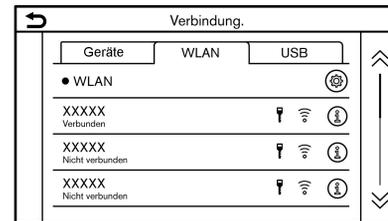
1. Drücken Sie **<MENU>** und berühren Sie [Verbindung.] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [Geräte].
3. Berühren Sie  neben dem Namen des Mobiltelefons, das Sie löschen möchten.
4. Berühren Sie die Option [Löschen]. Berühren Sie [Ja], wenn eine Meldung angezeigt wird.

### WLAN-EINSTELLUNG (falls vorhanden)

Eine WLAN-Verbindung kann über ein verfügbares WLAN-Netzwerk in der Nähe des Fahrzeugs oder die Tethering-Funktion eines Smartphones usw. hergestellt werden. Eine WLAN-Verbindung kann für die Aktualisierung von Kartendaten (falls zutreffend) und Systemsoftware (falls vorhanden), oder für Premium Traffic (falls vorhanden) nützlich sein.

-  "Aktualisieren der Systemsoftware (falls vorhanden)" (Seite 64)
-  "Aktualisieren der Kartendaten" (Seite 129)
-  "Premium Traffic Information (falls vorhanden)" (Seite 110)

### Verbindung mit einem WLAN-Netzwerk herstellen:



PBH0163XZ

### Beispiel

Bei der ersten Nutzung der WLAN-Verbindung müssen folgende Verbindungsverfahren durchgeführt werden.

1. Drücken Sie **<MENU>** und berühren Sie [Verbindung.] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [WLAN].
3. Berühren Sie den Namen des Geräts, das Sie verbinden möchten.

	Zeigt an, dass ein Passwort eingestellt ist.
	Zeigt die Stärke des Signals an, das vom WLAN-Gerät empfangen wird.

4. Geben Sie das Netzwerkpasswort ein und berühren Sie [OK]. Das Gerät wird verbunden.

Wenn eines der aufgelisteten Geräte in der Lage ist, eine WLAN-Verbindung herzustellen, wird die Verbindung durch Berühren des Gerätenamens in der Liste ausgeführt.



## INFO:

- Geben Sie das Passwort richtig ein. Achten Sie dabei auf Groß- und Kleinschreibung.
- Wenn Sie  berühren, werden die Netzwerkinformationen angezeigt. Wenn Sie [Automat. verbinden] einschalten, verbindet sich das Fahrzeug automatisch mit dem Netzwerk, wenn dieses verfügbar ist.
- Berühren Sie [Fzg.-Hotspot]/[Fzg.-Hotspot] (falls vorhanden) und schalten Sie die Anzeige ein, um die WLAN-Hotspot-Kommunikation zu aktivieren. Sie ermöglicht Geräten wie Smartphones die Verbindung zu einem WLAN-Netzwerk.
- Wenn Sie die WLAN-Hotspot-Funktion Ihres Smartphones einschalten, können zusätzliche Kosten von Ihrem Mobilfunkanbieter anfallen. Einzelheiten zu Verbindungskosten finden Sie im Vertrag Ihres Mobilfunkanbieters.
- Das System kann sich nur mit Netzwerken mit WPA2-Sicherung verbinden (eine Verbindung mit WEP- und WPA1-Netzwerken ist nicht möglich).
- Auf WLAN-Netzwerke, die einen Webbrowser benötigen, kann mit dieser Anlage nicht zugegriffen werden.

## WLAN-Einstellungen:

Die WLAN-Einstellungen können gemäß Ihren Wünschen eingestellt werden.

1. Drücken Sie **<MENU>** und berühren Sie [Verbindung.] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [WLAN].
3. Berühren Sie die Taste .
4. Berühren Sie den gewünschten Einstellpunkt.

Verfügbare Einstellpunkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

### Verfügbare Einstellpunkte

Einstellpunkt	Vorgang
[WLAN]	Schaltet die WLAN-Verbindung ein/aus.
[Fzg.-Hotspot]/ [Fzg.-Hotspot]	Schaltet den Hotspot des Fahrzeugs ein/aus.
[Network Name (SSID)]	Zeigt den Namen des WLAN-Netzwerks an.
[Passwort]	Zeigt das Passwort des WLAN-Netzwerks an.

### Löschen des WLAN-Netzwerks:

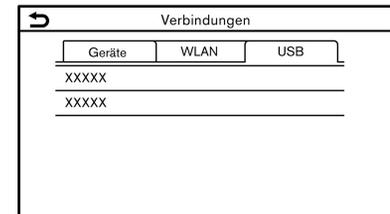
Das gespeicherte WLAN-Netzwerk kann aus der Liste gelöscht werden.

1. Drücken Sie **<MENU>** und berühren Sie [Verbindung.] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [WLAN].
3. Berühren Sie  beim Namen des Netzwerks, das Sie löschen möchten.

4. Berühren Sie [Netz nicht mehr nutz.]/[Netz nicht mehr nutz.]. Berühren Sie [Ja], wenn eine Meldung angezeigt wird.

## Anzeigen der Informationen des USB-Geräts

Die Informationen des verbundenen USB-Geräts können angesehen werden.



PBA0118XZ

### Beispiel

1. Drücken Sie **<MENU>** und berühren Sie [Verbindungen] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [USB].
3. Berühren Sie den Namen des Geräts, das Sie überprüfen möchten. Der Name und die Art des Geräts werden angezeigt.

NOTIZ

# 3 Audioanlage

Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb der Audioanlage.....	28	Radio .....	35
Radio .....	28	USB -Speichergerät, iPod und Bluetooth®-Audioplayer .....	39
Anschluss fürUSB (universeller serieller Datenbus) .....	29	Smartphone-Audio (falls vorhanden).....	44
Komprimierte Audiodateien (MP3/WMA/AAC).....	30	Audioeinstellungen .....	45
Bluetooth®-Audio .....	33	Audioeinstellungen mit der Audio-Einstelleiste.....	46
Bedienung der Audioanlage.....	33	Pflege und Reinigung von USB-Speichergeräten .....	46
Audiohauptbedienung .....	33	USB-Speichergerät .....	46

# VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN BETRIEB DER AUDIOANLAGE

## VORSICHT

- Verwenden Sie die Audioanlage nur bei laufendem Motor oder bei eingeschaltetem e-POWER-System. Die Verwendung der Audioanlage über längere Zeiträume bei ausgeschaltetem Motor oder e-POWER-System kann die Fahrzeugbatterie (12-V-Batterie) entladen.
- Achten Sie darauf, dass das System nicht mit Nässe in Berührung kommt. Übermäßige Feuchtigkeit wie etwa verschüttete Flüssigkeiten können Störungen des Systems verursachen.
- Parken Sie das Fahrzeug an einem sicheren Ort und ziehen Sie die Feststellbremse an, wenn Sie sich Filme (falls vorhanden) auf dem Touchscreen-Display anschauen möchten.

## RADIO

Bringen Sie den Zündschalter oder Hauptschalter in die Stellung ACC oder ON, bevor Sie das Radio einschalten. Wenn Sie bei ausgeschaltetem Motor oder e-POWER-System Radio hören möchten, bringen Sie den Zündschalter oder Hauptschalter in die Stellung ACC.

Die Empfangsqualität des Radios wird von der Sendersignalstärke, der Entfernung vom Radiosender sowie von Gebäuden, Brücken, Bergen und anderen äußeren Einflüssen bestimmt. Vorübergehend auftretende Veränderungen der Empfangsqualität werden normalerweise durch derartige äußere Einflüsse hervorgerufen.

Die Verwendung eines Mobiltelefons im Fahrzeug oder in der Nähe des Fahrzeugs kann die Empfangsqualität des Radios beeinflussen.

## Radioempfang

Ihr Radio ist mit hochmodernen Elektronikschaltkreisen ausgestattet, um den Radioempfang zu verbessern. Diese Schaltkreise vergrößern den Empfangsbereich und verbessern die Empfangsqualität.

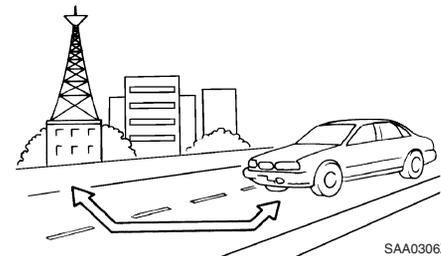
Es gibt jedoch allgemeine Eigenschaften der FM- und AM-Radiosignale, die die Radioempfangsqualität auch bei der Verwendung eines hochwertigen Radiogerätes in einem fahrenden Fahrzeug beeinflussen können. Diese Eigenschaften sind in bestimmten Empfangsgebieten normal und stellen keine Funktionsstörung Ihres Radiogerätes dar.

Die Empfangsbedingungen verändern sich aufgrund der Fahrzeugbewegung ständig. Gebäude, Gelände, Signalentfernung und andere Fahrzeuge können den Empfang beeinträchtigen. Im Folgenden werden die Faktoren beschrieben, die den Radioempfang beeinflussen können.

Einige Mobiltelefone oder Geräte können Interferenzen verursachen oder aus den Lautsprechern ist ein summendes Geräusch zu hören. Diese Geräusche können vermindert oder vollständig beseitigt werden, indem das Gerät an einer anderen Stelle verwahrt wird.

## FM-Radioempfang

MAXIMALE SIGNALABSTÄNDE



- FM: 40 bis 48 km (25 bis 30 Meilen)
- AM: 97 bis 209 km (60 bis 130 Meilen)

Die Reichweite des FM-Bands liegt normalerweise zwischen 40 und 48 km (25 - 30 Meilen). Bei Monoempfang (Einzelsender) ist die Reichweite etwas größer als beim Stereoempfang. Äußere Einflüsse können den FM-Senderempfang beeinträchtigen, auch wenn sich der FM-Sender innerhalb des Bereichs von 40 km (25 Meilen) befindet. Die Stärke des FM-Signals ist abhängig von der Entfernung zwischen Sender und Empfänger. FM-Signale folgen der direkten Sichtlinie und weisen daher gemeinsame Eigenschaften mit dem Licht auf. Beispielsweise werden sie von Objekten reflektiert.

Abschwächen und Abweichen: Wenn sich Ihr Fahrzeug von einem Sender entfernt, werden die Signale schwächer und/oder weichen ab.

Rauschen und Flattern: Wenn der Signalempfang durch Gebäude, Berge oder aufgrund der Antennenausrichtung – meist in Verbindung mit erhöhter Entfernung zum Sender – beeinträchtigt wird, kann ein Rauschen oder Flattern zu hören sein. Durch Absenken der Höhen kann dem entgegengewirkt werden.

Multipfad-Empfang: Aufgrund der reflektierenden Eigenschaften der FM-Signale erreichen direkte und reflektierte Signale den Empfänger gleichzeitig. Die Signale heben sich möglicherweise gegenseitig auf, was zu einem vorübergehenden Flattern oder zu Tonstörungen führt.

### AM-Radioempfang

AM-Signale können sich aufgrund der niedrigen Frequenz um Gegenstände herum über den Boden bewegen. Zusätzlich werden die Signale möglicherweise von der Ionosphäre zur Erdoberfläche reflektiert. Aufgrund dieser Eigenschaften kann die Übertragung von AM-Signalen vom Sender zum Empfänger ebenfalls beeinträchtigt sein.

Abklingen: Tritt auf, wenn das Fahrzeug Autobahnunterführungen passiert oder durch Gegenden mit vielen hohen Gebäuden fährt. Dies kann auch einige Sekunden lang bei Turbulenzen in der Ionosphäre auftreten, auch in Gegenden, in denen keine Hindernisse vorhanden sind.

Rauschen wird durch Gewitter, elektrische Leitungen, elektrische Signale sowie durch Ampeln verursacht.

### Digital Audio Broadcast (DAB) (falls vorhanden)

Dieses System unterstützt die Standards DAB und DAB+.

### ANSCHLUSS FÜR USB (universeller serieller Datenbus)

#### ACHTUNG

**Verbinden, entfernen oder bedienen Sie keine USB-Geräte während der Fahrt. Andernfalls könnte dies Ihre Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Bei Unaufmerksamkeit können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren, und es kann zu einem Unfall mit ernsthaften Verletzungen führen.**

#### VORSICHT

- **Wenden Sie beim Anschließen eines USB-Geräts an den USB-Anschluss keine Gewalt an. Abhängig vom USB-Anschluss kann das schräge oder verkehrte Einstecken des USB-Geräts den Anschluss beschädigen. Stellen Sie sicher, dass das USB-Gerät richtig an den USB-Anschluss angeschlossen ist.**
- **Achten Sie beim Entfernen eines USB-Geräts darauf, nicht versehentlich die Abdeckung des USB-Anschlusses (falls vorhanden) festzuhalten. Dies könnte zu Beschädigung des Anschlusses und der Abdeckung führen.**

- **Stellen Sie sicher, dass keine unbeabsichtigten Zugkräfte auf das USB-Kabel wirken können. Dies könnte den Anschluss beschädigen.**

Das Fahrzeug ist nicht mit einem USB-Gerät ausgestattet. USB-Geräte sollten nach Bedarf separat bezogen werden.

Ein USB-Gerät kann mit diesem System nicht formatiert werden. Verwenden Sie einen PC, um das USB-Gerät zu formatieren.

Dieses System unterstützt verschiedene USB-Speichergeräte, USB-Festplatten und iPod-Abspielgeräte. Es gibt einige USB-Geräte, die von diesem System nicht unterstützt werden.

- Unterteilte USB-Geräte können eventuell nicht richtig abgespielt werden.
- Einige der Schriftzeichen, die in anderen Sprachen (Chinesisch, Japanisch usw.) verwendet werden, können auf dem Bildschirm möglicherweise nicht richtig angezeigt werden. Für das USB-Gerät wird die Verwendung lateinischer Buchstaben empfohlen.

#### Allgemeine Hinweise zur Benutzung von USB:

In der Gebrauchsanweisung des Geräteherstellers finden Sie Hinweise zur richtigen Pflege des Geräts.

### Hinweise zur Verwendung des iPods:

iPod ist ein Warenzeichen der Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern.

- Wenn der iPod nicht richtig angeschlossen ist, wird möglicherweise ein Kontrollvermerk (blin- kend) auf dem Bildschirm angezeigt. Stellen Sie sicher, dass der iPod immer richtig angeschlos- sen wird.
- Hörbücher können eventuell in einer anderen Reihenfolge wiedergegeben werden als auf dem iPod angegeben.

### Kompatibilität

Kompatibel mit

- iPhone 12 Pro Max
- iPhone 12 Pro
- iPhone 12
- iPhone 12 mini
- iPhone SE (2. Generation)
- iPhone 11 Pro Max
- iPhone 11 Pro
- iPhone 11
- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone XR
- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8

- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (7. Generation)
- iPod nano (6. Generation)



#### INFO:

- Stellen Sie sicher, dass das iOS das aktuell ver- fügbare ist.
- In der Betriebsanleitung des Geräteherstellers finden Sie Hinweise zur richtigen Verwendung und Pflege des Geräts.

## KOMPRIMIERTE AUDIODATEIEN (MP3/WMA/AAC)

### Begriffsklärung

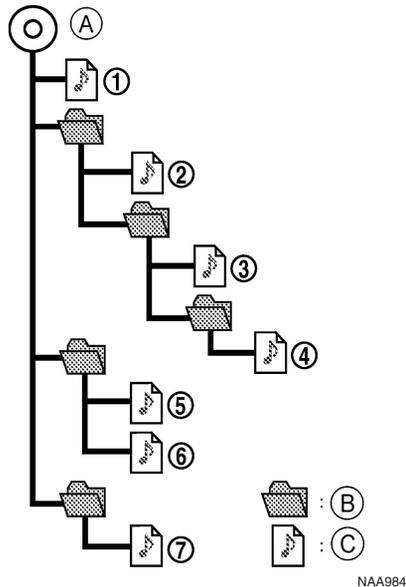
- MP3 — MP3 ist die Abkürzung für Moving Pictu- res Experts Group Audio Layer 3. MP3 ist das bekannteste Format für komprimierte digitale Audiodateien. Dieses Dateiformat ermöglicht annähernd Klang in "CD-Qualität" bei einem Bruchteil der Größe normaler Audiodateien. Die Umwandlung eines Audiotitels in das MP3-For- mat kann die Dateigröße etwa im Verhältnis 10:1 verringern (Abtastrate: 44,1 kHz, Bitrate: 128 kbit/ s), wobei praktisch kein Qualitätsverlust erkenn- bar ist. Durch die Kompression werden bestimmte Frequenzen entfernt, die von den meisten Personen nicht wahrgenommen wer- den.
- WMA — Windows Media Audio (WMA) ist ein kom- primiertes Audioformat, das Microsoft als Alter- native zu MP3 entwickelt hat. Der WMA-Codec ermöglicht eine größere Dateikomprimierung als der MP3-Codec, wobei, verglichen mit MP3s, mehr digitale Audiotracks bei gleichbleibendem Speicherbedarf und gleichbleibender Qualität gespeichert werden können.

Dieses Produkt unterliegt bestimmten geistigen Eigentumsrechten der Microsoft Corporation und Dritten. Die Verwendung oder Weitergabe dieser Technologie außerhalb des Produkts ist ohne eine Lizenz von Microsoft oder einer auto- risierten Tochtergesellschaft von Microsoft und Dritten verboten.

- **Bitrate** — Die Bitrate gibt die Anzahl der Bits pro Sekunde an, die von einer digitalen Musikdatei genutzt werden. Die Größe und Qualität einer komprimierten digitalen Audiodatei werden durch die Bitrate bestimmt, die beim Kodieren der Datei verwendet wurde.
- **Abtastrate** — Bei der Abtastrate handelt es sich um die Rate, mit der die digitalen Momentanwerte eines Signals pro Sekunde von analog in digital umgewandelt werden (A/D-Wandlung).
- **Multi-Session** — Multi-Session ist eine Methode, um Daten auf einen Datenträger zu schreiben. Werden Daten nur einmal auf den Datenträger geschrieben, spricht man von Single-Session. Werden Daten mehr als einmal auf denselben Datenträger geschrieben, spricht man von Multi-Session.
- **ID3-/WMA-Tag** — ID3-/WMA-Tag ist der Teil der kodierten MP3- oder WMA-Datei, der Informationen über die digitale Musikdatei, wie z. B. Liedtitel, Künstler, Albumtitel, Kodierungsbitrate, Dauer der Titel usw. enthält. Die ID3-Taginformationen werden in der Zeile Album/Künstler/Titel auf dem Display angezeigt.
- **AAC** — AAC (Advanced Audio Coding) ist ein komprimiertes Audioformat. AAC bietet stärkere Dateikomprimierung als MP3 und ermöglicht die Erstellung und Speicherung von Musikdateien mit derselben Qualität wie MP3.

\*Windows® und Windows Media® sind eingetragene Warenzeichen oder Warenzeichen der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten von Amerika und/oder anderen Ländern.

## Abspielreihenfolge



- (A) Hauptverzeichnis
- (B) Ordner
- (C) Audiodatei

- Namen der Verzeichnisse, die keine komprimierten Audiodateien enthalten, werden auf dem Display nicht angezeigt.

- Die Abspielreihenfolge ist die Reihenfolge, in der die Dateien von der Brennsoftware geschrieben wurden. Es ist deshalb möglich, dass die Dateien nicht in der gewünschten Reihenfolge abgespielt werden.
- Die Abspielreihenfolge bei der Wiedergabe komprimierter Audiodateien entspricht der Abbildung.

## Spezifikationstabelle für USB

Unterstützte Medien	USB2.0
Unterstützte Dateisysteme	FAT16, FAT32
Orderebenen	Orderebenen: 8, Dateien via Ordner: 255, Ordner: 512 (einschließlich Stammverzeichnis), Dateien: 8000
Tag-Informationen (Liedtitel, Künstlername und Albumtitel)	ID3-Tag Vers. 1.0, Vers. 1.1, Vers. 2.2, Vers. 2.3, Vers. 2.4 (nur MP3)
	WMA-Tag (nur WMA)
	AAC-Tag (nur AAC)

Format			Abtastfrequenz	Unterstützte Bitrate
MP3 *1	MPEG1	Layer-3	32, 44,1, 48 kHz	32-320 kbit/s
	MPEG2		16, 22,05, 24 kHz	8-160 kbit/s
WMA *2			8, 11,025, 16, 22,05, 32, 44,1, 48 kHz	12-192 kbit/s
AAC (MPEG4) *3 (Nur Dateierweiterung "m4a")			11,025, 16, 22,05, 32, 44,1, 48 kHz	8-320 kbit/s
FLAC			8-192 kHz	128 kbit/s- 12.288 Mbit/s
WAV			8-192 kHz	128 kbit/s- 12.288 Mbit/s

\*1 MPEG2.5 wird nicht unterstützt.

\*2 WMA7, WMA8, WMA9, WMA9.1, WMA9.2 werden unterstützt. (WMA9 Professional, Lossless, Voice werden nicht unterstützt.)

\*3 Es werden nur von iTunes kodierte AAC-Dateien unterstützt. HE-AAC (High-Efficiency) wird nicht unterstützt.

### BLUETOOTH®-AUDIO

- Einige Bluetooth®-Audio-Geräte werden vom integrierten Audiosystem möglicherweise nicht erkannt.
- Bevor Sie Bluetooth®-Audio verwenden können, müssen Sie eine Verbindung zwischen dem Bluetooth®-Modul des Fahrzeugs und einem kompatiblen Bluetooth®-Audiogerät herstellen.
- Unter folgenden Bedingungen wird das Bluetooth®-Audio möglicherweise angehalten:
  - Empfang eines Anrufs über die Freisprechanlage.
  - Prüfen der Verbindung mit der Freisprechanlage.
  - Herstellen einer Verbindung mit der Freisprechanlage oder dem Audiogerät.
  - Herunterladen des Telefonbuchspeichers vom verbundenen Mobiltelefon.
- Platzieren Sie das Bluetooth®-Audiogerät nicht in einen von Metall umgebenen Bereich oder in großer Entfernung zum fahrzeuginternen Bluetooth®-Modul, um eine Verschlechterung der Tonqualität und eine Unterbrechung der Verbindung zu vermeiden.
- Ist ein Audiogerät über die drahtlose Bluetooth®-Verbindung angeschlossen, wird der Akku des Geräts eventuell schneller entladen als gewöhnlich.
- Dieses System unterstützt die Bluetooth®-Profile Advanced Audio Distribution (A2DP) und Audio/Video Remote Control (AVRCP).

- Die Funktionen von Wireless LAN (WLAN) und Bluetooth® verwenden denselben Frequenzbereich (2,4 GHz). Bei gleichzeitiger Verwendung der Bluetooth®- und Wireless LAN-Funktionen kann sich die Übertragungsgeschwindigkeit verlangsamen oder die Verbindung wird unterbrochen, was ein unerwünschtes Geräusch verursachen kann. Es wird empfohlen, das Wireless LAN (WLAN) auszuschalten, wenn Sie die Bluetooth®-Funktionen verwenden.

### AUDIOHAUPTBEDIENUNG

#### Ein- und Ausschalten der Audioanlage

Der Zündschalter oder Hauptschalter muss sich in Stellung ACC oder ON befinden, um die Audioanlage einschalten zu können. Drücken Sie auf dem Bedienfeld **< VOL >/<VOL/PUSH VOL >/<VOL/PUSH POWER>** oder **<AUDIO>**, um die vor dem Ausschalten der Anlage zuletzt abgespielte Audioquelle wiederzugeben. Um die Audioanlage auszuschalten, drücken Sie auf dem Bedienfeld erneut **< VOL >/<VOL/PUSH VOL >/<VOL/PUSH POWER>**.

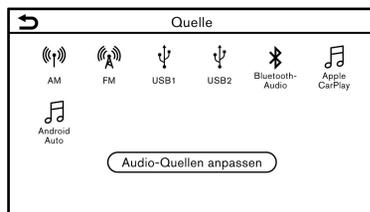


#### INFO:

Wenn das System ausgeschaltet ist, lässt sich die Audioanlage auch durch Drehen von **< VOL >/<VOL/PUSH VOL >/<VOL/PUSH POWER>** auf dem Bedienfeld einschalten.

## Auswählen der Audioquelle

### Auswählen über den Audioquellen-Menübildschirm:



Beispiel

PBA0128XZ

1. Drücken Sie **<AUDIO>**, wenn der Audiobildschirm angezeigt wird.
2. Wählen Sie die Audioquelle, die Sie abspielen möchten.

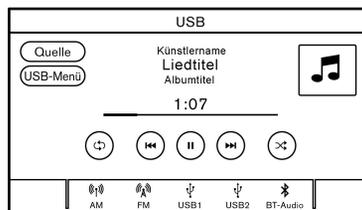


#### INFO:

- Durch das Berühren von [Quelle] am oberen linken Rand des Audiobildschirms wird auch der Audioquellen-Menübildschirm angezeigt.
- Wenn Sie [Hint. Bildschirm] (falls vorhanden) auswählen, wechselt die Audio-Quelle zum hinteren Unterhaltungssystem (RES) (falls vorhanden). Das Bild des an HDMI angeschlossenen Geräts kann allerdings nicht auf dem Touchscreen-Display angezeigt werden. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.

- Je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion kann die Audioquelle auch durch Bedienung der Fahrzeuginformationsanzeige geändert werden. Einzelheiten zur Fahrzeuginformationsanzeige finden Sie in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.

### Auswählen über die Startleiste:



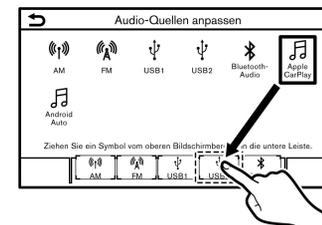
Beispiel

PBA0129XZ

Die Quellensymbole werden auf der Startleiste angezeigt. Berühren Sie das Symbol, um die gewünschte Audioquelle auszuwählen.

### Anpassen der Startleiste:

Die auf der Startleiste angezeigten Quellensymbole können angepasst werden.



Beispiel

PBA0130XZ

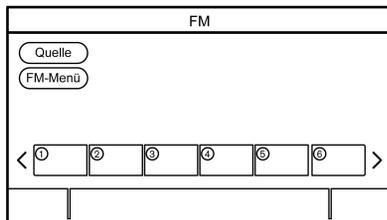
1. Drücken Sie **<AUDIO>** oder berühren Sie [Quelle], während der Audiobildschirm angezeigt wird.
2. Berühren Sie [Audio-Quellen anpassen]/[Audio-Quellen anpassen].
3. Ziehen Sie das Symbol der gewünschten Quelle auf die Startleiste.
4. Drücken Sie **< ⏪ BACK >** / **< ⏩ >** auf dem Bedienfeld oder berühren Sie [ **3** ], um die Einstellung zu bestätigen.

### Auswahl über Lenkradschalter (falls vorhanden):

Bei Modellen mit **<SOURCE>** auf dem Lenkrad kann die Audioquelle auf der Fahrzeuginformationsanzeige durch Drücken dieses Schalters geändert werden.

## RADIO

### Bedienung des Radios



PBA0115XZ

#### **Einschalten des Radios und Frequenzbereichauswahl:**

Zum Radio hören schalten Sie die Audioanlage ein und wählen einen bevorzugten Frequenzbereich aus.

 "Auswählen der Audioquelle" (Seite 34)



#### **INFO:**

Wenn das Stereosendesignal schwach ist, schaltet das Radio automatisch von Stereo- auf Monoempfang um.

## AM/FM/DAB (falls vorhanden) Radiobetrieb:

Der allgemeine Betrieb des AM-, FM-, DAB-Radios gestaltet sich wie folgt.

Verfügbare Funktionen und Tasten/Schalter können je nach Modell, technischen Daten, Softwareversion und Bedingungen variieren.

Funktion	Betrieb	
	Modelle mit Funktion schnelles Einstellen	Modelle ohne Funktion schnelles Einstellen
Manuelle Sendersuche (AM/FM), Auswahl der Dienstleistungskomponente (DAB)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bedienfeld               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Drehen Sie &lt;TUNE-SCROLL/PUSH SOUND&gt;.</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bedienfeld               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Drehen Sie &lt;TUNE-SCROLL/PUSH SOUND&gt;.</li> <li>- Drücken Sie &lt; ◀◀ &gt;/&lt; ▶▶ &gt;.</li> </ul> </li> </ul>
Schnelles Einstellen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bedienfeld               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Halten Sie &lt; ◀◀ &gt;/&lt; ▶▶ &gt; gedrückt.</li> </ul> </li> </ul>	-
Suchlauf	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bedienfeld               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Drücken Sie &lt; ◀◀ &gt;/&lt; ▶▶ &gt;.</li> </ul> </li> <li>• Lenkradschalter               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Halten Sie &lt; ◀◀ &gt;/&lt; ▶▶ &gt; gedrückt.</li> <li>- Kippen und halten Sie &lt; ▲ / ▼ &gt;.</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bedienfeld               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Halten Sie &lt; ◀◀ &gt;/&lt; ▶▶ &gt; gedrückt.</li> </ul> </li> <li>• Lenkradschalter               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Halten Sie &lt; ◀◀ &gt;/&lt; ▶▶ &gt; gedrückt.</li> </ul> </li> </ul>
Sendervoreinstellung	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Touchscreen-Display               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wählen Sie einen Frequenzbereich.</li> <li>2. Stellen Sie den Sender ein, den Sie speichern möchten.</li> <li>3. Berühren und halten Sie eine der Auswahlnummern in der Liste für voreingestellte Sender auf dem Radiobildschirm.</li> </ol> </li> </ul> <p>Informationen zu beispielsweise Frequenz usw. werden in der Liste der voreingestellten Sender angezeigt.</p>	
Aufrufen voreingestellter Sender	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lenkradschalter               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Drücken Sie &lt; ◀◀ &gt;/&lt; ▶▶ &gt;.</li> <li>- Kippen Sie &lt; ▲ / ▼ &gt;.</li> </ul> </li> <li>• Touchscreen-Display               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Berühren Sie auf dem Radiobildschirm kurz einen gewünschten Sender auf der Liste der gespeicherten Sender.</li> </ul> </li> </ul>	

## Menüpunkte

Berühren Sie [FM-Menü], [AM-Menü] oder [DAB-Menü] (falls vorhanden) auf dem jeweiligen Radiobildschirm, um den entsprechenden Bildschirm anzuzeigen. Verfügbare Menüpunkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

### [FM-Menü]:

[TA]*	Wenn dieser Punkt eingeschaltet ist, wird die Wiedergabe der Audioquelle von empfangenen Verkehrsmeldungen unterbrochen.
[REG]	Wenn diese Option eingeschaltet ist, schaltet das System bei Erfassung regionaler Radiosender auf diese um.
[SCAN]	Wenn Sie das Symbol berühren, werden die Sender von der niedrigsten zur höchsten Frequenz abgesucht und der Suchlauf stoppt bei jedem Sender mehrere Sekunden lang. Wenn Sie [SCAN] in diesem Zeitraum von mehreren Sekunden erneut berühren, wird die Scaneinstellung beendet und der eben gefundene Sender bleibt eingestellt.
[Radiotext]	Zeigt die Radiotextinformation an.
[Aktualisieren]	Berühren, um die rechts auf dem FM-Menübildschirm angezeigte Senderliste zu aktualisieren.
Senderliste	Zeigt die Senderliste rechts auf dem FM-Menübildschirm an.

### [AM-Menü]:

[TA]*	Wenn dieser Punkt eingeschaltet ist, wird die Wiedergabe der Audioquelle von empfangenen Verkehrsmeldungen unterbrochen.
[SCAN]	Wenn Sie das Symbol berühren, werden die Sender von der niedrigsten zur höchsten Frequenz abgesucht und der Suchlauf stoppt bei jedem Sender mehrere Sekunden lang. Wenn Sie [SCAN] in diesem Zeitraum von mehreren Sekunden erneut berühren, wird die Scaneinstellung beendet und der eben gefundene Sender bleibt eingestellt.
[Aktualisieren]	Berühren, um die rechts auf dem AM-Menübildschirm angezeigte Senderliste zu aktualisieren.
Senderliste	Zeigt die Senderliste rechts auf dem AM-Menübildschirm an.

\*: Je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion wird für einige Audioquellen auf dem Hauptbetriebsbildschirm möglicherweise [TA] angezeigt.

**[DAB-Menü] (falls vorhanden):**

[TA]*	Wenn dieser Punkt eingeschaltet ist, wird die Wiedergabe der Audioquelle von empfangenen Verkehrsmeldungen unterbrochen.
[Radiotext]	Berühren, um den Radiotextinformation anzuzeigen.
[Aktualisieren]	Berühren, um die rechts auf dem DAB-Menübildschirm angezeigte Senderliste zu aktualisieren.
[DAB-FM]	Wenn dieser Punkt eingeschaltet ist, sucht das System bei schlechtem DAB-Empfang nach FM-Sendern.
Senderliste	Zeigt die Senderliste rechts auf dem DAB-Menübildschirm an.

\*: Je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion wird für einige Audioquellen auf dem Hauptbetriebsbildschirm möglicherweise [TA] angezeigt.

## USB -Speichergerät, iPod und Bluetooth®-Audiospieler

### ACHTUNG

Verbinden, entfernen oder bedienen Sie keine USB-Geräte während der Fahrt. Andernfalls könnte dies Ihre Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Bei Unaufmerksamkeit können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren, und es kann zu einem Unfall mit ernsthaften Verletzungen führen.

### VORSICHT

- Wenden Sie beim Anschließen eines USB-Geräts an den USB-Anschluss keine Gewalt an. Abhängig vom USB-Anschluss kann das schräge oder verkehrte Einstecken des USB-Geräts den Anschluss beschädigen. Stellen Sie sicher, dass das USB-Gerät richtig an den USB-Anschluss angeschlossen ist.
- Achten Sie beim Entfernen eines USB-Geräts darauf, nicht versehentlich die Abdeckung des USB-Anschlusses (falls vorhanden) festzuhalten. Dies könnte zu Beschädigung des Anschlusses und der Abdeckung führen.
- Stellen Sie sicher, dass keine unbeabsichtigten Zugkräfte auf das USB-Kabel wirken können. Dies könnte den Anschluss beschädigen.

## Verbindung und Aktivierung

### USB-Speichergerät:

#### Verbindung

Verbinden Sie ein kompatibles USB-Speichergerät mit dem Anschluss.

 "Anschlüsse für USB (universeller serieller Datenbus)" (Seite 16)

In der Betriebsanleitung des Geräteherstellers finden Sie Hinweise zur richtigen Verwendung und Pflege des Geräts.

#### Aktivierung

Das USB-Speichergerät kann durch Auswählen der Quelle auf dem Audioquellen-Menübildschirm abgespielt werden.

 "Auswählen der Audioquelle" (Seite 34)

#### iPod:

#### Verbindung

Verbinden Sie einen kompatiblen iPod über ein USB-Kabel mit dem USB-Anschluss.

 "Anschlüsse für USB (universeller serieller Datenbus)" (Seite 16)

Die Batterie des iPod wird, während das Gerät am Fahrzeug angeschlossen ist, geladen, sofern der iPod das Aufladen über USB unterstützt.

Nach dem Herstellen der Verbindung wird je nach Geräte- und Firmwareversion des iPod auf dem iPod-Display ein NISSAN-Logo oder ein Bildschirm mit der Nachricht über angeschlossenes Zubehör angezeigt. Wenn der iPod mit dem Fahrzeug verbunden ist, kann auf das iPod-Musikarchiv nur über die Bedienelemente des Fahrzeugs zugegriffen werden.

#### Aktivierung

Der iPod kann abgespielt werden, indem die Quelle auf dem Audioquellen-Menübildschirm ausgewählt wird.

 "Auswählen der Audioquelle" (Seite 34)

### BLUETOOTH®-AUDIO:

Ihr Fahrzeug ist mit einer Funktion für Bluetooth®-Audio ausgestattet.

Wenn Sie ein kompatibles Bluetooth®-Gerät (A2DP-Profil) mit Audio-Streamingfähigkeit besitzen, können Sie das Bluetooth®-Gerät drahtlos mit der integrierten Audioanlage des Fahrzeugs verbinden. Die Verbindung ermöglicht die Wiedergabe von Audio auf dem Bluetooth®-Gerät über die Audioanlage des Fahrzeugs. Unter Verwendung des AVRCP-Bluetooth®-Profils stehen zudem grundlegende Bedienelemente zur Titelwiedergabe vom Gerät oder Titelsuche auf dem Gerät zur Verfügung. Nicht alle Bluetooth®-Geräte können dieselbe Bedienvielfalt über AVRCP bereitstellen. Weitere Informationen finden Sie in der Betriebsanleitung Ihres Bluetooth®-Geräts.

## Verbindung

Schließen Sie ein kompatibles audio-streamingfähiges Bluetooth®-Gerät (A2DP-Profil) an, um eine drahtlose Verbindung zwischen dem Bluetooth®-Gerät und dem Fahrzeugsystem herzustellen. Eine Bluetooth®-Verbindung können Sie über den Verbindungsbildschirm herstellen.

 "Geräteeinstellungen" (Seite 22)



### INFO:

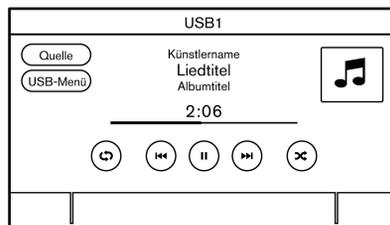
- Je nach verbundenem Bluetooth®-Audiogerät stehen bestimmte Audiofunktionen möglicherweise nicht zur Verfügung oder eine zeitliche Verzögerung vor Abspielen eines Titels tritt auf.
- Nicht alle Bluetooth®-Geräte können dieselbe Bedienvielfalt über AVRCP bereitstellen. Weitere Informationen finden Sie in der Betriebsanleitung Ihres Bluetooth®-Geräts.
- Die Funktionen von Wireless LAN (WLAN) und Bluetooth® verwenden denselben Frequenzbereich (2,4 GHz). Bei gleichzeitiger Verwendung der Bluetooth®- und Wireless LAN-Funktionen kann sich die Übertragungsgeschwindigkeit verlangsamen oder die Verbindung wird unterbrochen, was ein unerwünschtes Geräusch verursachen kann. Es wird empfohlen, das Wireless LAN (WLAN) auszuschalten, wenn Sie die Bluetooth®-Funktionen verwenden.

## Aktivierung

Das Bluetooth®-Audiogerät kann durch Auswählen der Quelle auf dem Audioquellen-Menübildschirm abgespielt werden.

 "Auswählen der Audioquelle" (Seite 34)

## Betrieb - USB-Speichergerät, iPod und Bluetooth®-Audio



PBA0114XZ

Der allgemeine Betrieb von USB-Speichergerät, iPod und Bluetooth®-Audio gestaltet sich wie folgt. Verfügbare Funktionen und Tasten/Schalter können je nach Modell, technischen Daten, Softwareversion und Bedingungen variieren.

Funktion	Betrieb	Verwendbare Quelle
Wiedergeben	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Touchscreen-Display               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Berühren Sie die Taste  ].</li> </ul> </li> </ul>	USB, iPod, Bluetooth®-Audio
Pause	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Touchscreen-Display               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Berühren Sie die Taste  ].</li> </ul> </li> </ul>	USB, iPod, Bluetooth®-Audio
Überspringen von Titeln	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bedienfeld               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Drücken Sie  &gt;/&lt;  &gt;.</li> <li>- Drehen Sie &lt;TUNE SCROLL/PUSH SOUND&gt;*.</li> </ul> </li> <li>• Lenkradschalter               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Drücken Sie  &gt;/&lt;  &gt;.</li> <li>- Kippen Sie  /  &gt;.</li> </ul> </li> <li>• Touchscreen-Display               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Berühren Sie  ]/[  ].</li> </ul> </li> </ul> <p>*: Je nach Modell können Sie durch Drehen von &lt;TUNE-SCROLL/PUSH SOUND&gt; gegebenenfalls zwischen Ordnern wechseln.</p>	USB, iPod, Bluetooth®-Audio
Schnellvor-/rücklauf	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bedienfeld               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Halten Sie  &gt;/&lt;  &gt; gedrückt.</li> </ul> </li> <li>• Lenkradschalter               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Halten Sie  &gt;/&lt;  &gt;* gedrückt.</li> <li>- Kippen und halten Sie  /  &gt;.</li> </ul> </li> <li>• Touchscreen-Display               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Halten Sie  ]/[  ] gedrückt.</li> </ul> </li> </ul> <p>*: Für DVD nicht verfügbar.</p>	USB, iPod, Bluetooth®-Audio
Ändern des Wiedergabemodus	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Touchscreen-Display               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Berühren Sie , um den Wiederholungsmodus zu ändern.</li> <li>- Berühren Sie , um die Zufallswiedergabe zu ändern.</li> </ul> </li> </ul>	USB, iPod, Bluetooth®-Audio

## Menüpunkte

Berühren Sie [USB-Menü], [iPod-Menü] und [Menü] (Bluetooth®-Audiomenü) auf dem jeweiligen Audiobildschirm, um den entsprechenden Audiomenübildschirm anzuzeigen. Verfügbare Einstellpunkte können je nach Modell, technischen Daten, Softwareversion und dem verbundenen Audiogerät variieren. Je nach verbundenem Bluetooth®-Gerät wird [Menü] möglicherweise nicht angezeigt.

### [USB-Menü]:

[TA]*	Wenn dieser Punkt eingeschaltet ist, wird die Wiedergabe der Audioquelle von empfangenen Verkehrsmeldungen unterbrochen.
[Akt. Wdg.]	Berühren, um den USB-Bildschirm aufzurufen.
[Ordner ausw.]	Berühren, um die Ordnerliste aufzurufen. Berühren Sie einen Punkt in der Liste, um einen Ordner auszuwählen. Die Liste für Unterordner bzw. Titel wird angezeigt. Wählen Sie einen Unterordner bzw. Titel von der Liste.
[Cover anzeigen]	Berühren, um das Anzeigen des Albumcovers auf dem USB-Bildschirm ein- bzw. auszuschalten.
[Wiedergabelisten]	Berühren, um die Liste entsprechend dem ausgewählten Punkt anzuzeigen.
[Interpreten]	
[Alben]	
[Titel]	
[Musikrichtungen]	
[Komponisten]	

\*: Je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion wird für einige Audioquellen auf dem Hauptbetriebsbildschirm möglicherweise [TA] angezeigt.

**[iPod-Menü]:**

[TA]*	Wenn dieser Punkt eingeschaltet ist, wird die Wiedergabe der Audioquelle von empfangenen Verkehrsmeldungen unterbrochen.
[Akt. Wdg.]	Berühren, um den iPod-Bildschirm aufzurufen.
[Aktuelle Liste]	Berühren, um die aktuelle Liste aufzurufen. Eine Liste von Titeln in der aktuell gewählten Kategorie wird angezeigt.
[Cover anzeigen]	Berühren, um das Anzeigen des Albumcovers auf dem iPod-Bildschirm ein- bzw. auszuschalten.
[Wiedergabelisten]	Berühren, um die Liste entsprechend dem ausgewählten Punkt anzuzeigen.
[Interpreten]	
[Alben]	
[Titel]	
[Musikrichtungen]	
[Komponisten]	
[Hörbücher]	
[Podcasts]	

**[Menü] (Bluetooth®-Audiomenü):**

[TA]*	Wenn dieser Punkt eingeschaltet ist, wird die Wiedergabe der Audioquelle von empfangenen Verkehrsmeldungen unterbrochen.
[Akt. Wdg.]	Berühren, um den Bluetooth®-Audiobildschirm aufzurufen.
[Aktuelle Liste]	Berühren, um die aktuelle Liste aufzurufen. Eine Liste von Titeln im aktuell gewählten Ordner wird angezeigt.
[Verbindung]	Berühren, um den Verbindungsbildschirm aufzurufen.  "Verbindungseinstellungen" (Seite 22)
Ordnerliste	Berühren, um die Ordnerliste aufzurufen. Berühren Sie einen Punkt in der Liste, um einen Ordner auszuwählen.

\*: Je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion wird für einige Audioquellen auf dem Hauptbetriebsbildschirm möglicherweise [TA] angezeigt.

## SMARTPHONE-AUDIO (falls vorhanden)

Sie können auch Musik von Ihrem kompatiblen Smartphone auch mit Apple CarPlay bzw. Android Auto wiedergeben.

 "Apple CarPlay (falls vorhanden)" (Seite 77)

 "Android Auto™ (falls vorhanden)" (Seite 81)

### Anschließen eines Smartphones

Schließen Sie das iPhone bzw. Android-Telefon an den USB-Anschluss an.

 "Anschlüsse für USB (universeller serieller Datenbus)" (Seite 16)

Je nach Modell können iPhones auch drahtlos mit Apple CarPlay verbunden werden.

 "Drahtloses Verbinden (falls vorhanden)" (Seite 78)

### Smartphone-Audio-Betrieb

1. Schließen Sie das iPhone bzw. Android-Telefon an und aktivieren Sie Apple CarPlay bzw. Android Auto.
2. Drücken Sie **<AUDIO>**.
3. Berühren Sie [Quelle].
4. Berühren Sie [Apple CarPlay] oder [Android Auto] im Audioquellen-Menübildschirm und Smartphone-Audio wird aktiviert.

 "Auswählen der Audioquelle" (Seite 34)

## AUDIOEINSTELLUNGEN

Sie können Audioeinstellungen folgendermaßen anpassen oder Funktionen der Audioanlage ein-/ausschalten.

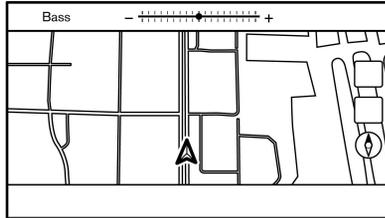
Berühren Sie [Einstell.] auf der Startleiste und berühren Sie dann [Tonsignal].

Verfügbare Einstellpunkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

Einstellpunkte	Vorgang
[Bass]	Passen Sie die Tonqualität und Klangbalance der Lautsprecher an, indem Sie die Schaltflächen [-]/[+], [L]/[R] oder [H]/[V] berühren.
[Mitten]/[Mitten]	
[Höhen]	
[Balance]	
[Fader]/[Fader]	
[Bassverstärker]	Wenn dieser Menüpunkt eingeschaltet ist, verstärkt das System die Bässe.
[Geschw.-abhängige Lautst.]/ [Geschw.-abhängige Lautst.]	Passt die Lautstärke automatisch entsprechend der Fahrgeschwindigkeit an. Berühren Sie [-]/[+], um die Empfindlichkeit anzupassen.

## PFLEGE UND REINIGUNG VON USB-SPEICHERGERÄTEN

### AUDIOEINSTELLUNGEN MIT DER AUDIO-EINSTELLLEISTE



5GA0198XZ

Beispiel

Sie können die Klangqualität mittels folgender Tasten anpassen.

- <PUSH SOUND/⊖ → ⊕>\*
- <TUNE-SCROLL/PUSH SOUND>\*
- <⊖ → ⊕/ENTER SETTING>\*

\*: falls vorhanden

Wenn der Listenbildschirm nicht angezeigt wird, wird bei Drücken einer der oben aufgeführten Tasten die Audioeinstellleiste angezeigt. Jedes Mal, wenn die Schaltfläche gedrückt wird, wechselt das Menü zu den verfügbaren Einstelloptionen.

Drehen Sie den Knopf, um den Pegel des gewählten Einstellungspunkts anzupassen.



#### INFO:

Diese Funktion ist möglicherweise nicht verfügbar, wenn ein Menü auf dem Bildschirm markiert ist.

### USB-SPEICHERGERÄT

- Berühren Sie niemals das Anschlussstück des USB-Speichergeräts.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das USB-Speichergerät.
- Bewahren Sie das USB-Speichergerät nicht in einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit auf.
- Setzen Sie das USB-Speichergerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Lassen Sie das USB-Speichergerät nicht mit Flüssigkeit in Berührung kommen.

Zu Einzelheiten siehe die Betriebsanleitung des USB-Speichergeräts.

# 4 Freisprechanlage

Bluetooth®-Freisprechanlage .....	48	Freisprech-Textnachricht-Assistent (falls	
Telefonbildschirm .....	49	vorhanden) .....	53
Anzeigen .....	50	Einstellungen für Telefon und Textnachrichten .....	56
Telefon .....	50		

## BLUETOOTH®-FREISPRECHANLAGE

### ACHTUNG

- **Verwenden Sie Ihr Telefon erst, nachdem Sie das Fahrzeug an einem sicheren Ort angehalten haben. Wenn Sie das Telefon während der Fahrt benutzen müssen, seien Sie jederzeit besonders vorsichtig, damit Sie Ihre volle Aufmerksamkeit dem Fahren widmen können.**
- **Wenn Sie beim Telefonieren nicht die volle Aufmerksamkeit dem Fahren widmen können, verlassen Sie die Straße und halten Sie an einem sicheren Ort an, bevor Sie telefonieren.**

### VORSICHT

**Um die Fahrzeugbatterie (12-V-Batterie) nicht zu entladen, verwenden Sie das Telefon erst, nachdem Sie den Motor angelassen oder das e-POWER-System eingeschaltet haben.**

Ihr Fahrzeug ist mit einer Bluetooth®-Freisprechanlage ausgestattet. Wenn Sie im Besitz eines kompatiblen Mobiltelefons mit Bluetooth®-Funktion sind, können Sie eine drahtlose Verbindung zwischen Ihrem Mobiltelefon und dem fahrzeuginternen Telefonmodul herstellen. Mithilfe der drahtlosen Bluetooth®-Technologie können Sie mit Ihrem Mobiltelefon Anrufe tätigen oder empfangen, ohne es aus der Tasche zu nehmen.

Sobald ein Mobiltelefon einmal mit dem integrierten Telefonmodul verbunden war, muss das Verfahren zur Herstellung einer Verbindung mit dem Telefon nicht erneut durchgeführt werden. Wenn das

ausgewählte Mobiltelefon eingeschaltet ist und sich im Fahrzeug befindet, wird es automatisch mit dem Fahrzeug-Telefonmodul verbunden, sobald der Zündschalter oder Hauptschalter in die Stellung ACC oder ON gebracht wird.

Sie können bis zu 6 verschiedene Bluetooth®-Geräte im Fahrzeug-Telefonmodul registrieren. Sie können jedoch nicht mehrere Mobiltelefone zeitgleich benutzen.

Das Spracherkennungssystem (falls vorhanden) unterstützt Telefonbefehle. Daher ist es möglich, Telefonnummern per Spracheingabe zu wählen.

 "Spracherkennung (falls vorhanden)"  
(Seite 136)

Bevor Sie die Bluetooth®-Freisprechanlage verwenden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise.

- Die Funktionen von Wireless LAN (WLAN) und Bluetooth® verwenden denselben Frequenzbereich (2,4 GHz). Bei gleichzeitiger Verwendung der Bluetooth®- und Wireless LAN-Funktionen kann sich die Übertragungsgeschwindigkeit verlangsamen oder die Verbindung wird unterbrochen, was ein unerwünschtes Geräusch verursachen kann. Es wird empfohlen, das Wireless LAN (WLAN) auszuschalten, wenn Sie die Bluetooth®-Funktionen verwenden.
- Richten Sie die drahtlose Verbindung zwischen dem kompatiblen Mobiltelefon und dem Fahrzeug-Telefonmodul ein, bevor Sie die Bluetooth®-Freisprechanlage verwenden.
- Einige Mobiltelefone mit Bluetooth®-Funktion werden möglicherweise nicht vom Fahrzeug-Telefonmodul erkannt.

Wenden Sie sich bezüglich Telefonkompatibilität an einen NISSAN- Händler oder eine qualifizierte Werkstatt.

- Unter folgenden Bedingungen können Sie die Freisprechanlage nicht verwenden:
  - Ihr Fahrzeug befindet sich außerhalb des Mobilfunk-Empfangsbereichs.
  - Das Fahrzeug befindet sich in einem Gebiet mit unzureichender Mobilfunkabdeckung, wie z. B. in einem Tunnel, in einer Tiefgarage, in der Nähe eines hohen Gebäudes oder in bergigen Gebieten.
  - Die Tastensperre des Mobiltelefons ist aktiviert.
- Wenn die Bedingungen für Funkwellen nicht ideal oder die Umgebungsgeräusche zu laut sind, ist der Gesprächspartner möglicherweise nur schwer verständlich.
- Unmittelbar nach dem Schalten des Zündschalters oder Hauptschalters in Stellung ACC oder ON kann es sein, dass Sie für kurze Zeit keinen Anruf empfangen können.
- Platzieren Sie Ihr Mobiltelefon nicht in einen von Metall umgebenen Bereich oder in großer Entfernung zum Fahrzeug-Telefonmodul, um eine Verschlechterung der Tonqualität und eine Unterbrechung der Verbindung zu vermeiden.
- Wenn mit einem Mobiltelefon eine drahtlose Bluetooth®-Verbindung besteht, entlädt sich der Akku möglicherweise schneller als gewöhnlich.

- Wenden Sie sich an einen NISSAN- Händler oder eine qualifizierte Werkstatt, wenn Sie eine Funktionsstörung der Bluetooth®-Freisprechanlage vermuten.
- Einige Mobiltelefone oder Geräte können Interferenzen verursachen oder aus den Lautsprechern ist ein summendes Geräusch zu hören. Diese Geräusche können vermindert oder vollständig beseitigt werden, indem das Gerät an einer anderen Stelle verwahrt wird.
- Siehe Betriebsanleitung des Mobiltelefons hinsichtlich Verbindungsverfahren, Batterieaufladung, Mobiltelefonantenne usw.
- Die Antennenanzeige auf dem Bildschirm stimmt möglicherweise nicht mit der Antennenanzeige mancher Mobiltelefone überein.
- Die Batterieanzeige auf dem Bildschirm stimmt möglicherweise nicht mit der Batterieanzeige mancher Mobiltelefone überein.
- Das Mikrofon befindet sich in der Nähe der Leuchte.
- Sorgen Sie im Fahrgastraum für einen möglichst geringen Geräuschpegel, damit Sie den Gesprächspartner deutlich hören und den Widerhall reduzieren können.
- Wenn der Empfang nicht deutlich ist, kann dem durch Änderung der Lautstärke für ausgehende Anrufe entgegengewirkt werden.

 "Bedientasten und Touchscreen-Display" (Seite 12)

## TELEFONBILDSCHIRM

Sie können den Telefonbildschirm aufrufen, indem Sie folgende Verfahren durchführen.

- Drücken Sie <  > auf dem Bedienfeld (falls vorhanden)
- Drücken Sie <  > / <  > auf dem Lenkrad
- Berühren Sie [Telefon] auf der Startleiste

### Verfügbare Optionen

Verfügbare Punkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren. Abhängig von verschiedenen Bedingungen funktionieren Anzeigen auf dem Bildschirm möglicherweise nicht.

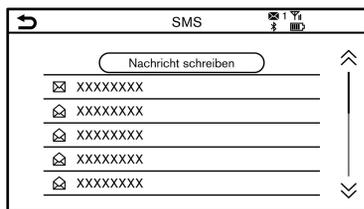
Menüpunkt	Vorgang
[Kurzwahl]	Zeigt den Kurzwahlbildschirm an.  "Anrufe tätigen" (Seite 50)
[Telefonbuch]	Zeigt den Telefonbuchbildschirm an.  "Anrufe tätigen" (Seite 50)
[Anrufliste]	Zeigt den Anruflistenbildschirm an.  "Anrufe tätigen" (Seite 50)
[Nummer wählen]	Zeigt den Eingabebildschirm für Telefonnummern an.  "Anrufe tätigen" (Seite 50)
[SMS]	Zeigt den Listenbildschirm eingegangener Nachrichten an.  "Eine Liste mit empfangenen Nachrichten anzeigen" (Seite 54)
[Verbindung.]	Zeigt den Verbindungsbildschirm an.  "Geräteeinstellungen" (Seite 22)
[Lautst.]	Zeigt den Bildschirm für Lautstärkeregelung an.  "Lautstärkeeinstellungen" (Seite 58)



### INFO:

Abhängig vom verbundenen Gerät können manche Funktionen nicht genutzt werden.

## ANZEIGEN



PBF0025XZ

### Beispiel

Wenn ein Mobiltelefon über die drahtlose Bluetooth®-Verbindung angeschlossen ist, werden Anzeigen ① für Telefon und Textnachrichten (falls vorhanden) oben auf dem Bildschirm angezeigt.

Verfügbare Anzeigen können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

	Zeigt die Anzahl der ungelesenen eingegangenen Nachrichten an.
	Zeigt an, dass Bluetooth®-Gerät(e) angeschlossen ist (sind).
	Zeigt die Stärke des Signals an, das vom Bluetooth®-Gerät empfangen wird.
	Zeigt die verbleibende Batterieladung des Bluetooth®-Geräts an.

## TELEFON

### Verbindung der Bluetooth®-Freisprechanlage

Vor der Verwendung muss ein Mobiltelefon mit der Bluetooth®-Freisprechanlage verbunden werden. Sie können bis zu 6 Bluetooth®-Geräte im System speichern.

"Geräteinstellungen" (Seite 22)

### Telefonauswahl

Gehen Sie wie unten beschrieben vor, um ein verbundenes Gerät zur Verwendung mit der Bluetooth®-Freisprecheinrichtung auszuwählen:

1. Berühren Sie [Telefon] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [Verbindung.] und dann [Geräte]. Eine Liste mit den verbundenen Mobiltelefonen wird angezeigt.
3. Berühren Sie eines der verbundenen Mobiltelefone in der Liste.

Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, wird "Verbunden" unter dem Gerätenamen angezeigt.

Wenn grau angezeigt wird, berühren Sie .



### INFO:

Um ein Telefon auswählen zu können, muss die Bluetooth®-Funktion des Mobiltelefons eingeschaltet sein.

## Anrufe tätigen

1. Berühren Sie [Telefon] auf der Startleiste.
2. Wählen Sie eine der folgenden Methoden, um einen Anruf zu tätigen.

[Kurzwahl]	Wählen Sie eine als Kurzwahlnummer gespeicherte Telefonnummer aus. "Kurzwahl" (Seite 58)
[Telefonbuch]	Wählen Sie aus dem Telefonbuch eine Person und die Telefonnummer, die angerufen werden soll. Abhängig vom Gerät wird das Telefonbuch des Mobiltelefons nach dem Verbinden automatisch heruntergeladen. Wenn das Herunterladen nicht automatisch erfolgt, übertragen Sie die Telefonnummer vom Mobiltelefon auf die Freisprechanlage, bevor Sie diese Methode verwenden. "Telefonbuch" (Seite 56)
[Anrufliste]	Wählen Sie eine Telefonnummer aus kürzlich empfangenen, getätigten oder verpassten Anrufen aus.
[Nummer wählen]	Geben Sie die Telefonnummer manuell über die auf dem Bildschirm angezeigte Tastatur ein.

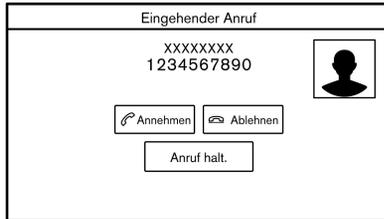


### INFO:

Jedes der angeschlossenen Telefongeräte kann für den Wahlbetrieb ausgewählt werden, wenn [2 Telefone gleichzeitig erlauben] eingeschaltet ist.

"Bluetooth®-Einstellungen" (Seite 24)

## Anrufe empfangen



5GF0098XZ

Wenn ein Anruf eingeht, wird der Bildschirm für eingehende Anrufe angezeigt und der Klingelton wird über die Audioanlage des Fahrzeugs ausgegeben.

### Einen Anruf entgegennehmen:

Um den Anruf entgegenzunehmen, wählen Sie eine der folgenden Möglichkeiten.

- Drücken Sie < > / < > auf dem Lenkrad.
- Berühren Sie [Annehmen].

### Einen Anruf ablehnen:

Um den Anruf abzulehnen, wählen Sie eine der folgenden Möglichkeiten.

- Bei Modellen mit < > auf dem Lenkrad: Halten Sie < > gedrückt.
- Bei Modellen mit < > auf dem Lenkrad: Drücken Sie < >.
- Berühren Sie [Ablehnen].

### Einen Anruf halten:

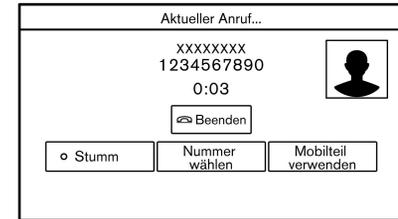
Berühren Sie [Anruf halt.], um den Anruf zu halten.



### INFO:

Wenn [2 Telefone gleichzeitig erlauben] eingeschaltet ist, können zwei Freisprechtelefongeräte gleichzeitig verbunden werden. Wenn eines der verbundenen Geräte einen eingehenden Anruf erhält, während das andere Gerät bereits online ist, erscheint eine Popup-Benachrichtigung, die darüber informiert, dass die Annahme des Anrufs die Leitung des anderen verbundenen Geräts auflegt. Berühren Sie [Annehmen], um den Anruf anzunehmen, und legen Sie die Leitung am anderen Gerät auf. Berühren Sie [Ablehnen], um das Gespräch am anderen Gerät fortzuführen.

## Während eines Telefonats



5GF0117XZ

### Beispiel

Während eines Telefonats wird der Bildschirm für den aktuellen Anruf angezeigt.

Berühren Sie [Beenden]/[Beenden], um aufzulegen.

### Bedienung während eines Telefonats:

Zusätzlich zum Beenden eines Telefonats oder Annehmen/Ablehnen eines eingehenden Anrufs stehen einige weitere Optionen zur Verfügung.

Berühren Sie eine der folgenden auf dem Bildschirm angezeigten Schaltflächen, um einen Vorgang auszuführen.

Verfügbarer Punkt	Vorgang
[Mobilteil verwenden]	Leiten Sie den Anruf an Ihr Mobiltelefon weiter.
[Stumm]	Wenn der Ton aus ist, wird Ihre Stimme von Ihrem Gespräch nicht gehört.
[Nummer wählen]	Senden Sie bei Verwendung von bestimmten Diensten, z. B. Voicemail, Ziffern anhand des Berührungstons an Ihren Gesprächspartner.
[Umsch. Gespräch]*	Einen weiteren eingehenden Anruf annehmen. Der aktuelle Anruf wird gehalten. Berühren Sie die Taste erneut, um wieder zum gehaltenen Anruf zu wechseln.

\*: Verfügbar, wenn während eines Telefonats mit einer anderen Person ein Anruf eingeht. Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt vom Mobiltelefon ab.



### INFO:

Um die Lautstärke der Stimme des Gesprächspartners einzustellen, drücken Sie < > auf dem Lenkrad oder drehen Sie < /VOL> / <VOL/PUSH > / <VOL/PUSH POWER> auf dem Bedienfeld, während Sie telefonieren.

### Anruf von einer zweiten Person:



5GF0100XZ

Wenn während eines Telefonats ein anderer Anruf eingeht, erscheint der Bildschirm für gehaltene Anrufe.

### Den Anruf einer zweiten Person annehmen:

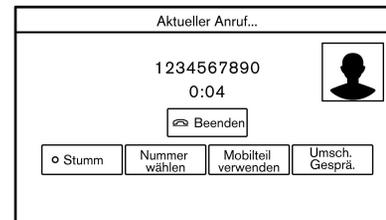
Verwenden Sie eine der folgenden Methoden, um den Anruf der zweiten Person anzunehmen und das Telefonat mit dem ersten Gesprächspartner zu halten.

- Drücken Sie < > / < > auf dem Lenkrad.
- Berühren Sie [Annehmen].

### Den Anruf einer zweiten Person ablehnen:

Berühren Sie [Ablehnen], um den Anruf der zweiten Person abzulehnen und das Telefonat mit dem ersten Gesprächspartner fortzusetzen.

### Während eines Telefonats mit einer zweiten Person:



5GF0118XZ

### Beispiel

Berühren Sie [Beenden]/[Beenden], um aufzulegen und wieder zum ersten Gesprächspartner zu wechseln.

Berühren Sie [Umsch. Gespräch.], um zwischen zwei Anrufen zu wechseln.

## FREISPRECH-TEXTNACHRICHT-ASSISTENT (falls vorhanden)

### ⚠️ ACHTUNG

- **Verwenden Sie die Textnachrichtfunktion, wenn Sie Ihr Fahrzeug an einer sicheren Stelle geparkt haben. Wenn Sie diese Funktion während der Fahrt benutzen möchten, seien Sie besonders vorsichtig und widmen Sie Ihre volle Aufmerksamkeit dem Verkehrsgeschehen.**
- **Die Verwendung von "Text-in-Sprachausgabe" kann in einigen Regionen gesetzlich eingeschränkt sein. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften, bevor Sie diese Funktion verwenden.**
- **In einigen Regionen wird die Verwendung einiger Apps, wie z. B. soziale Netzwerke oder SMS, möglicherweise gesetzlich eingeschränkt. Machen Sie sich mit den örtlichen Regelungen vertraut.**
- **Wenn Sie bei der Verwendung der Textnachrichten-Funktion nicht in der Lage sind, die volle Aufmerksamkeit dem Fahren zu widmen, verlassen Sie die Straße und halten Sie an einem sicheren Ort an.**

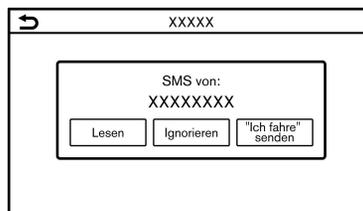
### VORSICHT

**Diese Funktion ist deaktiviert, wenn sie durch das verbundene Gerät nicht unterstützt wird. Einzelheiten und Anweisungen finden Sie in der Betriebsanleitung des Telefons.**

Das System ermöglicht Ihnen, Textnachrichten über die Fahrzeugschnittstelle zu senden und zu empfangen.

Die Verfügbarkeit der Textnachrichten-Funktion kann sich je nach Mobiltelefon unterscheiden.

### Eine Nachricht empfangen



PBF0026XZ

Wenn das mit dem Fahrzeug verbundene Mobiltelefon eine Textnachricht empfängt, wird diesbezüglich eine Nachricht auf dem Touchscreen-Display sowie der Fahrzeuginformationsanzeige angezeigt und ein Ton wird ausgegeben (je nach Modell erscheint außerdem eine Meldung auf der Fahrzeuginformationsanzeige).

Um die Nachricht zu lesen, berühren Sie [Lesen]. Um die Nachricht später zu lesen, berühren Sie [Ignorieren].

Wenn Sie mit einer vorher festgelegten Nachricht antworten möchten, berühren Sie die Nachricht für die automatische Antwort ①.

Die Textnachricht für die automatische Antwort kann bearbeitet werden.

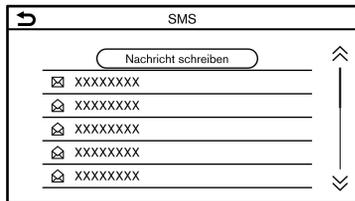
👉 "Telefonereinstellungen" (Seite 56)



### INFO:

- Je nach Mobiltelefon muss die Anzeigeeinstellung für Benachrichtigungen möglicherweise auf dem Mobiltelefon eingeschaltet werden.
- Durch Betätigung des Lenkradschalters können Sie die Nachricht lesen oder ausblenden. Drücken Sie < 🔄 >/< 🔄 >, um die Nachricht zu lesen. Halten Sie < 🔄 > gedrückt (falls vorhanden) oder drücken Sie < 🔄 > (falls vorhanden), um die Nachricht auszublenden.

## Eine Liste mit empfangenen Nachrichten anzeigen



PBF0028XZ

1. Berühren Sie [Telefon] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [SMS].
3. Berühren Sie einen Eintrag der Liste, um die Nachricht zu lesen oder zu beantworten.



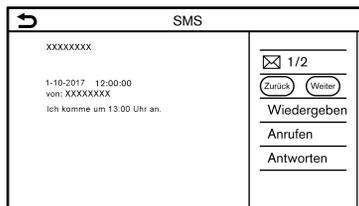
### INFO:

- Bis zu 100 Nachrichten können in der Nachrichtenliste gespeichert werden.
- Jedes der angeschlossenen Telefongeräte kann für den Textmitteilungsanzegebetrieb ausgewählt werden, wenn [2 Telefone gleichzeitig erlauben] eingeschaltet ist.



“Bluetooth®-Einstellungen” (Seite 24)

## Anzeige empfangene Nachrichten



PBF0042XZ

### Beispiel

Wenn Sie [Lesen] auf dem Hinweisbildschirm für neue Nachrichten berühren oder eine Nachricht aus der Nachrichtenliste auswählen, werden die Details der empfangenen Nachricht auf der Anzeige angezeigt.

### Verfügbare Optionen:

- [Zurück]:  
Berühren, um die vorherige Nachricht zu lesen.
- [Weiter]:  
Berühren, um die nächste Nachricht zu lesen.
- [Wiedergeben]/[Stopp]:  
Berühren Sie [Wiedergeben], um die Nachricht durch die Freisprechanlage vorlesen zu lassen. Berühren Sie [Stopp], um das Vorlesen abzubrechen.

- [Anrufen]:

Wenn der Absender der Nachricht im Telefonbuch gespeichert ist, berühren Sie dieses Symbol, um ihn anzurufen.

- [Antworten]:

Eine Antwort kann aus den Vorlagen ausgewählt werden.



“Eine Textnachricht versenden” (Seite 55)



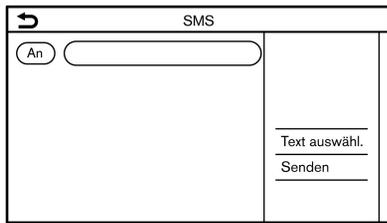
### INFO:

- Drücken Sie je nach Modell auf dem Lenkrad <▲>/<▼>, um die vorherige oder nächste Nachricht zu lesen.
- Je nach Modell kann die Textnachricht auch auf der Fahrzeuginformationsanzeige angezeigt und bedient werden. Einzelheiten zur Fahrzeuginformationsanzeige finden Sie in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.
- Je nach Spracheinstellung steht die Funktion “Text-in-Sprachausgabe” möglicherweise nicht zur Verfügung.
- Verfügbare Schaltflächen können je nach Situation und Modell abweichen.
- Wenn Name und Telefonnummer des Absenders im Telefonbuch gespeichert sind, wird bei Eingang der Nachricht der Name des Absenders angezeigt.

- Um die Lautstärke für das Vorlesen von Nachrichten anzupassen, drücken Sie <  > auf dem Lenkrad oder drehen Sie <  /VOL/> / <VOL/PUSH  > / <VOL/PUSH POWER > auf dem Bedienfeld.

### Eine Textnachricht versenden

Abhängig vom Mobiltelefon wird diese Funktion möglicherweise nicht unterstützt.



5GF0109XZ

1. Berühren Sie [Telefon] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [SMS].
3. Berühren Sie [Nachricht schreiben].



#### INFO:

Jedes der angeschlossenen Telefongeräte kann für den Textmitteilungsanzeigebetrieb ausgewählt werden, wenn [2 Telefone gleichzeitig erlauben] eingeschaltet ist.



“Bluetooth®-Einstellungen” (Seite 24)

Folgende Punkte sind verfügbar.

Verfügbare Punkt		Vorgang
[An]	[Nummer über Tastatur eingeben]/[Nummer über Tastatur eingeben]	Geben Sie die Telefonnummer des Empfängers über die Tastatur ein. Berühren Sie zur Bestätigung [OK].
	[Kurzwahl]	Wählen Sie einen Empfänger aus der Kurzwahlliste.
	[Telefonbuch]	Wählen Sie einen Empfänger aus dem Telefonbuch.
	[Anrufliste]	Wählen Sie eine(n) Empfänger/Telefonnummer aus der Anrufliste.
[Text auswähl.]	[Vorkonfigur.]	Berühren, um eine Liste vorkonfigurierter Nachrichten aufzurufen.
	[Personalisiert]/[Personalisiert]	Berühren, um eine Liste personalisierter Vorlagen für Nachrichten aufzurufen. Personalisierte Nachrichten können über das Einstellungsmenü erstellt oder bearbeitet werden.  “Einstellungen für Telefon und Textnachrichten” (Seite 56)
[Senden]		Zum Versenden der Nachricht berühren.

## EINSTELLUNGEN FÜR TELEFON UND TEXTNACHRICHTEN

### Telefoneinstellungen

Sie können die Einstellungen der Bluetooth®-Freisprechanlage Ihren Wünschen entsprechend anpassen.

Berühren Sie [Telefon] im Einstellmenü.

 "Systemeinstellungen" (Seite 20)

Verfügbare Einstellpunkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

#### Verfügbare Einstellpunkte

Einstellpunkt		Vorgang
[Verbindung.]		Zeigt den Verbindungsbildschirm an. Verbinden, Auswählen und Löschen von Telefonen sowie andere Funktionen stehen zur Verfügung.  "Verbindungseinstellungen" (Seite 22)
[Kurzwahl]	[Bearbeiten]	Kurzwahleinträge können bearbeitet werden. Berühren Sie [Neue hinzufügen], um einen neuen Eintrag zu speichern.  "Kurzwahl" (Seite 58)
	[Alle löschen]	Löscht alle Telefonnummern in der Kurzwahl.
[Telefonbuch]	[Komplettes Telefonbuch herunterladen]	Alle im Telefonbuch eines an das Fahrzeug angeschlossenen Mobiltelefons gespeicherten Telefonnummern werden zusammen heruntergeladen.
	[Automatisch übertragen]/ [Automatisch übertragen]	Schaltet das automatische Herunterladen des Telefonbuchs vom verbundenen Mobiltelefon ein/aus.
	[Telefonbuch sortieren nach]	Ändert die Reihenfolge der Kontakte im Telefonbuch.

[SMS]	[SMS]	Schaltet die Textnachrichten-Funktion ein/aus.
	[Textnachricht-Klingelton]	Schaltet den Signalton für eingehende Nachrichten ein/aus.
	[Signatur]	Schaltet die Signatureinstellung für ausgehende Textnachrichten ein/aus.
	[Automatisch Antworten]	Schaltet die automatische Antwortfunktion für Textnachrichten ein/aus.
	[Autom. Antwortnachricht]	Wählt die Textnachricht für die automatische Antwortfunktion aus.
	[Persönlichen Text bearbeiten]	Ermöglicht das Erstellen bzw. Bearbeiten personalisierter Textnachrichten für Antworten.
[Benachrichtigungen]	[Nur Fahrer]	Wenn dieser Punkt eingeschaltet ist, werden Benachrichtigungen über eingehende Anrufe nur auf der Fahrzeuginformationsanzeige angezeigt.
	[Klingelton]	Schaltet den Klingelton des Fahrzeugs ein/aus.
[Automatisch halten]		Bei Einschalten dieses Punktes werden eingehende Anrufe automatisch gehalten.



**INFO:**

Die Telefoneinstellungen sind nicht verfügbar, während Apple CarPlay (falls vorhanden) oder Android Auto (falls vorhanden) aktiv ist.

## Lautstärkeeinstellungen

Lautstärkeeinstellungen können angepasst werden.

1. Berühren Sie [Telefon] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie die Option [Lautstärke].

Die folgenden Lautstärke-Einstellungspunkte sind verfügbar.

Einstellpunkte	Vorgang
[Rufton]	Ändert die Lautstärke des Klingeltons eingehender Anrufe.
[Ausgehende Anrufe]	Ändert die Lautstärke ausgehender Anrufe.



### INFO:

Sie können auf die Lautstärkeeinstellungen auch über das Einstellmenü zugreifen.

"Systemeinstellungen" (Seite 20)

## Kurzwahl



PBF0029XZ

Sie können bis zu 20 Kurzwahleinträge speichern. Kurzwahleinträge können verwendet werden, um schnell Anrufe zu tätigen oder Textnachrichten zu verschicken.

### Speicherung:

1. Berühren Sie [Telefon] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [Kurzwahl].
3. Berühren Sie [Bearbeiten].
4. Berühren Sie [Neue hinzufügen], um eine Telefonnummer in der Kurzwahlliste zu speichern.
5. Wählen Sie eine Speichermethode.

### Verfügbare Methoden:

- [Aus Anrufliste kopieren]:  
Eine Telefonnummer kann aus den Anruflisten [Alle], [Eingeh.], [Ausgeh.] oder [Verpasste] ausgewählt werden.

- [Aus Telefonbuch kopieren]:  
Eine Telefonnummer kann aus dem Telefonbuch ausgewählt werden.
- [Nummer über Tastatur eingeben]/[Nummer über Tastatur eingeben]:  
Eine Telefonnummer kann manuell über die Tastatur eingegeben werden.



### INFO:

Die verfügbaren Methoden können abhängig von der Mobiltelefonunterstützung variieren.

6. Nach Auswahl einer Telefonnummer wird der Speicherbildschirm angezeigt. Geben Sie die Telefonnummer ein und bearbeiten Sie die Informationen für den Eintrag wie erforderlich.
7. Berühren Sie [OK], um den Eintrag zu speichern.



### INFO:

- Sie können Kurzwahleinträge auch über [Telefon] im Einstellmenü speichern.  
 "Telefonereinstellungen" (Seite 56)
- Jedes der angeschlossenen Telefonterminale kann für den Wahlbetrieb ausgewählt werden, wenn [2 Telefone gleichzeitig erlauben] eingeschaltet ist.  
 "Bluetooth®-Einstellungen" (Seite 24)

### Sprachbefehl (falls vorhanden):

Für jede gespeicherte Kurzwahlnummer kann ein Sprachbefehl aufgezeichnet werden. Sprechen Sie diesen Sprachbefehl, um die entsprechende Nummer anzurufen.

Kurzwahl	
OK	
Eintrag #	0
Name	XXXX
Nummer	1
Typ	☐
Beziehung/ Rufname	XXXXXX

PBF0037XZ

Wählen Sie auf dem Kurzwahl-Speicherbildschirm [Beziehung/Rufname].

- Wählen Sie die gewünschte Beziehung aus der Liste aus.
- Berühren Sie [Anpassen]/[Anpassen] und dann [Aufnehmen], um einen individuellen Sprachbefehl aufzuzeichnen.



#### INFO:

- Berühren Sie [Wiedergeben], um den aufgenommenen Sprachbefehl abzuspielen.
- Berühren Sie [Löschen], um den Sprachbefehl zu löschen.

NOTIZ

# 5 Informationen

Informationsmenü.....	62	Einstellungen NissanConnect Services.....	76
Aktualisieren der Systemsoftware (falls vorhanden).....	64	Apple CarPlay (falls vorhanden).....	77
NissanConnect Services (falls vorhanden für Europa, Russland und die Ukraine).....	66	Kompatibilität.....	77
Datenschutzbestimmungen von NissanConnect Services.....	66	Verbinden eines iPhones.....	77
NissanConnect-Menüs.....	66	Bedienung von Apple CarPlay.....	79
Einstellungen von NissanConnect.....	66	Apple CarPlay-Einstellungen.....	80
NissanConnect Services powered by SiriusXM™ (falls vorhanden, für Mexiko).....	67	Systemeinschränkungen von Apple CarPlay.....	81
Abonnement für NissanConnect Services.....	67	Android Auto™ (falls vorhanden).....	81
Wichtige Informationen betreffend den Zugang zu NissanConnect Services.....	67	Kompatibilität.....	81
Funktionen von NissanConnect Services.....	69	Anfangseinstellungen von Android Auto.....	82
NissanConnect Services-Menüs.....	72	Betrieb von Android Auto.....	82
Notfalldienst (falls vorhanden).....	74	Einstellungen von Android Auto.....	83
		Systemeinschränkungen von Android Auto.....	84
		Siri Eyes Free (falls vorhanden).....	84
		Anforderungen.....	84
		Aktivierung von Siri Eyes Free.....	84
		Bedienung von Siri Eyes Free.....	84

# INFORMATIONSMENÜ

Der Informationsbildschirm setzt oder zeigt verschiedene Informationen an.

Drücken Sie <MENU> und berühren Sie dann [Info] auf der Startleiste, um das Informationsmenü aufzurufen.

Verfügbare Punkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren. Abhängig von verschiedenen Bedingungen funktionieren Anzeigen auf dem Bildschirm möglicherweise nicht.

Menüpunkt		Vorgang
[Benachrichtigungen]		Zeigt eine Liste mit Benachrichtigungen an.  "Anzeigen und Bedienung des Startmenübildschirms" (Seite 19)
[Fahrzeug]/[Fahrzeugberichte]	[Eco Drive Report]	Zeigt den Eco-Fahr-Report an.
[NissanConnect Services]		Zeigt den Menübildschirm für NissanConnect Services an.  "NissanConnect Services (falls vorhanden für Europa, Russland und die Ukraine)" (Seite 66)  "NissanConnect Services powered by SiriusXM™ (falls vorhanden, für Mexiko)" (Seite 67)
[Verkehrsinfos]		Zeigt den Bildschirm für Verkehrsinfos an.
[Premium Traffic]		 "Anzeigen von Verkehrsinformationen (falls vorhanden)" (Seite 110)
[Wo bin ich?]		Zeigt den Namen und die Entfernung zur nächsten/vorherigen Straße, sowie weitere Informationen zur aktuellen Position des Fahrzeugs an. Längengrad und Breitengrad der aktuellen Fahrzeugposition werden in der unteren rechten Ecke angezeigt.
[Weather Data Communication]/ [TomTom Weather]	[Aktuelle Bedingungen]	Es werden aktuelle, stündliche oder 5-Tage-Wetterinformationen angezeigt. Wetterinformationen für den nahegelegenen Ort, die Nähe des Zielorts und Ihre bevorzugte Stadt, die als Bevorzug. Stadt eingestellt ist, können bestätigt werden. Aktuelle, stündliche oder 5-Tage-Wetterinformationen können durch Berühren von [Aktuell], [Stündlich] oder [5 Tage] geändert werden. Der nahegelegene Ort, die Nähe des Zielorts und Ihre bevorzugte Stadt können durch Berühren von [In der Nähe], [In Zielumgebung] oder [Bevorzug Stadt]/ [Bevorzug Stadt] geändert werden. Die bevorzugte Stadt kann durch Berühren von [Stadt ändern] geändert werden.
	[Stündliche Wettervorhersage]	
	[5-Tage-Wettervorhersage]	
	[Kommunikationseinstellungen]	

Menüpunkt		Vorgang
[Systeminformationen]	[Versionsinformationen]	Zeigt den Versionsinformationsbildschirm an.
	[Software-Update]	Die Systemsoftware kann aktualisiert werden.  "Aktualisieren der Systemsoftware (falls vorhanden)" (Seite 64)
	[Kartenaktualisierung]	Die Kartendaten können aktualisiert werden.  "Aktualisieren der Kartendaten" (Seite 129)
	[Lizenzinformationen]/ [Lizenzinformationen]	Zeigt Lizenzinformationen für Open-Source-Software an.
[GPS-Position]		Zeigt GNSS-Informationen (Globales Navigationssatellitensystem) an, wie z. B. die Anzahl der Satelliten, Breiten-/Längengrad, ungefähre Höhenlage usw.
[Übertragung von Fahrzeugdaten]		Beim Berühren von [OK] wird die Datenübertragung an NISSAN aktiviert. Durch Berühren von [Ablehnen] können Sie einige Funktionen, wie beispielsweise Premium Traffic, deaktivieren.
[Smartphone-Verbind]	[Apple CarPlay]	Zeigt den Bildschirm von Apple CarPlay an.  "Apple CarPlay (falls vorhanden)" (Seite 77)
	[Android Auto]	Zeigt den Bildschirm von Android Auto an.  "Android Auto™ (falls vorhanden)" (Seite 81)

## AKTUALISIEREN DER SYSTEMSOFTWARE (falls vorhanden)

### ACHTUNG

#### UM DIE GEFAHR VON TOD ODER SCHWEREN VERLETZUNGEN BEIM AKTUALISIEREN DER SYSTEMSOFTWARE ZU VERMEIDEN:

Wenn Sie Ihr Fahrzeug in Reichweite einer WLAN-Verbindung (falls vorhanden) parken möchten, stellen Sie das Fahrzeug an einem sicheren und gut belüfteten Ort im Freien ab. Wenn Sie Ihr Fahrzeug während des Aktualisierungsvorgangs parken möchten, sollte es sich in einem gut belüfteten Bereich befinden, um Kontakt mit Kohlenmonoxid zu vermeiden. Atmen Sie keine Abgase ein. Sie enthalten farb- und geruchloses Kohlenmonoxid. Kohlenmonoxid ist gefährlich. Es kann zu Bewusstlosigkeit oder sogar zum Tod führen.

1. Ziehen Sie die Feststellbremse an.
2. Bleiben Sie im Fahrzeug, während die Aktualisierung läuft.
3. Lassen Sie Kinder, Haustiere oder Personen, die Hilfe benötigen, nicht im Fahrzeug bleiben, während die Software aktualisiert wird.



### HINWEIS:

Es ist nicht erforderlich, dass das Fahrzeug während der Softwareaktualisierung geparkt wird. Wenn das Fahrzeug die Verbindung zum WLAN (falls vorhanden) trennt, wird sie wieder hergestellt, wenn das Fahrzeug wieder mit einem bekannten WLAN verbunden wird.



### INFO:

- Falls die Verbindung zu einem WLAN-Netzwerk verfügbar ist, gibt das System der WLAN-Verbindung (falls vorhanden) gegenüber der TCU (Telematik-Steereinheit) (falls vorhanden) Vorrang.
- Gebühren werden separat berechnet, wenn die Netzwerkkommunikation über ein Smartphone erfolgt.
- Die Größe der heruntergeladenen Daten für Software-Updates kann zwischen 80 MB und 300 MB variieren. Wenn Sie eine WLAN-Verbindung über Ihr Smartphone herstellen, können Datengebühren von Ihrem Mobilfunkanbieter anfallen. Verbinden Sie sich mit einem sicheren WPA2-WLAN-Netzwerk, um mögliche Datengebühren von Ihrem Mobilfunkanbieter zu vermeiden.

## Aktualisieren über den Dialogbildschirm

Wenn beide folgende Bedingungen erfüllt werden, informiert das System den Fahrer über einen Dialogbildschirm, wenn ein Update der Systemsoftware zur Verfügung steht.

- Unter [Update-Einstellungen] ist [Auto] gewählt.
  -  "Aktualisieren über das Systemmenü" (Seite 65)
- Eine Netzwerkverbindung mit dem WLAN (falls vorhanden) oder der TCU (Telematik-Steereinheit) (falls vorhanden) ist verfügbar.
  -  "WLAN-Einstellung (falls vorhanden)" (Seite 24)

1. Wenn der Dialogbildschirm erscheint und den Fahrer dazu auffordert, die Aktualisierung der Systemsoftware durchzuführen, bedienen Sie das System entsprechend der Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Updates herunterzuladen. Nachdem das Herunterladen abgeschlossen wurde, wird ein weiterer Dialogbildschirm angezeigt.
2. Nachdem die Aktualisierung der Systemsoftware abgeschlossen wurde, bringen Sie den Zündschalter oder Hauptschalter in die Stellung OFF und warten Sie 20 Minuten, ohne die Schalter des Bedienfelds bzw. des Lenkrads zu betätigen. Bringen Sie den Zündschalter oder Hauptschalter in die Stellung ON und die aktualisierte Software steht zur Verfügung.



#### INFO:

- Wird der Zündschalter oder Hauptschalter vor Verstreichen der 20 Minuten wieder in die Stellung ON gebracht, wirkt sich das Update möglicherweise nicht aus.
- In einigen Fällen können Aktualisierungen nur über die Telematik-Steuereinheit (TCU) (falls vorhanden) durchgeführt werden.
- In einigen Fällen erscheint eine Popup-Meldung, auch dann, wenn [Manuell] (falls vorhanden) unter [Update-Einstellungen] ausgewählt wurde.

#### Aktualisieren über das Systemmenü

#### ACHTUNG

**Bevor Sie das System zum Aktualisieren der Software bedienen, stellen Sie Ihr Fahrzeug an einer sicheren Stelle ab.**

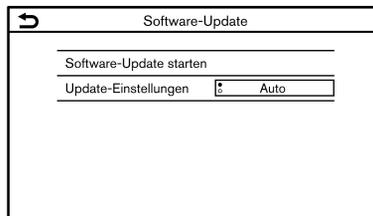
Updates für die Systemsoftware können mittels WLAN (falls vorhanden) oder TCU (Telematik-Steuereinheit) (falls vorhanden) über das Systemmenü manuell heruntergeladen werden.

1. Verbinden Sie sich über WLAN (falls vorhanden) mit dem Netzwerk, wenn Sie die Aktualisierung der Software über eine WLAN-Verbindung durchführen möchten.

"WLAN-Einstellung (falls vorhanden)" (Seite 24)

2. Drücken Sie **<MENU>** (falls vorhanden).

3. Berühren Sie [Info] auf der Startleiste und berühren Sie dann [Systeminformationen].
4. Berühren Sie [Software-Update].



PBH0192XZ

#### Beispiel

5. Berühren Sie [Software-Update starten]. Die aktuelle Software-Version und das Datum der letzten Überprüfung werden angezeigt.



#### INFO:

Ist für [Update-Einstellungen] die Option [Auto] ausgewählt, wird eine Benachrichtigung angezeigt, wenn die Software aktualisiert werden kann.

6. Berühren Sie [Herunterladen], um den Download zu starten und die Systemsoftware zu aktualisieren.
7. Nachdem das Herunterladen der Systemsoftware abgeschlossen wurde, bringen Sie den Zündschalter oder Hauptschalter in die Stellung OFF und warten Sie 20 Minuten, ohne die Schal-

ter des Bedienfelds bzw. des Lenkrads zu betätigen. Bringen Sie den Zündschalter oder Hauptschalter in die Stellung ON und die aktualisierte Software steht zur Verfügung.



#### INFO:

- Wird der Zündschalter oder Hauptschalter vor Verstreichen der 20 Minuten wieder in die Stellung ON gebracht, wirkt sich das Update möglicherweise nicht aus.
- Wenn kein Software-Update erforderlich ist, berühren Sie [OK], um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.
- Je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion können Sie den gleichen Vorgang über [System-Update]/[System-Updates] im Einstellmenü durchführen.

"Systemeinstellungen" (Seite 20)

## NISSANCONNECT SERVICES (falls vorhanden für Europa, Russland und die Ukraine)

In diesem Fahrzeug kommt eine Kommunikations-einheit mit der Bezeichnung TCU (Telematik-Steuer-einheit) zum Einsatz. Die Kommunikationsverbin-dung zwischen diesem Gerät und dem Nissan-Da-tenzentrum ermöglicht die Bereitstellung zahlreicher Services.

Für Europa:

Weitere Einzelheiten finden Sie in der NissanConnect Services-App und im YOU+Nissan Kundenportal.

Für Russland:

NissanConnect Services sind nicht bei allen Versio-nen verfügbar. Bedienungsgeschwindigkeit und Funktionsfähigkeit hängen von der Geschwindig-keit der Internetverbindung und dem Smartphone-Modell ab. Fernzugriffsfunktionen, Kartenaktualisie-rung und die Überwachungsfunktion sind ab dem Datum der Aktivierung von Nissan Connected Services für 3 Jahre kostenlos. Die Fahrprotokoll-funktion und der Support-Service Nissan Assistance sind ab dem Datum der Aktivierung von Nissan Connected Services für 7 Jahre kostenlos.

Die Services sind nur auf dem Territorium der Russi-schen Föderation vollumfänglich verfügbar. Der Be-trieb des Anbieters – Anbieter von zusätzlichen Ser-vices und eines mobilen Netzwerks, Aktivierung von ERA-GLONASS, atmosphärische und topografische Bedingungen, Fahrzeugstandort und Hindernisse (z. B. Brücken und Gebäude) können die Funktions-fähigkeit der Services beeinträchtigen. Höhere Ge-walt sowie technische und andere Maßnahmen, die mit dem Betrieb des Anbieters – Anbieter von zu-sätzlichen Services und eines mobilen Netzwerks in Zusammenhang stehen, können die Funktionsfä-higkeit der Services beeinträchtigen. Die genann-

ten Umstände stellen keinen Mangel der Serviceleis-tungen dar. Wenn Sie nicht mehr Eigentümer des Fahrzeugs sind oder dessen regelmäßigen Ge-brauch aus beliebigen Gründen einstellen, müssen Sie die Kopplung Ihres Kontos mit dem Fahrzeug aufheben und das Fahrzeug aus Ihrem Konto lö-schen. Bitte lesen in der Betriebsanleitung sämtli-che Regeln zur Nutzung der Services. Falls Sie ein Fahrzeug auf dem Sekundärmarkt kaufen, bitten wir Sie, sich an einen autorisierten Nissan-Händler zu wenden, um eine Vereinbarung über die Ver-arbeitung persönlicher Daten zu treffen, damit Sie den gesamten Funktionsumfang der Services nutzen können.

Einzelheiten finden Sie in der NissanConnect Services-App sowie unter <https://www.nissan.ru>

Für die Ukraine:

Zu Einzelheiten wenden Sie sich an einen NISSAN-Händler.

### DATENSCHUTZBESTIMMUNGEN VON NISSANCONNECT SERVICES

Die übertragenen personenbezogenen Daten wer-den nur für die Dauer der Verarbeitung gespeichert und im Anschluss gelöscht oder anonymisiert.

Für Europa:

Weitere Informationen bezüglich des Auf-bewahrungszeitraums und des Schutzes Ihrer per-sönlichen Daten finden Sie in den allgemeinen Ge-schäftsbedingungen, welche in der NissanConnect Services-App und im YOU+Nissan Kundenportal ein-gesehen werden können.

Für Russland:

Weitere Informationen bezüglich des Auf-bewahrungszeitraums und des Schutzes Ihrer persönlichen Daten finden Sie in den allgemeinen Geschäftsbedingungen, welche in der NissanConnect Services-App und auf <https://www.nissan.ru> eingesehen werden können.

Für die Ukraine:

Zu weiteren Informationen bezüglich des Aufbe-wahrungszeitraums und des Schutzes Ihrer persönlichen Daten wenden Sie sich bitte an einen NISSAN-Händler.

### NISSANCONNECT-MENÜS

Mithilfe von NissanConnect Services können diver-se Informationen empfangen und auf dem Bildschirm angezeigt werden. Die Informationen können auch vom System durchgesagt werden.

### EINSTELLUNGEN VON NISSANCONNECT

Einstellungen von NissanConnect können geändert werden.

1. Berühren Sie [Info] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [NissanConnect Services].
3. Berühren Sie [Einstellungen NissanConnect Ser-vices].

Verfügbare Einstellpunkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

**INFO:**

Sie können auf [NissanConnect Services] auch über [Einstell.] auf der Startleiste zugreifen.

Einstellpunkte	Vorgang
[Info Kanal Einstellung]	Zeigt den Bildschirm für Informationskanal-Einstellungen an.
[Informationen zur Geräte-ID]	Zeigt den Bildschirm für Geräte-ID-Informationen an.
[NissanConnect Service- Einstel. zurücksetzen]	Alle Einstellungen für NissanConnect Services werden auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.
[Einstellungen Datenschutzverwaltung]	Ermöglicht es Ihnen, die Einstellung des Datenschutzmodus zu akzeptieren oder abzulehnen.

**INFO:****Was passiert, wenn der Datenschutzmodus EIN ist?**

Wenn der Datenschutzmodus EIN ist (durch Ablehnung von NissanConnect Services beim Einschalten Ihres Fahrzeugs oder über die NissanConnect Services-Einstellungen), werden Ihre Daten nicht für Zwecke im Zusammenhang mit NissanConnect Services verarbeitet. Sie können jedoch für andere Dienste als NissanConnect Services verarbeitet werden, die (i) entweder obligatorisch sind (wie eCall in Europa oder Glonass in Russland), (ii) die Sie unabhängig und manuell aktiviert haben könnten (wie

bCall, Concierge Service, Co-Pilot-Taste), oder (iii) sich auf Dienste beziehen, die Sie abonniert haben und zu Ihrer Sicherheit aktiviert bleiben (SVT, Diebstahl/Einbruchsmeldung).

NISSANCONNECT SERVICES  
POWERED BY SIRIUSXM™ (falls  
vorhanden, für Mexiko)

**ABONNEMENT FÜR  
NISSANCONNECT SERVICES**

Für die Nutzung der NissanConnect Services ist ein Abonnement erforderlich. Besuchen Sie für Einzelheiten zum Abonnement das Nissan-Kundenportal oder wenden Sie sich an einen Nissan Mexicana-Händler.

NissanConnect Services werden durch SiriusXM™ oder andere Drittanbieter unter Einhaltung der in der Abonnementvereinbarung erläuterten allgemeinen Geschäftsbedingungen und Datenschutzbestimmungen bereitgestellt.

**WICHTIGE INFORMATIONEN  
BETREFFEND DEN ZUGANG ZU  
NISSANCONNECT SERVICES**

Die Verfügbarkeit der Funktion hängt von Fahrzeugmodell, Ausstattungsniveau, Paketierung und Optionen ab. Möglicherweise muss ein kompatibles Gerät angeschlossen sein; die Verfügbarkeit der Funktion kann von den Fähigkeiten des Geräts abhängen. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Betriebsanleitung des verbundenen Geräts. Verspätete Verfügbarkeit einiger Funktionen.

**Fahren ist eine ernstzunehmende Angelegenheit und bedarf Ihrer vollsten Aufmerksamkeit.** Verwenden Sie die Funktionen und verbundene Geräte nur dann, wenn die Verkehrssicherheit und die Einhaltung von Gesetzen gewährleistet sind. Einige Funktionen, einschließlich der automatischen Unfallbenachrichtigung und dem Notrufdienst, sind abhängig von der Funktionstüchtigkeit des Telematikgeräts, dessen Möglichkeit eine Verbindung mit

einem Funknetz herzustellen, der Verfügbarkeit kompatibler Funknetze, Navigationskartendaten und GNSS-Signalempfang. Ist dies nicht gegeben, kann die Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst oder der Erhaltung von Unterstützung möglicherweise nicht bzw. nur eingeschränkt möglich sein. GNSS-Kartierung wird in bestimmten Gebieten möglicherweise nicht vollständig angezeigt oder gibt nicht den aktuellen Fahrbahnzustand wieder. Programmieren Sie GNSS niemals während Sie fahren. Verwenden Sie die Funktionen Motor-Fernstart und Ferngesteuerte Hupe ausschließlich unter Einhaltung jeglicher Gesetze, Vorschriften oder Verordnungen des Lands, in dem sich Ihr Fahrzeug befindet.

**Einige Dienste und Funktionen werden durch unabhängige Unternehmen außerhalb der Kontrolle von NISSAN bereitgestellt. Sollte der Dienstanbieter Dienste oder Funktionen beenden oder einschränken, werden diese Dienste oder Funktionen möglicherweise ohne Ankündigung ausgesetzt oder beendet. Jegliche Haftung seitens NISSAN oder seiner Partner oder Vertreter ist ausgeschlossen.** Dienste und Funktionen erfordern möglicherweise ein kompatibles Mobilfunknetz unabhängiger Unternehmen außerhalb der Kontrolle von NISSAN oder seinen Partnern oder Vertretern. Die Signalstärke eines Mobilfunknetzes kann variieren, weshalb es möglicherweise nicht in allen Gegenden oder nicht durchgehend verfügbar ist. Dienste und Funktionen sind möglicherweise nicht funktionsbereit, wenn das Mobilfunknetz nicht verfügbar, eingeschränkt oder terminiert ist. NISSAN und seine Partner oder Vertreter tragen keine Verantwortung für damit verbundene Kosten oder andere Änderungen durch Dritte, die für den laufen-

den Betrieb aufgrund von Nichtverfügbarkeit, Eingeschränktheit oder Terminierung des Netzwerks erforderlich sind (einschließlich Geräte austausch/-Upgrades, falls verfügbar, oder Kosten für Roaming in Alternativnetzwerken). Technologie entwickelt sich stets weiter und Änderungen durch unabhängige Unternehmen liegen außerhalb der Kontrolle von NISSAN oder seinen Partnern oder Vertretern.

Um auf das gesamte Sortiment von Funktionen und Diensten zugreifen zu können, sind möglicherweise Anmeldung, Zustimmung des Halters, persönliche Identifikationsnummer (PIN) und Abonnementvereinbarung erforderlich. Probezeiten (falls zutreffend) beginnen ab Datum des Fahrzeugerwerbs bzw. des Leasing eines neuen NISSAN. Probezeiten können jederzeit geändert bzw. ohne Vorankündigung beendet werden. Erforderliche Abonnements können nach Beendigung der Probezeit für jede Funktion oder Dienst separat verkauft werden und laufen möglicherweise weiter, bis Sie beim Dienstanbieter telefonisch kündigen. Es können Installationskosten, einmalige Aktivierungsgebühren, weitere Steuern und Gebühren anfallen. Gebühren und Programmierung können sich ändern. Einige Funktionen können in bestimmten Gebieten Altersbeschränkungen unterliegen. Abonnements unterliegen der Abonnementvereinbarung, den allgemeinen Geschäftsbedingungen und den Datenschutzbestimmungen des Dienstansbieters und stehen auf der Website des Dienstansbieters zur Verfügung.

NissanConnect Services ist eine Sammlung von Sicherheits- und Komfortdiensten, die Ihre tägliche Fahrt innovativ machen.

Falls vorhanden, haben Sie in Ihrem Fahrzeug möglicherweise Zugriff auf mit NissanConnect gekop-

pelte Funktionen und Dienste wie unter anderem SOS-Notrufe, automatische Kollisionsbenachrichtigung, WLAN, ferngesteuerte Dienste, Navigation, Bluetooth®. Für vollständige Informationen über Ihre NissanConnect Funktionen und Dienste konsultieren Sie bitte die Betriebsanleitung für NissanConnect Ihres Fahrzeugs unter [www.nissan.com.mx/nissan-connect](http://www.nissan.com.mx/nissan-connect).

Für häufig gestellte Fragen besuchen Sie bitte [www.nissan.com.mx/nissan-connect](http://www.nissan.com.mx/nissan-connect).

Ausführliche Informationen zu den NissanConnect Services oder zur Anmeldung Ihres Fahrzeugs finden Sie unter [www.nissan.com.mx/nissan-connect](http://www.nissan.com.mx/nissan-connect).

Um sich für die NissanConnect Services anzumelden, erstellen Sie ein Konto oder loggen Sie sich mit Ihrer Fahrzeug-Identifizierungsnummer (VIN) in Ihr Nissan-Kundenportal ein. Wählen Sie auf der Registerkarte NissanConnect Services die rote Schaltfläche neben Abonnement verwalten. Folgen Sie den Eingabeaufforderungen, um sich bei NissanConnect Services anzumelden. Laden Sie als Nächstes die NissanConnect Services-Begleitapp herunter und loggen Sie sich mit Ihrer Nissan-Kundenportal-ID und Ihrem Passwort ein.

Einige der verfügbaren NissanConnect Services umfassen:

- **Automatische Kollisionsbenachrichtigung (falls vorhanden):**

Ein Dienst, der eine automatische Verbindung zwischen dem Fahrzeug und einem Mitarbeiter der Telefonzentrale herstellt, wenn das Fahrzeug in einen Unfall verwickelt war, der schwer genug war, um die Airbags auszulösen.

● **Notruf (falls vorhanden):**

Verbindet Sie mit einem Mitarbeiter der Telefonzentrale, der Sie bei der Entsendung von Rettungsdiensten zum Standort des Fahrzeugs unterstützt. Um diese Funktion zu nutzen, drücken Sie die Notruftaste (SOS) an der Dachkonsole. Der Notruftaste (SOS) sollte nur in Notsituationen oder in Verbindung mit der Pannendienstfunktion (falls vorhanden) verwendet werden, falls dies gerechtfertigt ist.

● **WLAN-Hotspot (falls vorhanden):**

Ermöglicht es Ihnen, bis zu sieben Geräte mit dem Fahrzeug zu verbinden und auf das Internet zuzugreifen, wenn das Abonnement eines Dienstanbieters aktiv ist.

## FUNKTIONEN VON NISSANCONNECT SERVICES

Durch die NissanConnect Services wird Ihr Fahrzeug über die integrierte TCU (Telematik-Steuereinheit) mit dem NissanConnect Services Datenzentrum und dem Telefonzentrale für NissanConnect Services verbunden, wodurch Ihnen den Zugriff auf eine Vielzahl an Informationen und Dienste ermöglicht wird.

Falls vorhanden, haben Sie in Ihrem Fahrzeug möglicherweise Zugriff auf mit NissanConnect gekoppelte Funktionen und Dienste wie unter anderem SOS-Notrufe, automatische Kollisionsbenachrichtigung, ferngesteuerte Dienste, Navigation, WLAN, Bluetooth®. Vollständige Informationen zu Ihren

NissanConnect Funktionen, zu Anmeldung und zu Diensten finden Sie auf [www.nissan.com.mx/connect](http://www.nissan.com.mx/connect).

### ACHTUNG

- **Beachten Sie, dass der Dienst der automatischen Kollisionsbenachrichtigung (falls vorhanden) und die Notruf funktion (falls vorhanden) unter folgenden Bedingungen nicht verwendet werden dürfen:**
  - Notfallfunktionen und -dienste sind ohne Erwerb eines Abonnement der NissanConnect Services nicht verfügbar.
  - Das Netzwerk system für NissanConnect Services ist deaktiviert.
  - Das Fahrzeug befindet sich außerhalb des Servicebereichs, in dem die TCU (Telematik-Steuereinheit) mit dem System verbunden ist.
  - Das Fahrzeug befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs des Mobilfunkdienstes.
  - Das Fahrzeug befindet sich an einem Ort mit schlechter Empfangsqualität, z. B. in einem Tunnel, einer Tiefgarage, hinter einem Gebäude oder in bergigem Gelände.
  - Die Leitung ist ausgelastet.
  - Die TCU (Telematik-Steuereinheit) oder andere Fahrzeugsysteme arbeiten nicht ordnungsgemäß.

- Je nach Schwere eines Aufpralls und/oder Notfalls ist das Absetzen eines Notrufs unter Umständen nicht möglich.

- Funkwellen können sich auf elektromedizinische Geräte auswirken. Personen, die auf einen Herzschrittmacher angewiesen sind, sollten sich beim Gerätehersteller über mögliche Beeinträchtigungen informieren, bevor sie das System verwenden.
- Die TCU-Antenne (Telematik-Steuereinheit) befindet sich im oberen Mittelteil der Instrumententafel. Fahrgäste sollten sich der Antenne nicht weiter nähern als vom Hersteller des Herzschrittmachers angegeben. Die Radiowellen der TCU-Antenne könnten sich während der Verwendung von NissanConnect Services negativ auf die Funktion des Herzschrittmachers auswirken.



### INFO:

- Die Funktionen der NissanConnect Services sind abhängig vom Status des Abonnements und der Funktionstüchtigkeit des Telematikgeräts sowie der Verfügbarkeit einer Mobiltelefonverbindung, Navigationskartendaten und GNSS-Signalempfang. Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen des Abonnementvertrags für NissanConnect Services.
- Für die Nutzung der NissanConnect Services ist eine Anmeldung erforderlich. Die empfangenen Services unterscheiden sich je nach Art des Abonnements für das Sie sich angemeldet haben.

- Während der Probezeit sind alle Dienste kostenfrei verfügbar.
- Nach Beendigung der Probezeit ist der Service nicht mehr kostenfrei.
- Die Verwendung von "Text-in-Sprachausgabe" kann in einigen Regionen gesetzlich eingeschränkt sein. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften, bevor Sie diese Funktion verwenden.

Falls vorhanden, haben Sie in Ihrem Fahrzeug möglicherweise Zugriff auf NissanConnect Services-Funktionen wie unter anderem SOS-Notrufe, automatische Kollisionsbenachrichtigung, WLAN, ferngesteuerten Dienste, Navigation, Bluetooth®. NissanConnect Services kann aktualisiert werden. Auf der folgenden Website oder über die Support-Hotline erhalten Sie die aktuellsten Einzelheiten.

**NissanConnect Services-Website:**

[www.nissan.com.mx/nissan-connect](http://www.nissan.com.mx/nissan-connect)

**NissanConnect Kundendienst-Hotline:**

800 9647726

- **Automatische Kollisionsbenachrichtigung (falls vorhanden):**

Falls bei einem schweren Unfall einer der Fahrzeugairbags ausgelöst wird, gibt die TCU (Telematik-Steuereinheit) automatisch ein Signal an die Telefonzentrale für NissanConnect Services aus. Direkt im Anschluss an die Signalausgabe erhält ein Mitarbeiter der Telefonzentrale den Fahrzeugstandort und Kundeninformationen und informiert gemäß bestehenden Richtlinien und Verfahren die zuständigen Behörden.

- **Notruf (falls vorhanden):**

Die Notruffunktion stellt Nothilfe in Form von Kontaktaufbau zu einem Mitarbeiter der Telefonzentrale bereit. Sollte ein Notfall eintreten, drücken Sie die SOS-Notruf-Taste im Fahrzeug, um diese Funktion zu verwenden. Der Mitarbeiter der Telefonzentrale wird Ihnen entsprechend der Situation Hilfe leisten.



"Notfalldienst (falls vorhanden)"  
(Seite 74)

- **Verbindung zum Pannendienst (falls vorhanden):**

Durch den Pannendienst steht Ihnen die Unterstützung eines Mitarbeiters der Pannendienst-Telefonzentrale bei Zwischenfällen zur Verfügung, die keine Notfälle sind, aber ein Abschleppen oder Hilfemaßnahmen eines Drittanbieters erforderlich machen. Der Dienst kann durch Berühren von [Nissan Assistance anrufen] oder  (falls vorhanden) auf dem Bildschirm aufgerufen werden.



"Herstellen einer Verbindung mit dem interaktiven Sprachmenü" (Seite 72)

Der Pannendienst kann auch in Verbindung mit dem Dienst Hilfe im Notfall genutzt werden, wenn dies gerechtfertigt ist.



"Notfalldienst (falls vorhanden)"  
(Seite 74)

## Hinweis für Nutzer von Bluetooth®-Freisprechtelefonen

Solange das Fahrzeug mit dem Mitarbeiter der Telefonzentrale von NissanConnect Services oder den Mitarbeitern des Notfalldienstes im NISSAN Response Center verbunden ist, wird die Bluetooth®-Freisprechanlage deaktiviert und es können keine Anrufe angenommen werden.

Dies dient dazu, zu verhindern, dass Mitarbeiter der Telefonzentrale von NissanConnect Services und Mitarbeiter des Notfalldienstes von NissanConnect Services durch eingehende Anrufe unterbrochen werden. Anrufe die eingehen, während das Fahrzeug mit dem Service Center verbunden ist, erscheinen nicht in der Anrufliste der Bluetooth®-Freisprechanlage. Jedoch erscheinen solche Anrufe möglicherweise je nach Gerätefunktionalität in der Anrufliste Ihres Mobiltelefons. Nachdem die Verbindung zum Mitarbeiter der Telefonzentrale von NissanConnect Services oder den Mitarbeitern des Notfalldienstes von NissanConnect Services beendet wurde, prüfen Sie die Liste der eingegangenen Anrufe auf Ihrem Mobiltelefon, wenn die Sicherheit nicht gefährdet ist.

## Service-Abonnement

Es ist ein separat erworbenes Abonnement für NissanConnect Services erforderlich. Wenden Sie sich für detaillierte Informationen an einen NISSAN-Händler oder besuchen Sie die folgende NissanConnect Services-Website: [www.nissan.com.mx/nissan-connect](http://www.nissan.com.mx/nissan-connect)



## INFO:

Im Falle eines Weiterverkaufs muss das Service-Abonnement gekündigt und alle auf dem Gerät gespeicherten Daten müssen gelöscht werden.

## Betriebshinweise

### ACHTUNG

- Verwenden Sie die NissanConnect Services erst, nachdem Sie das Fahrzeug an einem sicheren Ort angehalten haben. Wenn Sie die NissanConnect Services während der Fahrt nutzen möchten, seien Sie besonders vorsichtig und widmen Sie Ihre volle Aufmerksamkeit dem Verkehrsgeschehen.
- Wenn Sie beim Telefonieren mit den NissanConnect Services nicht in der Lage sind, die volle Aufmerksamkeit dem Fahren zu widmen, verlassen Sie die Straße und halten Sie an einem sicheren Ort an.
- Verwenden Sie NissanConnect Services nicht, wenn der Motor oder das e-POWER-System ausgeschaltet ist. Andernfalls kann sich die Fahrzeugbatterie entladen (12-V-Batterie).
- Unter folgenden Bedingungen können die NissanConnect Services nicht genutzt werden:
  - Das Abonnement für die NissanConnect Services ist abgelaufen.
  - Das Fahrzeug befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs des Mobilfunkdienstes.

- Das Fahrzeug befindet sich an einem Ort mit schlechter Empfangsqualität, z. B. in einem Tunnel, einer Tiefgarage, hinter einem Gebäude oder in bergigem Gelände.
- Die Leitung ist ausgelastet.
- Die TCU (Telematik-Steuereinheit) oder andere Fahrzeugsysteme arbeiten nicht ordnungsgemäß.
- Das Netzwerksystem für NissanConnect Services ist deaktiviert.
- Die Kommunikation mit dem NissanConnect Services-Datenzentrum steht mit dem Datenkommunikationsmodus in Verbindung und kann gelegentlich zu Empfangsschwierigkeiten führen. Zudem kann der Empfangsbereich im Vergleich zu normalen Mobiltelefonen eingeschränkt sein.
- Möglicherweise hören Sie Klickgeräusche oder nehmen Unterbrechungen wahr, während Sie sich mit den Mitarbeitern der Telefonzentrale für NissanConnect Services unterhalten. Dies ist auf einen Wechsel der Verbindungszone zurückzuführen und stellt keine Funktionsstörung dar.
- Je nach verwendeter Leitung kann die Lautstärke abnehmen. Passen Sie die Lautstärke nach Bedarf an.
- Der Audioeingang kann verzerrt sein oder Umgebungsgeräusche können wie eine Menschenmenge klingen. Dies ist auf die Verwendung der digitalen Leitung zurückzuführen und stellt keine Funktionsstörung dar.

- Während des Gesprächs mit den Mitarbeitern der Telefonzentrale der NissanConnect Services hören Sie möglicherweise aufgrund von Netzstörungen Ihre eigene Stimme aus dem Lautsprecher. Ist dies der Fall, stellen Sie die Verbindung einige Minuten später wieder her oder von einem anderen Standort aus.
- In diesem Fahrzeug kommt eine Kommunikationseinheit mit der Bezeichnung TCU (Telematik-Steuereinheit) zum Einsatz. Die Kommunikationsverbindung zwischen diesem Gerät und dem NissanConnect Services-Datenzentrum ermöglicht die Bereitstellung zahlreicher Services. Wenn das System eine Verbindung mit dem NissanConnect Services-Datenzentrum herstellt, wird auf dem Bildschirm ein Antennensymbol angezeigt. Nutzen Sie den Service an Standorten, an denen das Symbol für guten Signalempfang auf dem Bildschirm angezeigt wird.
  - : Wenn der Signalempfang optimal ist
  - : Wenn der Signalempfang schlecht ist
- Für die Kommunikation verwenden die NissanConnect Services die TCU (Telematik-Steuereinheit). Auch wenn die Signalstärkeanzeige des im Fahrzeug verbauten Datenkommunikationsmoduls gute Empfangsqualität anzeigt, kann unter Umständen die Verbindung zum Datenzentrum der NissanConnect Services deaktiviert sein. Dies ist keine Funktionsstörung. Nehmen Sie das System nach einigen Minuten erneut in Betrieb.

## NISSANCONNECT SERVICES-MENÜS

Mithilfe von NissanConnect Services können diverse Informationen empfangen und auf dem Bildschirm angezeigt werden. Die Informationen können auch vom System durchgesagt werden.

1. Drücken Sie **<MENU>** und berühren Sie dann [Info].
2. Berühren Sie [NissanConnect Services].
3. Wählen Sie einen Punkt aus den Menübildschirmen von NissanConnect Services.

Verfügbare Punkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren. Abhängig von verschiedenen Bedingungen funktionieren Anzeigen auf dem Bildschirm möglicherweise nicht.

Verfügbare Optionen	Inhalt
[Nissan Assistance anrufen]	Das System stellt eine Verbindung zum Nissan Connect Services-Center her. Über das interaktive Sprachmenü steht Ihnen eine Vielzahl an Services zur Verfügung, die Sie beim Fahren unterstützen.  "Herstellen einer Verbindung mit dem interaktiven Sprachmenü" (Seite 72)
[Verlauf]	Greift auf Nachrichten zu, die durch das NissanConnect Services-Datenzentrum an das Fahrzeug gesendet wurden.  "Verlauf" (Seite 73)
[Einstellungen NissanConnect Services]	Einstellungen von NissanConnect Services können geändert werden.  "Einstellungen NissanConnect Services" (Seite 76)

## Herstellen einer Verbindung mit dem interaktiven Sprachmenü

Über das interaktive Sprachmenü steht Ihnen eine Vielzahl an Services zur Verfügung, die Sie beim Fahren unterstützen. Weitere Einzelheiten erhalten Sie auf der Website von NissanConnect Services oder über die NissanConnect Kundendienst-Hotline.

### NissanConnect Services-Website:

[www.nissan.com.mx/nissan-connect](http://www.nissan.com.mx/nissan-connect)

### NissanConnect Kundendienst-Hotline:

800 9647726

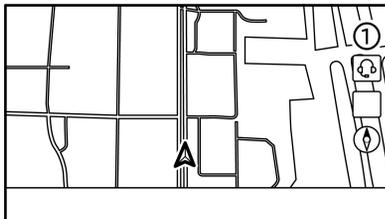
1. Drücken Sie **<MENU>** und berühren Sie dann [Info] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [NissanConnect Services].
3. Berühren Sie [Nissan Assistance anrufen].
4. Das System verbindet sich mit dem NissanConnect Services-Center und die Menüoptionen werden angekündigt. Sprechen Sie Ihre bevorzugte Option.



### INFO:

- Nachdem Sie [Nissan Assistance anrufen] ausgewählt haben, kann es eine gewisse Zeit dauern, bis das System die Verbindung herstellt. Dies ist abhängig von den technischen Rahmenbedingungen und davon, ob die TCU (Telematik-Steuereinheit) von anderen Services verwendet wird.

- Schalten Sie den Motor oder das e-POWER-System nicht aus, da die Leitung sonst möglicherweise unterbrochen wird.
- Sie können auch eine Verbindung zum interaktiven Sprachmenü der Nissan Connect Services herstellen, indem Sie [4.b] ① (falls vorhanden) auf der Karte berühren.



5GB0697XZ

## Verlauf

Es werden Nachrichten angezeigt, die vom NissanConnect Services-Datenzentrum empfangen wurden.

1. Drücken Sie **<MENU>** und berühren Sie dann [Info].
2. Berühren Sie [NissanConnect Services].
3. Berühren Sie [Verlauf].
4. Eine Liste mit Nachrichten wird angezeigt. Berühren Sie die gewünschte Nachricht in der Liste.



### INFO:

- Berühren Sie [Stopp] während der Kommunikation mit dem NissanConnect Services-Datenzentrum, um die Verbindung abzubrechen.
  - Wenn aufgrund von schlechter Übertragung die Kommunikation während des Download-Vorgangs abgebrochen wird, erscheint eine Nachricht. Wählen Sie [Ja], um den Download erneut zu starten.
  - Die Verwendung von "Text-in-Sprachausgabe" kann durch die örtliche Gesetzgebung eingeschränkt sein. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften, bevor Sie diese Funktion verwenden.
  - Begrifflichkeiten wie beispielsweise Eigennamen, Orte, Fachausdrücke, Symbole usw. werden eventuell nicht korrekt ausgesprochen. Hierbei handelt es sich um keine Störung.
  - Das System unterbricht die Sprachansagen, wenn eine Sprachführung durch das Navigationssystem (falls vorhanden) ausgegeben wird. Wenn die Sprachführung beendet wird, startet das System die Sprachansage erneut.
  - Bei Ankündigungen durch das System können Sie die Lautstärke durch Drehen von **<VOL/ 🔊 >/<VOLUME/ 🔊 >** einstellen.
  - Während der Fahrt wird der ausgewählte Inhalt vorgelesen. Wenn Sie parken, können Sie den Inhalt auf dem Display lesen.
- Einstellungen zu Inhalten können Sie auf der Website von NissanConnect Services vornehmen.

Weitere Einzelheiten erhalten Sie auf der Website von NissanConnect Services oder über die NissanConnect Kundendienst-Hotline.

#### **NissanConnect Services-Website:**

[www.nissan.com.mx/nissan-connect](http://www.nissan.com.mx/nissan-connect)

#### **NissanConnect Kundendienst-Hotline:**

800 9647726

## NOTFALLDIENST (falls vorhanden)

NissanConnect Services stellt verschiedene Dienste zur Verfügung, um den Fahrer des an das Abonnement gekoppelten Fahrzeugs beim Eintreten von Notfällen zu unterstützen.

Sie können beispielsweise im Falle von Erkrankung oder schweren Verletzungen Hilfe anfordern, indem Sie im Fahrzeug die Notruftaste (SOS) drücken, wodurch Sie mit der Telefonzentrale von NissanConnect Services verbunden werden. Die Telefonzentrale von NissanConnect Services kann dann über GNSS den Standort des Fahrzeugs ermitteln. Diese Informationen werden dann je nach Bedarf an die Polizei oder andere Einrichtungen weitergeleitet.

Informationen zu weiteren notfalldienstbezogenen Diensten von NissanConnect Services erhalten Sie auf der Website von NissanConnect Services oder über die NissanConnect Kundendienst-Hotline.

### **NissanConnect Services-Website:**

[www.nissan.com.mx/nissan-connect](http://www.nissan.com.mx/nissan-connect)

### **NissanConnect Kundendienst-Hotline:**

800 9647726



### ACHTUNG

- **Beachten Sie, dass der Dienst der automatischen Kollisionsbenachrichtigung (falls vorhanden) und die Notruffunktion unter folgenden Bedingungen nicht verwendet werden dürfen:**
  - Notfallfunktionen und -dienste sind ohne Erwerb eines Abonnement der NissanConnect Services nicht verfügbar.
  - Das Netzwerkssystem für NissanConnect Services ist deaktiviert.
  - Das Fahrzeug befindet sich außerhalb des Servicebereichs, in dem die TCU (Telematik-Steuereinheit) mit dem System verbunden ist.
  - Das Fahrzeug befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs des Mobilfunkdienstes.
  - Das Fahrzeug befindet sich an einem Ort mit schlechter Empfangsqualität, z. B. in einem Tunnel, einer Tiefgarage, hinter einem Gebäude oder in bergigem Gelände.
  - Die Leitung ist ausgelastet.
  - Die TCU (Telematik-Steuereinheit) oder andere Fahrzeugsysteme arbeiten nicht ordnungsgemäß.
  - Je nach Schwere eines Aufpralls und/oder Notfalls ist das Absetzen eines Notrufs unter Umständen nicht möglich.

- Parken Sie das Fahrzeug an einem sicheren Ort und ziehen Sie die Feststellbremse an, bevor Sie die Notruftaste (SOS) betätigen.
- Verwenden Sie diesen Dienst nur in Notfällen. Bei unangemessener Verwendung des Dienstes kann eine Strafe anfallen.
- Funkwellen können sich auf elektromedizinische Geräte auswirken. Personen, die auf einen Herzschrittmacher angewiesen sind, sollten sich beim Gerätehersteller über mögliche Beeinträchtigungen informieren, bevor sie das System verwenden.
- Die TCU-Antenne (Telematik-Steuereinheit) befindet sich im oberen Mittelteil der Instrumententafel. Fahrgäste sollten sich der Antenne nicht weiter nähern als vom Hersteller des Herzschrittmachers angegeben. Die Radiowellen der TCU-Antenne könnten sich während der Verwendung von NissanConnect Services negativ auf die Funktion des Herzschrittmachers auswirken.

## Einen Notruf tätigen



Typ A

PBH0130XZ



Typ B

PBH0138X

Die Notruftaste (SOS) befindet sich in der Nähe der Leseleuchte.

1. Drücken Sie die Notruftaste (SOS).
2. Sprechen Sie mit dem Mitarbeiter der Telefonzentrale, sobald sich der Anruf aufgebaut hat.

Wenn Sie den Notruf abbrechen möchten, halten Sie die Notruftaste (SOS) einige Sekunden gedrückt.



### INFO:

- Sollte sich über der Notruftaste (SOS) eine Abdeckung befinden, öffnen Sie diese zuerst.
- Nachdem Sie die Notruftaste (SOS) betätigt haben, kann es eine gewisse Zeit dauern, bis das System die Verbindung herstellt. Dies ist abhängig von den technischen Rahmenbedingungen und davon, ob die TCU (Telematik-Steuereinheit) von anderen Services verwendet wird.
- Eine Anzeigeleuchte über der Notruftaste (SOS) zeigt die Bereitschaft des Notfalldienstsystems an. Wenn die Anzeigeleuchte rot leuchtet, wird durch Drücken der Notruftaste (SOS) keine Verbindung zwischen Ihrem Fahrzeug und einem Mitarbeiter der Telefonzentrale hergestellt.

Die Anzeigeleuchte blinkt, solange eine Verbindung mit der Telefonzentrale von NissanConnect Services besteht.

- Selbst wenn die Anzeigeleuchte leuchtet, kann möglicherweise keine Verbindung zur Telefonzentrale für von NissanConnect Services aufgebaut werden. Sollte dies in einer Notsituation passieren, kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden auf anderem Wege.
- Schalten Sie den Motor oder das e-POWER-System nicht aus, da die Leitung sonst möglicherweise unterbrochen wird.

## EINSTELLUNGEN NISSANCONNECT SERVICES

Die Einstellung von NissanConnect Services kann geändert werden. Verfügbare Menüs können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren. Abhängig von verschiedenen Bedingungen funktionieren auf dem Bildschirm angezeigte Menüs möglicherweise nicht.

1. Drücken Sie **<MENU>**.
2. Berühren Sie [Info] auf der Startleiste.
3. Berühren Sie [NissanConnect Services].
4. Berühren Sie [Einstellungen NissanConnect Services].



### INFO:

Sie können auf [Einstellungen NissanConnect Services] auch über [NissanConnect Services] auf dem Einstellungsbildschirm zugreifen.

 "Einstellungsmenü" (Seite 20)

Menü		Vorgang
[Austausch von Fzg.-Daten]	[Fahrzeug Info teilen]	Schaltet die Funktion zum Teilen von Fahrzeuginformationen ein/aus.
	[Mitgeteilte Fahrzeuginformationen löschen]	Die mitgeteilten Fahrzeuginformationen werden gelöscht.
[Informationen zur Geräte-ID]		Es werden die Geräte-ID, TCU-ID (Telematik-Steuereinheit), SIM-ID und die FIN-Informationen angezeigt, die für die Benutzerregistrierung erforderlich sind.
[NissanConnect Service- Einstel. zurücksetzen]		Alle Einstellungen für NissanConnect Services werden auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.
[Einstellungen zur Übertragung von Fahrzeugdaten]		Beim Berühren von [OK] wird die Datenübertragung an das NissanConnect Services-Datenzentrum aktiviert. Berühren Sie [Ablehnen], um NissanConnect Services, Premium Traffic usw. zu deaktivieren.

## APPLE CARPLAY (falls vorhanden)

### ACHTUNG

- **Halten Sie Ihr Fahrzeug an einem sicheren Ort an und ziehen Sie die Feststellbremse an, bevor Sie Ihr iPhone mit dem Fahrzeug verbinden oder das verbundene iPhone bedienen, um Einstellungen vorzunehmen.**
- **Wenn Sie bei der Verwendung von Apple CarPlay nicht in der Lage sind, die volle Aufmerksamkeit dem Fahren zu widmen, verlassen Sie die Straße und halten Sie an einem sicheren Ort an.**

Sie können Apple CarPlay verwenden, indem Sie ein kompatibles iPhone über ein USB-Kabel oder drahtlos über WLAN (falls vorhanden) mit Ihrem Fahrzeug verbinden.

Mithilfe von Apple CarPlay können Sie Ihr Fahrzeugsystem als Display und Fernbedienung für bestimmte iPhone-Funktionen verwenden. Apple CarPlay verfügt über Siri, womit Bedienung über Sprachbefehle ermöglicht wird. Besuchen Sie die [apple.com](http://apple.com) zu Informationen bezüglich verfügbarer Funktionen und weiterer Details zur Datenschutzrichtlinie von Apple.

Bestimmte Fahrzeuginformationen (z. B. Standort und Geschwindigkeit) können an Ihr Gerät weitergegeben werden, während Apple CarPlay in Betrieb ist. Bei der Verwendung von Apple CarPlay können Mobilfunkgebühren anfallen.

## KOMPATIBILITÄT

Kompatible Geräte finden Sie auf der Website von Apple.



### INFO:

- In manchen Ländern werden die im Markt gängigen iPhones möglicherweise nicht von Apple CarPlay unterstützt.
- Die besten Ergebnisse erhalten Sie, wenn Sie die Software Ihres Geräts stets auf dem aktuellsten Stand halten.
- Apple CarPlay ersetzt die Funktionen von Bluetooth®-Audio und der Bluetooth®-Freisprechanlage.
- Das Telefonmenü und der Zugriff auf das verbundene Telefon über das Spracherkennungssystem (falls vorhanden) sind deaktiviert, während Apple CarPlay angeschlossen ist. Verwenden Sie Siri oder das Telefonsymbol im Hauptmenübildschirm von Apple CarPlay, um auf das Telefon zuzugreifen.
- Wenn Sie einen Zielort mittels Routenführung über Apple CarPlay einstellen, überschreibt dies die zuvor eingestellte Route im NissanConnect-Navigationssystem (falls vorhanden).

## VERBINDEN EINES IPHONES

Dieses System unterstützt drahtloses Apple CarPlay (falls vorhanden). Zum drahtlosen Verbinden von Apple CarPlay muss vor der Verwendung ein Bluetooth®- und WLAN-Netzwerk mit dem im Fahrzeug integrierten System vorhanden sein.



“Geräteeinstellungen” (Seite 22)



“WLAN-Einstellungen” (Seite 25)



### INFO:

Je nach Geräte- und Firmwareversion des iPhones kann Apple CarPlay (falls vorhanden) drahtlos nicht verwendet werden. Aktualisieren Sie Ihr Gerät immer auf die neueste Softwareversion.

## Verbinden mit einem USB-Kabel



### INFO:

Wenn Sie Ihr iPhone mit dem Fahrzeugsystem verbinden, wird empfohlen, das Lightning-Kabel (Mfi-zertifiziert) von Apple zu verwenden, das mit Ihrem iPhone geliefert wurde.

1. Schließen Sie das iPhone an den USB-Anschluss an.



“Anschluss für USB (universeller serieller Datenbus)” (Seite 29)

2. Je nach Einstellung erscheint ein Startinformationsschirm. Berühren Sie [Ja], um Apple CarPlay zu verwenden.

3. Apple CarPlay startet und der Apple CarPlay-Bildschirm erscheint.
4. Wenn eine Nachricht auf dem iPhone erscheint, wählen Sie aus, ob Sie die WLAN-Verbindung (falls vorhanden) verwenden möchten. Sobald Sie drahtlos Apple CarPlay (falls vorhanden) aktiviert haben, startet Apple CarPlay die drahtlose Verbindung beim nächsten Mal automatisch.

### Drahtloses Verbinden (falls vorhanden)

1. Verbinden Sie das iPhone über Bluetooth® mit dem Fahrzeugsystem.

 "Geräteeinstellungen" (Seite 22)



#### INFO:

Wenn kein Bluetooth®-Gerät verbunden ist und Apple CarPlay oder Android Auto inaktiv ist, kann durch Gedrückthalten von  auf dem Lenkrad der Verbindungsbildschirm angezeigt werden.

2. Je nach Einstellung erscheint ein Startinformationsschirm. Berühren Sie [Ja], um Apple CarPlay zu verwenden.
3. Es erscheint eine Nachricht auf dem iPhone. Wählen Sie die drahtlose Verbindung.



#### INFO:

Wenn Sie sich dafür entscheiden, die drahtlose Verbindung nicht auszuwählen, wird das iPhone sich als Bluetooth®-Gerät verbinden.

4. Apple CarPlay drahtlos startet und der Apple CarPlay-Bildschirm erscheint.



#### INFO:

Falls die WLAN-Verbindung im WLAN-Einstellungsbildschirm ausgeschaltet ist, erscheint eine Nachricht. Berühren Sie [Ja], um Apple CarPlay drahtlos zu verwenden.

 "WLAN-Einstellungen" (Seite 25)

### Betriebshinweise

- Wenn Sie nicht möchten, dass der Startinformationsschirm bei jeder Aktivierung von Apple CarPlay angezeigt wird, schalten Sie auf dem Startinformationsschirm [Nicht erneut fragen]/[Nicht erneut fragen] ein. Der Startinformationsschirm wird ab der nächsten Aktivierung von Apple CarPlay nicht angezeigt. Über das Einstellungs Menü von Apple CarPlay können Sie die Anzeige des Startinformationsschirms wieder aktivieren.
-  "Apple CarPlay-Einstellungen" (Seite 80)
- Die Kartenaktualisierung wird angehalten, während Apple CarPlay (falls vorhanden) drahtlos verwendet wird.
  - Die Verbindung mit dem anderen Bluetooth®-Gerät wird möglicherweise unterbrochen, wenn Apple CarPlay (falls vorhanden) drahtlos aktiviert wird.
  - Sobald eine drahtlose Verbindung (falls vorhanden) hergestellt wird, startet Apple CarPlay die drahtlose Verbindung beim nächsten Mal automatisch.

- Apple CarPlay (falls vorhanden) drahtlos verwendet das WLAN-Netzwerk. Nachdem Sie das Fahrzeugsystem mit dem WLAN-Netzwerk verbunden haben, wird die Bluetooth®-Verbindung des mit dem Apple CarPlay (falls vorhanden) drahtlos verbundenen Geräts unterbrochen.
  - Wenn Sie das iPhone, das Apple CarPlay (falls vorhanden) drahtlos verwendet, mit einem USB-Kabel anschließen, wird das iPhone über das Fahrzeugsystem mit Strom versorgt.
  - Falls Apple CarPlay (falls vorhanden) keine drahtlose Verbindung automatisch herstellt, berühren Sie  auf dem Geräteeinstellungsbildschirm.
-  "Geräteeinstellungen" (Seite 22)
- Wenn Sie Apple CarPlay bzw. Android Auto verwenden, können Sie Apple CarPlay mit dem anderen iPhone nicht starten. Um Apple CarPlay mit dem anderen iPhone verwenden zu können, trennen Sie das aktuelle Gerät oder deaktivieren Sie Apple CarPlay bzw. Android Auto in den Verbindungseinstellungen.
-  "Verbindungseinstellungen" (Seite 22)

## BEDIENUNG VON APPLE CARPLAY

Nachdem Sie Apple CarPlay gestartet haben, ist es nun möglich, die auf dem Bildschirm angezeigten iPhone-Funktionen über das Fahrzeugsystem zu bedienen.



### INFO:

- Nachdem Sie den Bildschirm von Apple CarPlay verlassen haben, kehren Sie zum Bildschirm von Apple CarPlay zurück, indem Sie eine der folgenden Maßnahmen durchführen.
- Berühren Sie [▶] auf der Startleiste.
- Berühren Sie [Smartphone-Verbindung] auf dem Informationsbildschirm und berühren Sie dann [Apple CarPlay].
- Wenn Ihr iPhone gesperrt ist, können Sie dennoch Apple CarPlay aktivieren, indem Sie das iPhone bedienen und die Aktivierung von Apple CarPlay zulassen.

### Bedienung von Siri

Mit Siri lassen sich bestimmte iPhone-Funktionen per Sprache steuern.

Stellen Sie sicher, dass Siri auf Ihrem iPhone eingeschaltet ist.

### Aktivierung:

Halten Sie <🗨️> am Lenkrad gedrückt, um eine Sitzung mit Siri zu starten.



### INFO:

- Drücken Sie <🗨️>, um Siri zu beenden.
- Achten Sie darauf, es im Fahrgastraum so leise wie möglich zu halten. Schließen Sie die Fenster, damit Umgebungsgeräusche (z. B. Verkehrslärm, Vibrationsgeräusche) nicht ins Fahrzeuginnere dringen und die Sprachanweisungen korrekt erkannt werden können.
- Informationen zu Funktionen, die mit Siri verwendet werden können, finden Sie auf der Website von Apple.

### Telefonbedienung

Gehen Sie folgendermaßen vor, wenn Sie das Telefon über Apple CarPlay verwenden möchten:

1. Berühren Sie [Telefon] im Hauptmenü von Apple CarPlay.
2. Bedienen Sie den angezeigten Bildschirm, um einen Anruf zu tätigen usw.

## APPLE CARPLAY-EINSTELLUNGEN

1. Drücken Sie **<MENU>**.
2. Berühren Sie [Verbindung.] auf der Startleiste und dann [Geräte].
3. Berühren Sie [,] oder den Namen des iPhones, für das Sie die Einstellung ändern möchten.
4. Berühren Sie [Smartphone-Spiegelung].

### Verfügbare Punkte:

Verfügbare Einstellpunkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

Einstellpunkt 1	Einstellpunkt 2	Vorgang
[Start-Optionen]	[Auto]	Aktiviert Apple CarPlay automatisch, wenn ein iPhone mit dem Fahrzeugsystem verbunden wird.
	[Jedes Mal fragen]	Zeigt den Startinformationsbildschirms von Apple CarPlay an, wenn ein iPhone mit dem Fahrzeugsystem verbunden wird.
	[Niemals starten]	Apple CarPlay wird auch dann nicht aktiviert, wenn ein iPhone mit dem Fahrzeugsystem verbunden wird.
[Vehicle's Help for Apple CarPlay]		Zeigt hilfreiche Hinweise für den Betrieb von Apple CarPlay an.



### INFO:

Der Zugriff auf Titel auf Ihrem iPod (falls vorhanden) über das Spracherkennungssystem im Fahrzeug (falls vorhanden) ist nicht möglich, wenn Apple CarPlay angeschlossen ist. Verwenden Sie die Siri-Funktion oder wählen Sie das Musiksymbol im Hauptmenübildschirm von Apple CarPlay, um auf Ihre iPod-Musik zuzugreifen.

## ANDROID AUTO™ (falls vorhanden)

### SYSTEMEINSCHRÄNKUNGEN VON APPLE CARPLAY

Für den korrekten Betrieb aller Funktionen von Apple CarPlay müssen ein kompatibles iPhone, eine Mobilfunkverbindung und ein Datentarif vorhanden sein.

Während des Betriebs von Apple CarPlay ist die Systemleistung von der Stärke der Mobilfunkverbindung oder der Leistung des Telefons an sich abhängig. Wenn die Leistung des Systems nachlässt:

- Trennen Sie Ihr Telefon und schließen Sie es erneut an
- Schalten Sie das Telefon aus/ein, um es neu zu starten

Der Betrieb von Apple CarPlay kann auch durch Änderungen gesetzlicher Vorschriften beeinträchtigt werden.

#### ACHTUNG

- **Halten Sie Ihr Fahrzeug an einem sicheren Ort an und ziehen Sie die Feststellbremse an, bevor Sie Ihr Android™-Telefon mit dem Fahrzeug verbinden oder das verbundene Android-Telefon bedienen, um Einstellungen vorzunehmen.**
- **Wenn Sie bei der Verwendung von Android Auto nicht in der Lage sind, die volle Aufmerksamkeit dem Fahren zu widmen, verlassen Sie die Straße und halten Sie an einem sicheren Ort an.**

Sie können Android Auto verwenden, indem Sie ein kompatibles Android-Telefon über ein USB-Kabel mit Ihrem Fahrzeug verbinden. Es wird weiterhin empfohlen, das mit Ihrem Android-Telefon gelieferte OEM-Kabel zu verwenden.

Mithilfe von Android Auto können Sie Ihr Fahrzeugsystem als Display und Fernbedienung für bestimmte Funktionen des Android-Telefons verwenden. Einige Funktionen des Android-Telefons können mit Android Auto auch per Sprachsteuerung bedient werden. Besuchen Sie [www.android.com/auto](http://www.android.com/auto) für Informationen zu verfügbaren Funktionen und weitere Details zur Datenschutzrichtlinie von Google.

Bestimmte Fahrzeuginformationen (z. B. Standort und Geschwindigkeit) können an Ihr Gerät weitergegeben werden, während Android Auto in Betrieb ist. Bei der Verwendung von Android Auto können Mobilfunkgebühren anfallen.

### KOMPATIBILITÄT

Kompatible Geräte finden Sie auf der Website von Android Auto.



#### INFO:

- In manchen Ländern werden die im Markt gängigen Android-Telefone möglicherweise nicht von Android Auto unterstützt.
- Laden Sie im Voraus die Anwendung Android Auto von Google Play™ auf Ihr Android-Telefon herunter.
- Die besten Ergebnisse erhalten Sie, wenn Sie die Android-Software Ihres Geräts und die App-Version von Android Auto stets auf dem aktuellsten Stand halten. Wenn Sie das Android-Telefon mit dem Fahrzeugsystem verbinden, wird die Version der Android-Software und der Android Auto-App automatisch aktualisiert.
- Android Auto ersetzt die Funktionen von Bluetooth®-Audio und der Bluetooth®-Freisprechanlage.
- Bei Einstellen einer Route über das Navigationssystem (falls vorhanden) wird die Routeneinstellung des Navigationssystems abgebrochen, wenn ein Ziel über Android Auto festgelegt wird.
- Das Telefonmenü und der Zugriff auf das verbundene Telefon über das Spracherkennungssystem (falls vorhanden) sind deaktiviert, während Android Auto verbunden ist. Verwenden Sie Ihren Google Assistant oder wählen Sie das Telefonsymbol im Hauptmenübildschirm von Android Auto, um auf das Telefon zuzugreifen.

## ANFANGSEINSTELLUNGEN VON ANDROID AUTO

Sie müssen die Android Auto-App vom Google Play Store auf Ihr Android-Telefon herunterladen, bevor Sie Android Auto verwenden können.

Sie müssen die Android Auto-App vom Google Play Store auf Ihr Android-Telefon herunterladen.

Möglicherweise muss bei der ersten Verbindungsherstellung das Android-Telefon bedient werden.

Je nach Auswahl, beispielsweise Berechtigungen, sind manche Funktionen von Android Auto möglicherweise nicht verfügbar.

## BETRIEB VON ANDROID AUTO

Entsperren Sie den Bildschirm Ihres Android-Telefons, bevor Sie es anschließen.

1. Schließen Sie Ihr Android-Telefon an den USB-Anschluss an.

 "Anschlüsse für USB (universeller serieller Datenbus)" (Seite 16)

2. Je nach Einstellung erscheint ein Startinformationsschirm. Berühren Sie [Ja], um Android Auto zu verwenden.



### INFO:

- Wenn Sie nicht möchten, dass der Startinformationsschirm bei jeder Aktivierung von Android Auto angezeigt wird, schalten Sie auf dem Startinformationsschirm [Nicht erneut fragen]/[Nicht erneut fragen] ein. Der Startinformationsschirm wird ab der

nächsten Aktivierung von Android Auto nicht mehr angezeigt. Über das Einstellungsmenü von Android Auto können Sie die Anzeige des Startinformationsschirms wieder aktivieren.

 "Einstellungen von Android Auto" (Seite 83)

- Bei Aktivierung von Android Auto wird automatisch die Bluetooth®-Funktion Ihres Telefons eingeschaltet. Lassen Sie Bluetooth® eingeschaltet, um die Telefonfunktionen zu verwenden.
  - Manche Funktionen von Android Auto sind nicht verfügbar, wenn keine Bluetooth®-Verbindung besteht.
3. Es erscheint der Hauptmenübildschirm von Android Auto. Es sollte nun möglich sein, die auf dem Bildschirm angezeigten Funktionen des Android-Telefons über das Fahrzeugsystem zu bedienen.



### INFO:

- Während Android Auto auf dem Android-Telefon aktiv ist, können Telefonbedienvorgänge, wie beispielsweise Tätigen oder Entgegennehmen von Anrufen, nur über Android Auto durchgeführt werden.
- Abhängig vom Gerät muss bei Android-Telefonen der MTP-Modus in den Einstellungen für die USB-Übertragung ausgewählt sein.

- Nachdem Sie den Bildschirm von Android Auto verlassen haben, kehren Sie zum Bildschirm von Android Auto zurück, indem Sie eine der folgenden Maßnahmen durchführen.

- Berühren Sie  auf der Startleiste.
- Berühren Sie [Smartphone-Verbindung] auf dem Informationsbildschirm und berühren Sie dann [Android Auto].

## Verwendung von Google Assistant™

Wenn Android Auto aktiviert ist, lassen sich bestimmte Funktionen Ihres Android-Telefons per Sprache steuern.

### Aktivierung:

Halten Sie  am Lenkrad gedrückt, um Google Assistant zu verwenden.



### INFO:

- Drücken Sie , um die Sprachbedienung zu beenden.
- Achten Sie darauf, es im Fahrgastraum so leise wie möglich zu halten. Schließen Sie die Fenster, damit Umgebungsgeräusche (z. B. Verkehrslärm, Vibrationsgeräusche) nicht ins Fahrzeuginnere dringen und die Sprachanweisungen korrekt erkannt werden können.
- Informationen zu Funktionen, die mittels Sprachbedienung verwendet werden können, finden Sie unter [www.android.com/auto](http://www.android.com/auto).

## Telefonbedienung

Zum Verwenden Ihres Telefons, während Android Auto aktiviert ist, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Berühren Sie  auf dem Bildschirm von Android Auto.
2. Bedienen Sie den angezeigten Bildschirm, um einen Anruf zu tätigen usw.

## EINSTELLUNGEN VON ANDROID AUTO

1. Drücken Sie **<MENU>**.
2. Berühren Sie [Verbindung.] auf der Startleiste und dann [Geräte].
3. Berühren Sie  oder den Namen des Android-Telefons, für das Sie die Einstellung ändern möchten.
4. Berühren Sie [Smartphone-Spiegelung].

## Verfügbare Punkte:

Verfügbare Einstellpunkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

Einstellpunkt 1	Einstellpunkt 2	Vorgang
[Start-Optionen]	[Auto]	Aktiviert Android Auto automatisch, wenn ein Android-Telefon mit dem Fahrzeugsystem verbunden wird.
	[Jedes Mal fragen]	Zeigt den Startinformationsbildschirm von Android Auto an, wenn ein Android-Telefon mit dem Fahrzeugsystem verbunden wird.
	[Niemals starten]	Android Auto wird auch dann nicht aktiviert, wenn ein Android-Telefon mit dem Fahrzeugsystem verbunden wird.
[Vehicle's Help for Android Auto]		Zeigt hilfreiche Hinweise für den Betrieb von Android Auto an.

## SIRI EYES FREE (falls vorhanden)

### SYSTEMEINSCHRÄNKUNGEN VON ANDROID AUTO

Für den korrekten Betrieb aller Funktionen von Android Auto müssen ein kompatibles Android-Telefon, eine Mobilfunkverbindung und ein Datentarif vorhanden sein.

Während des Betriebs von Android Auto ist die Systemleistung von der Stärke der Mobilfunkverbindung oder der Leistung des Telefons an sich abhängig. Wenn die Leistung des Systems nachlässt:

- Trennen Sie Ihr Telefon und schließen Sie es erneut an
- Schließen Sie alle Apps und starten Sie sie neu
- Schalten Sie das Telefon aus/ein, um es neu zu starten

Zudem sollte sichergestellt werden, dass die aktuellste Version des Android OS und der Android Auto-App auf dem Mobiltelefon installiert ist.

Bei Änderungen an Betriebssystemen, Hardware, Software oder sonstiger Technik zur Unterstützung des Systems, die außerhalb der Kontrolle von NISSAN liegen, kann es zur Einschränkung oder Verlust der Funktionen von Android Auto kommen. Der Betrieb von Android Auto kann auch durch Änderungen gesetzlicher Vorschriften beeinträchtigt werden.

Sie haben vom Fahrzeug aus Zugriff auf den persönlichen Assistenten Apple Siri Eyes Free. Siri Eyes Free kann im Siri Eyes Free-Modus aktiviert werden, um Ablenkungen des Nutzers zu reduzieren. In diesem Modus lässt sich Siri Eyes Free über die Sprachsteuerung steuern. Nach dem Anschluss eines kompatiblen Apple-Geräts über Bluetooth® kann Siri Eyes Free aktiviert werden, indem  (falls vorhanden) auf dem Lenkrad betätigt wird.

Siri ist ein Warenzeichen der Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern.



#### INFO:

- In einigen Ländern steht die Sprachbedienung nicht zur Verfügung und  funktioniert möglicherweise nicht.
- Einige Funktionen von Siri Eyes Free, etwa das Aufrufen von Apps, stehen während der Fahrt möglicherweise nicht zur Verfügung.
- Die besten Ergebnisse erhalten Sie, wenn Sie die Software Ihres Geräts stets auf dem aktuellsten Stand halten.
- Achten Sie darauf, es im Fahrgastraum so leise wie möglich zu halten. Schließen Sie die Fenster, damit Umgebungsgeräusche (z. B. Verkehrslärm, Vibrationsgeräusche) nicht ins Fahrzeuginnere dringen und die Sprachanweisungen korrekt erkannt werden können.
- Informationen zu Funktionen, die in Siri Eyes Free verwendet werden können, finden Sie auf der Website von Apple.

### ANFORDERUNGEN

Einzelheiten zur Kompatibilität von Geräten erhalten Sie auf der Website von Apple.

Siri muss auf dem Telefon aktiviert sein. Bitte überprüfen Sie die Telefoneinstellungen.

Wenn das Gerät über eine Bildschirmsperre verfügt, muss Siri vom gesperrten Bildschirm aus verfügbar sein. Bitte überprüfen Sie die Telefoneinstellungen.

### AKTIVIERUNG VON SIRI EYES FREE

Die Funktion Siri Eyes Free kann über die Betätigung von  (falls vorhanden) auf dem Lenkrad aktiviert werden.

1. Verbinden Sie ein iPhone mit aktiviertem Siri Eyes Free mit dem Fahrzeug.

 "Geräteeinstellungen" (Seite 22)

2. Halten Sie nach Herstellung der Bluetooth®-Verbindung  (falls vorhanden) auf dem Lenkrad gedrückt, um die Funktion Siri Eyes Free zu aktivieren.

### BEDIENUNG VON SIRI EYES FREE

1. Halten Sie  (falls vorhanden) auf dem Lenkrad gedrückt.
2. Sprechen Sie Ihren Befehl aus und warten Sie auf die Antwort von Siri Eyes Free.

Drücken Sie nach dem Starten von Siri Eyes Free innerhalb von fünf Sekunden nach dem Ende der Durchsage von Siri Eyes Free  (falls vorhanden) auf dem Lenkrad, um die Sitzung zu verlängern.

# 6 Navigation (falls vorhanden)

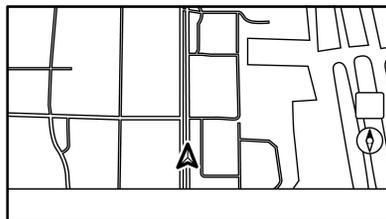
Sicherheitsinformationen .....	86	Navigationseinstellungen .....	109
Navigationsbildschirm .....	86	Anzeigen von Verkehrsinformationen (falls vorhanden) .....	110
Anzeige des Navigationsbildschirms .....	86	RDS-TMC-Funktion (falls vorhanden) .....	110
Startleiste .....	86	Premium Traffic Information (falls vorhanden) .....	110
Bedienung der Karte .....	87	Anzeigen von verfügbaren Verkehrsinformationen .....	110
Kartentypen .....	87	Einstellungen für Verkehrsinformationen .....	112
Straßenfarbe .....	93	Speichern eines Orts/einer Route .....	113
Bewegen der Karte .....	94	Ort speichern .....	113
Maßstab der Karte wechseln .....	94	Speichern einer Route .....	114
Karten-Einstellungen .....	96	Speichern einer Gebietsumfahrung .....	115
Verkehrsinformationen auf der Karte (falls vorhanden) .....	99	Bearbeiten gespeicherter Informationen .....	116
Karten-Menü-Bildschirm .....	99	Löschen eines gespeicherten Eintrags .....	119
Festlegen eines Zielorts .....	99	Navigations-Einstellungen .....	121
Grundlegende Bedienverfahren .....	99	Allgemeine Informationen für das Navigationssystem .....	122
Optionen vor Beginn der Routenführung .....	101	Aktuelle Fahrzeugposition .....	122
Routenführung .....	102	Routenberechnung .....	126
Informationen über Zielführung .....	102	Routenführung .....	127
Routenmenü .....	102	Über SUNA Traffic Channel (für Australien) .....	128
Bevorzugte Route .....	104	Aktualisieren der Kartendaten .....	129
Neuberechnung der Route .....	106		
Route bearbeiten .....	106		

Das Navigationssystem ist in erster Linie dazu bestimmt, Ihnen beim Erreichen Ihres Reiseziels behilflich zu sein. Sie als Fahrer müssen das System auf sichere und ordnungsgemäße Weise verwenden. Informationen über den Zustand von Straßen, Verkehrsschilder und die Verfügbarkeit von Dienstleistungen sind möglicherweise nicht immer auf dem neuesten Stand. Das System ist kein Ersatz für sicheres, ordnungsgemäßes und gesetzmäßiges Fahren.

**⚠ ACHTUNG**

**Verlassen Sie sich nicht ausschließlich auf die Routenführung. Halten Sie sich stets an die gesetzlichen Verkehrsregeln und fahren Sie sicher, um Unfälle zu vermeiden.**

## ANZEIGE DES NAVIGATIONSBILDSCHIRMS

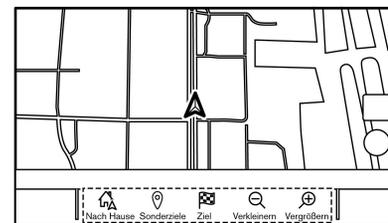


5GB0760XZ

Drücken Sie zur Anzeige des Kartenbildschirms für den aktuellen Standort, der bedient werden kann, **<MENU>** und berühren Sie [Karte] auf der Startleiste oder drücken Sie **<MAP>**.

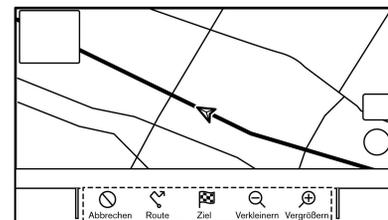
## STARTLEISTE

Die Startleiste zur Steuerung des Navigationssystems wird auf dem Kartenbildschirm des aktuellen Standorts angezeigt. Angezeigte Punkte variieren je nach Routeneinstellungen.



5GB0762XZ

### Vor Einstellung des Zielorts



5GB0761XZ

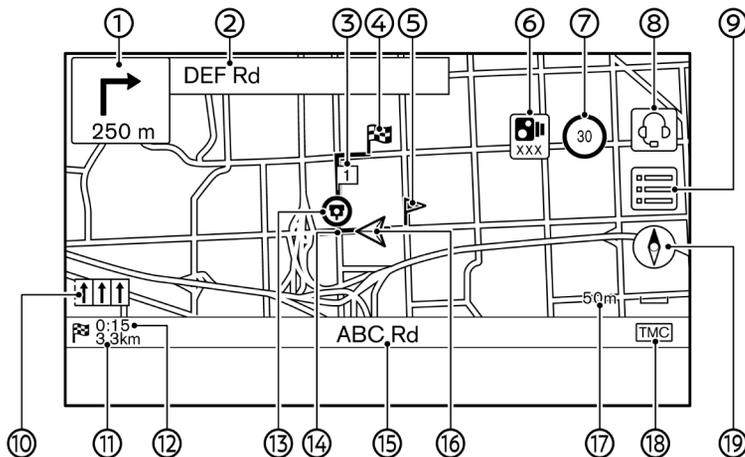
### Nach Einstellung des Zielorts

## BEDIENUNG DER KARTE

Menüpunkt	Vorgang
[Nach Hause]/ [Nach Hause]	<p>[Nach Hause]: Wenn keine Heimatadresse im Speicher hinterlegt wurde, kann eine Heimatadresse im System eingespeichert werden.</p> <p> "Speichern der Heimat- oder Firmenadresse" (Seite 113)</p> <p>[Nach Hause]: Stellt die Heimatadresse als Zielort ein, wenn diese im Speicher hinterlegt ist.</p>
[Sonderziele]	Sucht nach einer Sehenswürdigkeit zur Einstellung als Zielort.
[Ziel]	<p>Zeigt das Zielmenü an.</p> <p> "Festlegen eines Zielorts" (Seite 99)</p>
[Verkleinern]	<p>Verkleinert die Karte.</p> <p> "Maßstab der Karte wechseln" (Seite 94)</p>
[Vergrößern]	<p>Vergrößert die Karte.</p> <p> "Maßstab der Karte wechseln" (Seite 94)</p>
[Abbrechen]	Bricht die Routenführung ab.
[Route]	<p>Ruft den Routenmenübildschirm auf.</p> <p> "Routenmenü" (Seite 102)</p>

## KARTENTYPEN

Zwei Kartenansichten stehen zur Verfügung: 2D und 3D.



Beispiel

PBB0133X

## 2D-Karte (außer für den Nahen Osten)

Bei der 2D-Karte wird die Karte 2-dimensional dargestellt, ähnlich wie bei einer normalen Straßenkarte.

Die Platzierung der angezeigten Symbole und Informationen kann je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

### Bildschirminformationen:

- ① Pfeil und Entfernung:  
Zeigt die Entfernung zum nächsten Führungspunkt und den Fahrtrichtungswechsel an diesem Führungspunkt an.

Wenn sich das Fahrzeug momentan abseits der Straße befindet, wird statt dem Zielführungspfeil/Entfernung möglicherweise ein Pfeil angezeigt, der zur nächsten Straße weist.

- ② Nächster Straßenname:  
Zeigt während der Routenführung den nächsten Straßennamen an.
- ③ Zwischenziel:  
Zeigt die Position des Zwischenziels an, an dem das Fahrzeug vorbeifahren wird, bevor es zum Ziel fährt. Es können maximal 20 Zwischenziele eingestellt werden.
- ④ Ziel:  
Zeigt die Position des Ziels an.
- ⑤ Gespeicherter Ort:  
Zeigt die Orte an, die im Adressbuch gespeichert sind.  
 "Ort speichern" (Seite 113)
- Die Symbole können gemäß Ihren Wünschen geändert werden.
- ⑥ Warnanzeige für Radarkamera (falls vorhanden):  
Die Anzeige und der Abstand zur Kamera wird angezeigt, wenn sich das Fahrzeug einer Radarkamera nähert.

Die Einstellung der Warnanzeige für Radarkamera kann geändert werden.

 "Navigations-Einstellungen"  
(Seite 121)

- ⑦ **30** Anzeige für Geschwindigkeitsbegrenzung (falls vorhanden):

Zeigt die Geschwindigkeitsbegrenzung für die Straße an, auf der das Fahrzeug fährt.

Wenn das Fahrzeug die Geschwindigkeit überschreitet, blinkt die Anzeige.

Wenn die Anzeige für Geschwindigkeitsbegrenzung nicht in der auf dem Bildschirm für Maßeinheiteneinstellungen (falls vorhanden) gewählten Einheit angezeigt wird, wird möglicherweise eine Geschwindigkeitsbegrenzung in der gewählten Einheit unter der Anzeige für Geschwindigkeitsbegrenzung angezeigt.

Die Einstellungen der Anzeige für Geschwindigkeitsbegrenzung können geändert werden.

 "Navigations-Einstellungen"  
(Seite 121)

- ⑧  (falls vorhanden):

Berühren Sie das Symbol, um eine Verbindung zum interaktiven Sprachmenü der NissanConnect Services herzustellen.

 "Herstellen einer Verbindung mit dem interaktiven Sprachmenü"  
(Seite 72)

- ⑨ :

Berühren, um das Karten-Menü anzuzeigen.

 "Karten-Menü-Bildschirm" (Seite 99)

- ⑩ Anzeige für empfohlene Fahrspur:

Wenn eine Route eingestellt ist, können abhängig von der Straße der Pfeil und die empfohlene Fahrspur angezeigt werden.

Blau: Erste Empfehlung

Weiß: Zweite Empfehlung

Grau: Nicht empfohlen

- ⑪ Verbleibende Entfernung bis zum Zielort:

Zeigt die ungefähr verbleibende Entfernung zum Zielort oder zum Zwischenziel an. Diese Anzeige erscheint, wenn ein Zielort eingestellt wird. Danach wird die Routenführung gestartet.

- ⑫ Verbleibende Fahrzeit/Ankunftszeit:

Zeigt die verbleibende Zeit bis zum Ziel/Zwischenziel an, kann so eingestellt werden, dass die voraussichtliche Ankunftszeit angezeigt wird. Diese Anzeige erscheint, wenn ein Zielort eingestellt wird. Danach wird die Routenführung gestartet.

Die Anzeige der verbleibenden Zeit oder der Ankunftszeit kann gemäß Ihren Wünschen eingestellt werden.

 "Bevorzugte Route" (Seite 104)

- ⑬ Radarkamerasymbol (falls vorhanden):

Zeigt an, dass sich dort, wo das Symbol angezeigt wird, eine Radarkamera befindet. Die Einstellung des Radarkamerasymbols kann geändert werden.

 "Navigations-Einstellungen"  
(Seite 121)

- ⑭ Vorgeschlagene Route:

Wird während der Routenführung blau hervorgehoben.

- ⑮ Straßenname:

Zeigt den Namen der Straße an, auf der Sie sich mit dem Fahrzeug gerade befinden.

- ⑯  Fahrzeugsymbol:

Zeigt die aktuelle Fahrzeugposition und die Fahrtrichtung des Fahrzeugs an.

- ⑰ Maßstabanzeige:

Hier wird der Maßstab der Karte angezeigt.

- ⑱ Empfangsstatusanzeige für Verkehrsinformationen (falls vorhanden):

Diese Anzeige wird angezeigt, wenn Verkehrsinformationen empfangen werden können.

Berühren, um den Verkehrsinformationsbildschirm anzuzeigen.

 "Anzeigen von Verkehrsereignissen aus der Liste" (Seite 110)

[Premium Traffic] (falls vorhanden):

Wird angezeigt, wenn Premium Traffic Information (falls vorhanden) aktiviert ist und die Verkehrsinformationen verfügbar sind.

 "Einstellungen für Verkehrsinformationen" (Seite 112)

[TMC] (falls vorhanden):

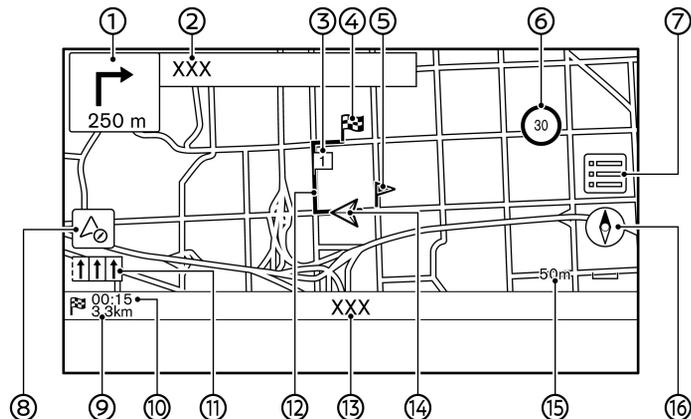
Wird angezeigt, wenn RDS-TMC (falls vorhanden) aktiviert ist und die Verkehrsinformationen verfügbar sind.

 "Einstellungen für Verkehrsinformationen" (Seite 112)

19 :

Zeigt die Richtungseinstellungen der Karte an.

Berühren, um die Kartenansicht und die Kartenausrichtung zu ändern.



### Beispiel

#### 2D-Karte (für den Nahen Osten)

Bei der 2D-Karte wird die Karte 2-dimensional dargestellt, ähnlich wie bei einer normalen Straßenkarte.

Die Platzierung der angezeigten Symbole und Informationen kann je nach Modell und technischen Daten variieren.

#### Bildschirminformationen:

①  Pfeil und Entfernung:

Zeigt die Entfernung bis zum nächsten Führungspunkt und den Fahrtrichtungswechsel an diesem Führungspunkt an.

PBB0109XZ

Wenn sich das Fahrzeug momentan abseits der Straße befindet, wird statt dem Zielführungspfeil/der Entfernung möglicherweise ein Pfeil angezeigt, der zur nächsten Straße weist.

② Nächster Straßenname:

Zeigt während der Routenführung den nächsten Straßennamen an.

③  Zwischenziel:

Zeigt die Position des Zwischenziels an, an dem das Fahrzeug vorbeifahren wird, bevor es zum Ziel fährt. Es können maximal 20 Zwischenziele eingestellt werden.

④  Ziel:

Zeigt die Position des Ziels an.

⑤ Gespeicherter Ort:

Zeigt Ihnen die Zielorte an, die im Adressbuch gespeichert sind.

 "Ort speichern" (Seite 113)

Die Symbole können gemäß Ihren Wünschen geändert werden.

⑥  Anzeige für Geschwindigkeitsbegrenzung:

Zeigt die Geschwindigkeitsbegrenzung für die Straße an, auf der das Fahrzeug fährt. Wenn [Tempolimit-Warnung] auf [AN] gestellt wird und das Fahrzeug die Höchstgeschwindigkeit überschreitet, blinkt die Anzeige und ein akustischer Piepton sollte zu hören sein.

Die Einstellungen der Anzeige für Geschwindigkeitsbegrenzung können geändert werden.

 "Navigations-Einstellungen" (Seite 121)

⑦ :

Berühren, um das Karten-Menü aufzurufen.

 "Karten-Menü-Bildschirm" (Seite 99)

⑧  (falls vorhanden): Berühren, um die Kompassmodusanzeige aufzurufen.

 "Kompassmodusanzeige (falls vorhanden für den Nahen Osten)" (Seite 93)

⑨ Verbleibende Entfernung zum Zielort:

Weist auf die ungefähre Entfernung zum Zielort oder Zwischenziel hin. Diese Anzeige erscheint, wenn ein Zielort eingestellt wird. Danach wird die Routenführung gestartet.

⑩ Verbleibende Zeit/Ankunftszeit:

Zeigt die verbleibende Zeit bis zum Ziel/ Zwischenziel an bzw. kann so eingestellt werden, dass die voraussichtliche Ankunftszeit angezeigt wird. Diese Anzeige erscheint, wenn ein Zielort eingestellt und die Routenführung gestartet wird. Die Anzeige der verbleibenden Zeit oder der Ankunftszeit kann gemäß Ihren Wünschen eingestellt werden.

 "Bevorzugte Route" (Seite 104)

⑪ Anzeige für empfohlene Fahrspur:

Wenn eine Route festgelegt ist, können abhängig von der Straße der Pfeil und die empfohlene Fahrspur angezeigt werden.

Blau: Erste Empfehlung

Weiß: Zweite Empfehlung

Grau: Nicht empfohlen

⑫ Vorgeschlagene Route:

Erscheint während der Routenführung in fettgedrucktem Blau.

⑬ Straßenname:

Zeigt den Namen der Straße an, auf der Sie sich mit dem Fahrzeug gerade befinden.

⑭  Fahrzeugsymbol:

Zeigt die aktuelle Fahrzeugposition und die Fahrtrichtung des Fahrzeugs an.

⑮ Maßstabanzeige:

Zeigt Ihnen den Kartenmaßstab an.

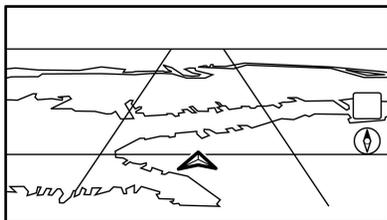
⑯ :

Zeigt die Richtungseinstellungen der Karte an.

Berühren, um die Kartenansicht und die Kartenausrichtung zu ändern.

## 3D-Karte

Bei der 3D-Kartenansicht wird die Karte aus der Luft angezeigt. Die 3D-Karte vereinfacht das Erkennen einer Route, da diese Ansicht einen Panoramablick über eine weite Entfernung bietet.



5GB0764XZ

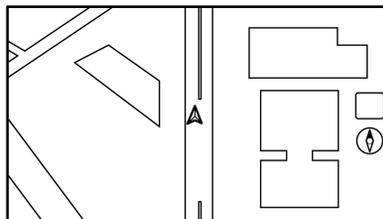


### INFO:

Die 3D-Karte wird immer so angezeigt, dass die aktuelle Fahrtrichtung nach oben zeigt.

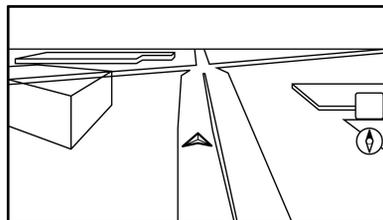
## Gebäudegrafiken

Gebäudegrafiken werden für bestimmte Bereiche in den Kartendaten gespeichert und können angezeigt werden, wenn die Karte vergrößert wird.



5GB0765XZ

### 2D-Gebäudegrafiken



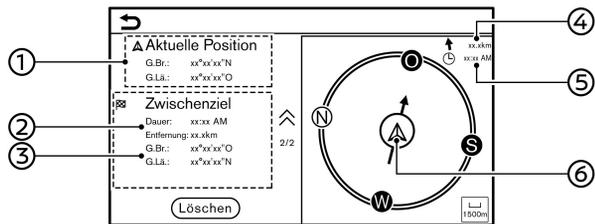
5GB0831XZ

### 3D-Gebäudegrafiken



### INFO:

In einem Gebiet, in dem Gebäudegrafiken nicht im Kartenmaterial gespeichert sind, wird die normale Karte angezeigt, auch wenn die Karte sich in der Nahansicht befindet.



PBB0002XZ

## Kompassmodusanzeige (falls vorhanden für den Nahen Osten)

Der Kompassmodus kann in Gebieten wie Wüsten von Nutzen sein, in denen keine Straßen vorhanden sind oder wenn die Kartendaten keine Informationen über das Gebiet enthalten. Dieser Modus hilft dem Fahrer beim Erreichen des Ziels, indem die aktuelle Fahrzeugposition in der Mitte der Karte angezeigt wird.

Berühren Sie  auf dem Kartenbildschirm, um zum Kompassmodusbildschirm zu wechseln.

- ① Breitengrad/Längengrad des aktuellen Standorts
- ② Geschätzte Ankunftszeit und Entfernung bis zum Zielort/Zwischenziel
- ③ Breitengrad/Längengrad des Zwischenziels/Zielorts
- ④ Richtung und direkte Entfernung bis zum Ziel

- ⑤ Geschätzte Ankunftszeit am Ziel
- ⑥ Aktuelle Fahrzeugposition und die Richtung zum Zielort/Zwischenziel

Wenn kein Zielort eingestellt wurde, werden nur der Breiten- und Längengrad des aktuellen Standorts angezeigt.

### INFO:

- Wenn der Kompassmodus aktiv ist, steht die Routenführung nicht zur Verfügung.
- Berühren Sie [Löschen], um Zielort-/Zwischenziel-Informationen zu löschen. Nach dem Löschen können gelöschte Informationen nicht mehr angezeigt werden.
- Einzelheiten dieser Funktion können geändert werden.

## STRASSENFARBE

Straßentypen werden nach Farbe unterschieden.

### Außer für Mexiko:

Farbe	Straßentyp
Gelb und rote Umrandung	Autobahn
Rot oder orange	Hauptstraße
Gelb oder weiß	Schmale Straße

### Für Mexiko:

Farbe	Straßentyp
Dunkelrot	Autobahn
Hellbraun	Hauptverkehrsstraße
Hellgrün	Nebenstraße
Weiß	Kommunalstraße

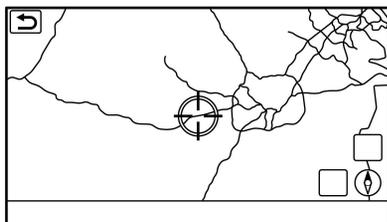
### Für Taiwan:

Farbe	Straßentyp
Gelb und rote Umrandung oder rot	Autobahn
Hellbraun	Hauptverkehrsstraße
Weiß	Schmale Straße

## BEWEGEN DER KARTE

Die Karte kann durch Betätigungen des Touchscreen-Bildschirm gescrollt werden. Die Scroll-Funktionen der Karte sind während der Fahrt möglicherweise eingeschränkt.

### Berühren:



5GB0707XZ

Wenn Sie einen Punkt auf der Karte berühren, wird das Cursorkreuz angezeigt und die berührte Stelle wird in die Mitte des Bildschirms gerückt.

Nachdem Sie die Karte bewegt haben, berühren Sie die Option [  ] auf dem Kartenbildschirm oder drücken Sie **<MAP>**, um den Kartenbildschirm des aktuellen Standorts anzuzeigen.

### Langes Berühren:

Berühren Sie die Richtung, in die die Bewegung erfolgen soll. Während Sie den Bildschirm berühren, wird die Karte in diese Richtung bewegt.

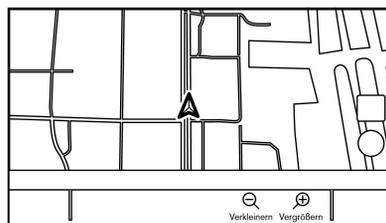
### Ziehen:

Streichen Sie über den Bildschirm, um die Karte zu scrollen.

### Wischen/Streichen:

Wischen oder streichen Sie über den Bildschirm, um die Karte schnell zu scrollen.

## MASSTAB DER KARTE WECHSELN



5GB0767XZ

Berühren Sie zum Ändern des Kartenmaßstabs [Verkleinern] oder [Vergrößern] auf der Startleiste.

### Andere Bedienungsgänge:

- Während das Cursorkreuz angezeigt wird, kann der Kartenmaßstab durch Berühren der Maßstabanzeige auf der Karte angezeigt werden.

Sie können den Kartenmaßstab ändern, indem Sie [  ] oder [  ] auf der Maßstabanzeige berühren, während diese angezeigt wird.

- Auch durch Drehen von **<PUSH SOUND/**   **>/** **<PUSH SOUND/**   **/ ENTER SETTING>** kann der Kartenmaßstab geändert werden.
- Während das Cursorkreuz angezeigt wird, kann der Kartenmaßstab durch Zusammen- oder Auseinanderziehen Ihrer Finger auf dem Kartenbildschirm ebenfalls geändert werden.

Freier Zoom:

Je nach Einstellung kann durch Drehen von **<PUSH SOUND/**   **>/**   **/ ENTER SETTING** der Kartenmaßstab normal angepasst oder der freie Zoom aktiviert werden (Feineinstellung des Maßstabs in kleinen Stufen).

 "Karten-Einstellungen" (Seite 96)



### INFO:

- Während der Fahrt kann möglicherweise nicht zusammen-/aufgezogen werden.
- Je nach Kartenmaßstab können Symbole der Verkehrsinformationen auf dem Kartenbildschirm nicht angezeigt werden.

 "Verkehrsinformationen auf der Karte" (Seite 111)



## KARTEN-EINSTELLUNGEN

Die Einstellungen der Kartenansicht werden über das Karten-Menü auf dem Touchscreen-Display vorgenommen.

1. Berühren Sie  auf dem Kartenbildschirm des aktuellen Standorts.
2. Berühren Sie [Karteneinstell.].

Verfügbare Einstellungspunkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

Menüpunkt		Vorgang
[Ansicht ändern]	[2D-Karte]	Zeigt 2D-Karte an.
	[2D/2D]	Zeigt die 2D-Karte auf der linken und der rechten Seite des geteilten Bildschirms an. 2D-Karten mit unterschiedlichen Kartenmaßstäben und Einstellungen können gleichzeitig angezeigt werden.
	[Vogelpersp. 3D]	Zeigt 3D-Karte an.
	[2D/3D]	Zeigt die 2D-Karte auf der linken und die 3D-Karte auf der rechten Seite des geteilten Bildschirms an.
[Geteilte Anzeige]	[Kreuzung]	Zeigt die vergrößerte Ansicht der nächsten Kreuzung auf der linken Bildschirmseite während der Routenführung an.
	[Abbiegeliste]	Zeigt die Abbiegeliste auf der linken Seite des Bildschirms an, wenn eine Route eingestellt wird.
	[Drive-Bericht]	Zeigt Ihren ECO-Drive-Bericht auf der linken Bildschirmseite an.
	[Vollstän. Karte]	Zeigt die Voll Darstellung der Karte an.
[Kartensymbole]	Wählen Sie die Kategorien auf dem Kartenbildschirm anzuzeigender POI-Symbole aus.	

Menüpunkt		Vorgang	
[Andere]/ [Sonstige]	[Kartenausrichtung]	Die Kartenausrichtung kann zwischen [Nach Norden] und [Nach oben] umgeschaltet werden. [Kartenausrichtung] steht nur dann zur Verfügung, wenn die Karte in 2D angezeigt wird.	
	[Fahrzeugposition unten]	Die Position des Fahrzeugsymbols liegt leicht unter der Bildschirmmitte, um einen größeren Überblick über die zu befahrende Strecke zu erhalten. Die Ansicht "Fahrzeugposition unten" steht nur dann zur Verfügung, wenn die Kartenansicht auf [Nach oben] eingestellt ist.	
	[Einstellungen links]	[Kartenausrichtung]	Die Kartenausrichtung für die linke Seite des geteilten Bildschirms kann zwischen [Nach Norden] und [Nach oben] umgeschaltet werden.
		[Fahrzeugposition unten]	Wenn dieser Punkt ausgewählt wurde, wird das Fahrzeugsymbol auf dem linken Bildschirm etwas unterhalb der Kartenmitte angezeigt, sodass in Fahrtrichtung ein größerer Kartenausschnitt zu sehen ist. Kartenansicht "Fahrzeugposition unten" steht nur dann zur Verfügung, wenn die linke Seite des geteilten Bildschirms auf [Nach oben] eingestellt ist.
		[Maßstab]	Stellt den Kartenmaßstab des linken Bildschirms ein.
	[Audio-Status in Karte anzeigen]	Schaltet die Audioinformationen ein/aus, die oben auf dem Karten-Bildschirm angezeigt werden.	
	[Farbeinstellungen Karte]/[Farbeinstellungen Karte]	Einstellen der Kartenfarbe zwischen [Standard], [Priorität: Straßen]/[Priorität: Straßen], [Priorität: Text]/[Priorität: Text] und [Priorität: Staus]/[Priorität: Staus].	
	[Textgröße auf Karte]	[Groß]	Einstellen der Schriftgröße des auf dem Kartenbildschirm angezeigten Texts.
		[Mittel]	
		[Klein]	
[Auf der Karte angezeigte Namen]	[Ortsnamen]	Erlaubt das Anzeigen von Orts-, Einrichtungs- und Straßennamen auf dem Kartenbildschirm.	
	[Namen von Einrichtungen]		
	[Straßennamen]		
[Karten-Scroll-Informationen]	Mit dieser Option können Sie sich Informationen über den Ort, über den Sie das Cursorkreuz durch Scrollen positionieren, anzeigen lassen.		

Menüpunkt		Vorgang	
[Andere]/ [Sonstige]	[Auf d. Karte angezeigte Routenpunkte]	[Routenpkte a. Karte aufneh. & anzeig.]	Schaltet die Anzeige der Streckenverfolgung ein/aus.
		[Abstand zw. Routenpunkten]	Einstellen des Intervalls zwischen einzelnen Punkten der Streckenaufzeichnung.
		[Routenpkte. akt. Standort löschen?]	Löscht die Punkte für die Streckenverfolgung zum aktuellen Standort.
	[Fein-Zoom mit Regler]		Stellt die freie Zoom-Funktion ein bzw. aus. Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, können Sie den Maßstab in kleineren Schritten als bei der normalen Maßstabseinstellung verändern.
	[Alle AB-Ausfahrt. auf Route anzeigen]/ [Alle AB-Ausfahrt. auf Route anzeigen]		Schaltet die Anzeige für Informationen über Autobahnausfahrten ein/aus.
	[Autom. Anzeige von Wendepunkten]/ [Autom. Anzeige von Wendepunkten]		Sie können die Abbiegelisten während Autobahnfahrten automatisch anzeigen lassen.
	[Norden oben bei Verkleinerung]		Wenn diese Einstellung aktiviert ist, wird die Karte bei Auswahl des größten Kartenmaßstabs automatisch [Nach Norden] ausgerichtet.
	[Zurück zur Karte]		Zurückkehren zur Karte des aktuellen Standorts.

## FESTLEGEN EINES ZIELORTS

### VERKEHRSINFORMATIONEN AUF DER KARTE (falls vorhanden)

Die Verkehrsinformationen können auf der Karte angezeigt werden.

 "Verkehrsinformationen auf der Karte"  
(Seite 111)

### KARTEN-MENÜ-BILDSCHIRM

Berühren Sie , während der Kartenbildschirm Ihres aktuellen Standorts oder ein gescrollter Kartenbildschirm angezeigt wird, um den entsprechenden Menübildschirm anzuzeigen.

In diesem Menü können Sie schnell auf nützliche Informationen zugreifen. Sie können z. B. bequem einen Zielort einstellen oder nach nahegelegenen Sonderzielen suchen.

Das System kann Routenführung bereitstellen, wenn ein Ziel festgelegt ist.

### GRUNDLEGENDE BEDIENVERFAHREN

#### Anzeigen des Einstellmenüs

Sie haben verschiedene Möglichkeiten, wie Sie einen Zielort eingeben können. Wählen Sie die gewünschte Methode, um einen Zielort zu bestimmen und einzustellen.

Drücken Sie **<MAP>** und berühren Sie dann [Ziel] auf der Startleiste.

Die Verfügbarkeit der Methoden für die Zieleinstellung variiert je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion. Abhängig von verschiedenen Bedingungen funktionieren Anzeigen auf dem Bildschirm möglicherweise nicht.

## Verfügbare Zieleinstellungsmethoden:

Einstellpunkt	Vorgang
[Sonderz./Adr. eingeib.]	Sucht nach einem Ziel anhand der eingegebenen Adresse bzw. der Bezeichnung des Sonderziels.
[Onlinesuche]	Diese Funktion kann verwendet werden, wenn Ihr Fahrzeug mit einer Telematik-Steuereinheit (TCU) ausgestattet ist. Um diese Funktion verwenden zu können, aktivieren Sie die Onlinesuche unter [Optionen] auf dem Bildschirm für die Suche nach Zielen (falls verfügbar).
[Nach Hause]	Sucht nach einer Route zwischen dem aktuellen Standort und der zuvor gespeicherten Heimatadresse.
[Adresse]	Mit dieser Option können Sie anhand einer Adresse nach Zielorten suchen.
[Sonderziele]	Sucht anhand verschiedener Kategorien nach einem Zielort.
[Adressbuch]	Sucht im Adressbuch des Fahrzeugs nach einem Zielort.
[Stadtzentrum]/[Stadtzentrum]	Stellt eine Stadtmitte als Zielort ein.
[Kreuzung]	Stellt eine Kreuzung als Zielort ein.
[Vorherige Ziele]	Sucht nach dem Zielort aus der Liste der vorherigen Ziele und vorherigen Startpunkte.
[Firmenadresse]	Sucht nach einer Route zwischen dem aktuellen Standort und der zuvor gespeicherten Firmenadresse.
[Telefonnummer]	Sucht anhand der Telefonnummer nach einer Einrichtung.
[Zielsuche von Google]	Setzt einen von Google gesuchten Ort als Zielort.
[Gespeicherte Routen]	Legt eine Route anhand gespeicherter Routendaten fest.
[Nach Karte]	Sucht einen Zielort anhand der Karte.
[Breitengr./Längengr.]	Legt anhand Längen- und Breitengrad einen Zielort fest.
[Door to Door Navigation]/[Door to Door Navigation]	Schaltet Door-to-Door-Navigation ein/aus.



#### HINWEIS:

Beachten Sie bei der Suche nach Sonderzielen Folgendes:

**Standorte und Geschäftszeiten von Einrichtungen können sich ändern. Diese Änderungen werden möglicherweise nicht auf der Karte angezeigt. Überprüfen Sie diese Informationen ggf., bevor Sie sich zu einem Sonderziel begeben. Andernfalls erhalten Sie am Zielort möglicherweise nicht die erwartete Nothilfe. Auf dem Navigationsbildschirm wird ebenfalls eine Bestätigungsmeldung angezeigt. Befolgen Sie die angezeigten Anweisungen und prüfen Sie die erforderlichen Einstellpunkte.**



#### INFO:

- Nachdem Sie einen Zielort eingestellt haben, können Sie dessen Standort bearbeiten und ihn im Adressbuch speichern usw.

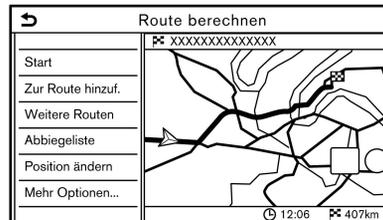
 "Optionen vor Beginn der Routenführung" (Seite 101)

- Sie können die Zielorte annullieren und bearbeiten/hinzufügen.

 "Routenmenü" (Seite 102)

## OPTIONEN VOR BEGINN DER ROUTENFÜHRUNG

Wählen Sie vor Beginn der Routenführung die Menüs für Routendetails, um die Route zu bearbeiten, eine Vorschau über die Wegbeschreibung zu erhalten oder die Route zu speichern.



PBB0023XZ

- **[Start]:**  
Startet die Routenführung zu einem gewünschten Zielort.
- **[Zur Route hinzuf.]:**  
Fügt der zuvor eingestellten Route einen Ort hinzu.

- **[Weitere Routen]:**  
Schlägt alternative Routen vor.



#### INFO:

Berühren Sie [1 Alternative]/[1 Alternative], um sich alternative Routen anzeigen zu lassen, die mit einem Routensuchkriterium berechnet wurden, das auf dem Einstellungsbildschirm [Routentyp] ausgewählt wurde.

 "Bevorzugte Route" (Seite 104)

Berühren Sie [3 Alternativen]/[3 Alternativen], um sich alternative Routen anzeigen zu lassen, die mit allen drei Routensuchkriterien berechnet wurden ([Schnellste], [ECO]/[ECO] und [Kürzeste]).

- **[Abbiegeliste]:**  
Zeigt eine detaillierte Abbiegeliste an. Sie können sich die Karte anzeigen lassen und durch Berühren von Abbiegepunkten Abbiegungen vermeiden.
- **[Position ändern]:**  
Zeigt einen Kartenbildschirm an und ermöglicht die Anpassung des Zielorts.
- **[Mehr Optionen...]:**  
Sie können Optionen wie beispielsweise das Einsehen von Ortsinformationen und das Speichern von Standorten/Routen auswählen.

# ROUTENFÜHRUNG

## INFORMATIONEN ÜBER ZIELFÜHRUNG

Wählen Sie nach dem Einstellen der Route [Start], um die Routenführung zu starten.

Während der Zielführung navigiert Sie das System mit visueller Führung und Sprachführung von Führungspunkt zu Führungspunkt.

### ACHTUNG

- Die visuelle Führung und die Sprachführung des Navigationssystems sind nur als Referenz zu verstehen. Der Inhalt der Führung kann je nach Situation ungeeignet sein.
- Befolgen Sie alle Verkehrsregeln (beispielsweise Einbahnstraßenverkehr), wenn Sie der vorgeschlagenen Route folgen.



“Routenführung“ (Seite 127)

## Sprachführung während Zielführung

### Grundlagen der Sprachführung:

Die Sprachführung gibt die Abbiegerichtung an, wenn Sie sich einer Kreuzung nähern, bei der ein Abbiegemanöver erforderlich ist.



### INFO:

- In manchen Fällen stimmen Sprachführung und die tatsächlichen Straßenverhältnisse möglicherweise nicht überein. Dies kann auf Unterschiede zwischen tatsächlichen Straßenver-

hältnissen und Kartendaten, aber auch auf die Geschwindigkeit des Fahrzeugs zurückzuführen sein.

- Wenn der Inhalt der Sprachführung nicht den tatsächlichen Straßenverhältnissen entspricht, halten Sie sich an die Verkehrsschilder und Fahrbahnmarkierungen.
- Wenn Sie sich einem Führungspunkt (Kreuzung oder Kurve) oder Zielort/Zwischenziel nähern, wird mittels Sprachführung die verbleibende Entfernung und/oder die Abbiegerichtung angesagt. Drücken und halten Sie die Taste <MAP>, um die Sprachführung erneut abzuspielen.

## ROUTENMENÜ

### ACHTUNG

**Halten Sie das Fahrzeug stets an einem sicheren Ort an, bevor Sie die Routeneinstellungen ändern. Das Ändern von Routeneinstellungen während der Fahrt kann zu einem Unfall führen.**

Während der Routenführung können die Routenkriterien geändert werden und Sie können sich die Routeninformationen anzeigen lassen. Passen Sie die Routenkriterien Ihren persönlichen Vorlieben an.

Drücken Sie <MAP>, wenn ein Zielort eingestellt wurde und berühren Sie dann [Route] auf der Startleiste.

Der Routenmenübildschirm wird angezeigt.

Verfügbare Punkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

Menüpunkt		Ergebnis
[Route abberechnen]		Bricht die aktuelle Routenführung ab.
[Abbiegelisten]		Zeigt die Einzelheiten der vorgeschlagenen Route an.
[Umleitung]		Eine Umleitung über eine bestimmte Entfernung wird berechnet.
[Routenpräferenz]		Stellt die Routensuchkriterien ein.
[Route neu berechnen]		Suchen Sie manuell nach der Route, nachdem Sie die Suchkriterien usw. geändert haben und lassen Sie das System eine Route berechnen.
[Ziel anzeigen]	[Position ändern]	Zeigt einen Kartenbildschirm an und ermöglicht die Anpassung des Zielorts.
	[Sonderzi. i. d. Nähe]	Suchen Sie nach nahegelegenen Sonderzielen wie beispielsweise Restaurants, Tankstellen usw. Der Ort kann als Zielort oder Zwischenziel festgelegt werden.
	[Pos. speich.]	Speichert den Zielort im Adressbuch.
[Bearbeiten/zur Route hinzuf.]		Sie können einen Zielort oder ein Zwischenziel bearbeiten/hinzufügen, nachdem die Route bereits eingestellt wurde.
[Navigationseinstellung.]		Sie können die Einstellungen für die Führung anpassen.
[Route speichern]		Die aktuelle Route (ein Zielort und Zwischenziele) können gespeichert werden. Es können bis zu 10 Routen gespeichert werden. Auf die gespeicherten Routen kann für den späteren Gebrauch bequem zurückgegriffen werden. Eine gespeicherte Route beinhaltet nur Informationen zu den Orten, nicht die Route selbst. Die Route kann je nach Verkehrsinformationen (falls vorhanden) oder anderen Bedingungen abweichen.
[Karte]		Zeigt den aktuellen Kartenbildschirm an, der gescrollt werden kann, um die Position des Zielorts, des Zwischenziels, der Route usw. zu bestätigen.
[Simulation]		<p>Simuliert die Routenführung. Diese Funktion zeigt die Route detailliert und mit Wiedergabe der Sprachführung an. Die folgenden Funktionen stehen zur Verfügung:</p> <p>[  ]: Die Simulation wird angehalten.</p> <p>[  ]: Die Simulation wird fortgesetzt.</p> <p>[  ]: Die Simulation wird beendet.</p> <p>: Die Abspielgeschwindigkeit wird erhöht. Es stehen 4 Abspielgeschwindigkeiten zur Verfügung.</p> <p>: Die Abspielgeschwindigkeit wird verringert. Es stehen 4 Abspielgeschwindigkeiten zur Verfügung.</p>

## BEVORZUGTE ROUTE

Sie können Kriterien für die Routensuche festlegen.

1. Berühren Sie [Navigation] im Einstellmenü.

 "Systemeinstellungen" (Seite 20)

2. Berühren Sie [Routenpräferenz].

3. Berühren Sie die einzustellende Option.

Verfügbare Punkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

Einstellpunkt		Vorgang
[Routentyp]	[Schnellste Route]	Priorisiert die schnellste Route.
	[ECO]	Priorisiert die sparsamste Route.
	[Kürzeste Entfernung]	Kürzeste Route. Die Route ist eventuell nicht die kürzeste, da das System aus Sicherheitsgründen Straßen bevorzugt, die leicht zu befahren sind.

Einstellpunkt			Vorgang
[Andere Routenberechnungskriterien]	[Autobahnen meiden]/[Autobahnen meiden]		Möglichst wenig Autobahnen.
	[Mautstraßen meiden]/[Mautstraßen meiden]		Es werden möglichst wenig gebührenpflichtige Autobahnen bei der Berechnung miteinbezogen.
	[Zeitl. begrenzt nutzbar. Str.]	[Einschränkungen anwenden]	Berechnet die Route unter Berücksichtigung der Informationen zu Straßen, die nur zeitlich begrenzt befahrbar sind.
		[Keine Einschränk. anwend.]	Berechnet die Route ohne Berücksichtigung der Informationen zu Straßen, die nur zeitlich begrenzt befahrbar sind.
		[Meiden]	Es wird eine Route berechnet, bei der Straßen, die nur zeitlich begrenzt befahrbar sind, vermieden werden.
	[Saisonal gesperrte Straßen]	[Einschränkungen anwenden]	Berechnet die Route unter Berücksichtigung der Informationen zu Straßen, die saisonal begrenzt befahrbar sind.
		[Keine Einschränk. anwend.]	Berechnet die Route ohne Berücksichtigung der Informationen zu Straßen, die saisonal begrenzt befahrbar sind.
		[Meiden]	Es wird eine Route berechnet, bei der Straßen, die saisonal gesperrt sind, vermieden werden.
	[Verkehrsinfos nutzen]	[Auto]	Berechnet die Route unter automatischer Berücksichtigung der Verkehrsinformationen.
		[Annehm.]	Bei einem Stau oder Unfall erscheint vor der Berechnung ein Bestätigungsbildschirm.
		[AUS]	Berechnet die Route ohne Berücksichtigung der Verkehrsinformationen.
	[Einst. für zu meidende Gebiete nutzen]		Wenn dies aktiviert ist, vermeidet das System die zuvor festgelegten zu vermeidende Gebiete.
	[Fähren benutzen]		Schließt die Benutzung von Fähren mit ein.
[Autozüge nutzen]		Schließt die Benutzung von Autozügen mit ein.	
[Unbefestigte Straßen verwenden]		Schließt die Benutzung unbefestigter Straßen mit ein.	
[Fahrgemeinschaftsspuren nutzen]		Schließt die Nutzung von Fahrgemeinschaftsspuren mit ein.	
[Gelernte Routen verwenden]		Verwendet die Straßen, die am häufigsten verwendet wurden, mithilfe der Selbstlern-Technologie.	
[Weitere Routen anpassen]/ [Weitere Routen anpassen]	[3 Alternativen]/[3 Alternativen]		Berechnet 3 Arten von Routen beim Prüfen anderer Routen.
	[1 Alternative]/[1 Alternative]		Berechnet Routen mit einem Routensuchkriterium, das auf dem Einstellungsbildschirm [Routentyp] ausgewählt wurde.  "Bevorzugte Route" (Seite 104)
[Voraussichtliche Fahrzeit]	[Ziel]		Zeigt während der Routenführung die geschätzte Ankunftszeit oder die verbleibende Zeit bis zum Zielort an.
	[Zwischenziel]		Zeigt während der Routenführung die geschätzte Ankunftszeit oder die verbleibende Zeit bis zum Zwischenziel an.
[Zeit auf Karte anzeigen]	[Geschätzte Ankunft]		Zeigt die geschätzte Ankunftszeit an.
	[Verbleibend]		Zeigt die verbleibende Reisezeit an.



### INFO:

- Sie können auf [Routenpräferenz] auch über den Routenmenübildschirm zugreifen.
- Wenn das Fahrzeug stark von der vorgeschlagenen Route abweicht, berechnet das System eine neue Route.
- Informationen zu Verkehrsstaus (falls vorhanden) auf dem Bildschirm sind nicht den statistischen Verkehrsinformationen entnommen.
- Wenn die Einstellung [Zeitl. begrenzt nutz. Str.] für [Keine Einschränk. anwend.] gewählt ist, berechnet das System eine Route, ohne Einschränkungen bezüglich Tageszeit oder Wochentag zu berücksichtigen. Deshalb könnte die vorgeschlagene Route eine Straße beinhalten, die aufgrund von Verkehrsregelungen während einer bestimmten Tageszeit oder eines bestimmten Wochentags gesperrt ist. Befolgen Sie beim Fahren auf einer Route stets die Verkehrsbestimmungen, unabhängig davon, ob die Funktion [Zeitl. begrenzt nutz. Str.] aktiviert oder deaktiviert ist.
- Das System berechnet die Route so, dass die benötigte Gesamtzeit für die Route vom Anfangspunkt bis zum Zielort die kürzestmögliche ist. Falls keine angemessenen Routen zur Verfügung stehen, führt Sie das System eventuell auf eine Straße, auf der sich ein Verkehrsstau gebildet hat, anstatt eine Umleitung anzuzeigen.

- Das System zeigt Ihnen eventuell keine Umleitung an, wenn sich die gesperrte Straße oder ein Verkehrsstau weit entfernt von Ihrem derzeitigen Standort befindet.

## NEUBERECHNUNG DER ROUTE

Sie können eine Route manuell neu berechnen lassen, nachdem die Suchkriterien usw. geändert wurden.

1. Drücken Sie **<MAP>** und berühren Sie dann [Route] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [Route neu berechnen]. Eine Meldung wird angezeigt und die Route wird neu berechnet.
3. Berühren Sie [Start] oder führen Sie ggf. andere Bedienvorgänge durch.

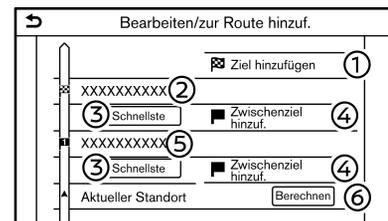
"Optionen vor Beginn der Routenführung" (Seite 101)



### INFO:

- Wenn auf der Route ein Zwischenziel eingestellt wurde, sucht das System nur nach einer Route, selbst wenn eine Routenneuberechnung durchgeführt wird.
- Wenn das Fahrzeug nicht der vorgeschlagenen Route folgt, wird von der Funktion für automatische Routenneuberechnung automatisch eine neue Route vom aktuellen Standort zum Zielort berechnet.

## ROUTE BEARBEITEN



PBB0105XZ

1. Drücken Sie **<MAP>** und berühren Sie dann [Route] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [Bearbeiten/zur Route hinzuf.].
3. Bearbeiten Sie folgende Einstellungen und berühren Sie [Berechnen].

### Verfügbare Einstellungen

- ① [Ziel hinzufügen]:  
Berühren, um einen neuen Zielort hinzuzufügen.
- ② Aktuelles Ziel:  
Berühren, um den Zielort zu bearbeiten oder zu löschen.  
 "Zielort oder Zwischenziel bearbeiten/löschen" (Seite 108)

- ③ Kriterien für die Berechnung einer Route zum Zielort/Zwischenziel:

Berühren, um die Kriterien für die Routenberechnung zu ändern.

 "Ändern der Routenberechnungskriterien" (Seite 108)

- ④ [Zwischenziel hinzufügen]:

Berühren, um ein Zwischenziel hinzuzufügen.

 "Zielort oder Zwischenziel einstellen" (Seite 107)

- ⑤ Aktuelles Zwischenziel:

Berühren, um das Zwischenziel zu bearbeiten oder zu löschen.

 "Zielort oder Zwischenziel bearbeiten/löschen" (Seite 108)

- ⑥ [Berechnen]:

Berühren Sie dies nach der Bearbeitung der Route, um die Routenberechnung erneut anhand neuer Kriterien durchzuführen.

## Zielort oder Zwischenziel einstellen

Sie können einen Zielort oder ein Zwischenziel hinzufügen, nachdem die Route bereits eingestellt wurde. Zusätzlich zu einem Zielort können bis zu 20 Zwischenziele eingestellt werden.

1. Drücken Sie **<MAP>** und berühren Sie dann [Route] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [Bearbeiten/zur Route hinzufügen].
3. Berühren Sie [Ziel hinzufügen] oder [Zwischenziel hinzufügen].



### INFO:

Wenn Sie [Ziel hinzufügen] auswählen, wird der momentane Zielort automatisch zu einem Zwischenziel.

4. Stellen Sie einen Zielort oder ein Zwischenziel ein. Das Suchverfahren für ein Zwischenziel ist dasselbe wie für einen Zielort.

 "Festlegen eines Zielorts" (Seite 99)

5. Berühren Sie [Zur Route hinzufügen], um den Ort zur Route hinzuzufügen.

6. Es werden die Informationen der Route einschließlich des ausgewählten Orts angezeigt. Passen Sie ggf. die Kriterien für die Routenberechnung an.

 "Ändern der Routenberechnungskriterien" (Seite 108)

7. Berühren Sie [Berechnen], um die Routenänderung zu bestätigen. Die Route wird neu berechnet.



### INFO:

Die vorherige Route wird automatisch gelöscht.

## Zielort oder Zwischenziel bearbeiten/löschen

Sie können einen eingestellten Zielort oder ein eingestelltes Zwischenziel bearbeiten oder löschen.

1. Drücken Sie **<MAP>** und berühren Sie dann [Route] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [Bearbeiten/zur Route hinzuf.].
3. Berühren Sie einen Zielort oder ein Zwischenziel, der/das bereits festgelegt ist.
4. Berühren Sie zur Bearbeitung folgende Optionen:

### Verfügbare Einstellungen

#### ● [Löschen]:

Ausgewählte bereits festgelegte Zielorte oder Zwischenziele können gelöscht werden.

#### ● [Reihenfolge ändern]:

Sie können die Reihenfolge von bereits eingestellten Zielorten und Zwischenzielen ändern.

#### ● [Ziel verschieben]/[Ziel verschieben]:

Sie können den Standort des Zielorts oder Zwischenziels anpassen, indem Sie das Cursorkreuz auf dem Touchscreen-Display über die Karte bewegen.

5. Berühren Sie [Berechnen], um die Änderung zu übernehmen.



### INFO:

Wenn der Zielort gelöscht wurde, wird die Routenführung abgebrochen.

## Ändern der Routenberechnungskriterien

Sie können für jeden Streckenabschnitt zwischen Zwischenzielen unterschiedliche Routenberechnungskriterien wählen.

1. Drücken Sie **<MAP>** und berühren Sie dann [Route] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [Bearbeiten/zur Route hinzuf.].
3. Berühren Sie das Routenkriterium, das auf dem gewünschten Routenabschnitt zum Zielort oder Zwischenziel angezeigt wird.
4. Berühren Sie das gewünschte Kriterium.



“Bevorzugte Route” (Seite 104)

Die Kriterien werden geändert und das Display kehrt zum Bildschirm für Routenbearbeitung zurück.

5. Berühren Sie [Berechnen], um die Änderung zu übernehmen.

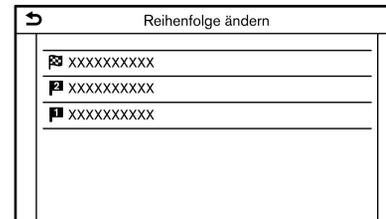


### INFO:

Die neu berechnete Route ist eventuell nicht die kürzeste Strecke, da das System aus Sicherheitsgründen Straßen bevorzugt, die leicht zu befahren sind.

## Ändern der Reihenfolge von Zielort und Zwischenzielen

Sie können die Reihenfolge von bereits eingestellten Zielorten und Zwischenzielen ändern.



5GB0802XZ

1. Drücken Sie **<MAP>** und berühren Sie dann [Route] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [Bearbeiten/zur Route hinzuf.].
3. Berühren Sie einen Zielort oder ein Zwischenziel, der/das bereits festgelegt ist.
4. Berühren Sie [Reihenfolge ändern].
5. Berühren Sie einen Zielort oder ein Zwischenziel, um den/das zuvor ausgewählte(n) Zielort bzw. Zwischenziel zu ersetzen.
6. Berühren Sie [Berechnen], um die Änderung zu übernehmen.

## NAVIGATIONSEINSTELLUNGEN

Zur Anpassung der vom System bereitgestellten Routenführungsinformationen stehen verschiedene Einstellungen zur Verfügung.

1. Berühren Sie [Navigation] im Einstellmenü.

 "Systemeinstellungen" (Seite 20)

2. Berühren Sie die Option [Navigationseinstellungen].

3. Berühren Sie einen einzustellenden Punkt.

Verfügbare Punkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

Einstellpunkt	Vorgang
[Lautstär. Zielführung]	Ändert die Lautstärke der Sprachführung.
[Navigationsstimme]	Aktiviert bzw. deaktiviert die Sprachführung.
[Verkehrsdurchsage]	Aktiviert oder deaktiviert die Verkehrsdurchsagen. Wenn diese Option aktiviert ist, gibt das System für Verkehrsinformationen oder -vorfälle entlang der Route Durchsagen aus. Die Anzeigeleuchte wird aktiviert, wenn die Verkehrsmeldungen aktiviert sind.
[Mautassistent]	Aktiviert oder deaktiviert die Funktion zur Meldung, dass sich das Fahrzeug einer Mautstelle nähert.



### INFO:

- Sie können auf [Navigationseinstellung.] auch über den Routenmenübildschirm zugreifen.

 "Routenmenü" (Seite 102)

- Auch wenn [Verkehrsdurchsage] aktiviert ist, werden Verkehrsinformationen in Bereichen, für die keine Verkehrsinformationen verfügbar sind, nicht angesagt.
- Sie können die Lautstärke der Sprachführung auch einstellen, indem Sie auf der Bedientafel <  /VOL>/<VOL/PUSH  >/<VOL/PUSH POWER> drehen oder am Lenkrad <  > drücken, während die Sprachführung wiedergegeben wird.

## ANZEIGEN VON VERKEHRSINFORMATIONEN (falls vorhanden)

Auf diesem System sind zwei Arten von Verkehrsinformationen verfügbar: RDS-TMC (Radiodatensystem - Verkehrsfunksender) (falls vorhanden) und Premium Traffic Information (falls vorhanden).

Schalten Sie zur Aktivierung von RDS-TMC (falls vorhanden) [Premium Traffic verwenden] (falls vorhanden) aus.

Schalten Sie zur Aktivierung von Premium Traffic Information [Premium Traffic verwenden] ein.

 "Einstellungen für Verkehrsinformationen" (Seite 112)

### RDS-TMC-FUNKTION (falls vorhanden)

Das Navigationssystem empfängt Verkehrsinformationen von den besten zur Verfügung stehenden Quellen und ermöglicht es dem RDS-TMC-System, diese Informationen für die bestmögliche Routenführung zu übertragen. Die RDS-TMC-Übertragung wird über einen speziellen FM-Empfänger realisiert. Sie können also weiterhin Radio hören, während die Verkehrsinformationen übertragen werden. Verkehrsinformationen können nur in Regionen angezeigt werden, in denen RDS-TMC übertragen wird. In einigen Regionen stehen Ihnen die Verkehrsinformationen nicht zur Verfügung.

### PREMIUM TRAFFIC INFORMATION (falls vorhanden)

Echtzeit-Verkehrsinformationen sind auch über Premium Traffic Information erhältlich, mit einer besseren Straßenabdeckung.

Es werden die selben Vorfällen auf dem Bildschirm angezeigt wie bei den RDS-TMC-Informationen (falls vorhanden).

Premium Traffic Information ist verfügbar durch Aktivierung von [Premium Traffic verwenden] und Verbinden eines WLAN-Geräts (falls vorhanden) oder Smartphones über WLAN oder über TCU (Telematik-Steuereinheit) (falls vorhanden).

 "Einstellungen für Verkehrsinformationen" (Seite 112)

### ANZEIGEN VON VERFÜGBAREN VERKEHRSINFORMATIONEN

Anzeigen von Verkehrereignissen aus der Liste

1. Drücken Sie **<MENU>** und berühren Sie dann [Info] auf der Startleiste.
2. Berühren Sie [Verkehrsinfos] oder [Premium Traffic]. Es wird eine Liste verfügbarer Informationstypen angezeigt.

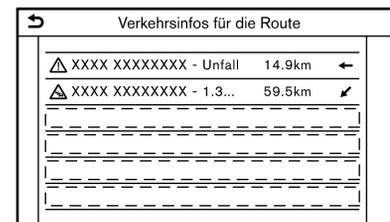
Verfügbare Optionen	Funktion
[Verkehrsinfos für die Route]	Zeigt eine Liste mit Verkehrsinformationen entlang der Route von Ihrer aktuellen Position zum Ziel an. Nur verfügbar, wenn eine Route eingestellt ist.
[Verkehrsinfo im Nahbereich]	Zeigt eine Liste der für den Bereich um das Fahrzeug verfügbaren Verkehrsinformationen an.



**INFO:**

[Verkehrsinfos] oder [Premium Traffic] ist nur verfügbar, wenn die Verkehrsinformationen empfangen werden.

3. Berühren Sie den gewünschten Menüpunkt. Eine Liste mit bestehenden Ereignissen wird angezeigt.



Verkehrsinfos für die Route		
	XXXX XXXXXXXX - Unfall	14.9km ←
	XXXX XXXXXXXX - 1.3...	59.5km ↗
-----		
-----		
-----		
-----		
-----		
-----		

5GB0811XZ

Beispiel

4. Berühren Sie ein Ereignis auf der Liste, um die detaillierten Informationen und die Karte zu prüfen. Berühren Sie [Meiden], um nach einer alternativen Strecke zu suchen.

### Anzeigen von Gefahrenmeldungen

Wenn in der Nähe des Fahrzeugs ein Verkehrseignis gefunden wird, für das eine Gefahrenmeldung besteht, erscheint automatisch eine Popup-Nachricht auf dem Touchscreen-Display und eine Sprachmeldung wird ausgegeben.

Die Nachricht beinhaltet Symbol, Art des Ereignisses, Informationen zum Ereignis und die Entfernung des Ereignisses vom aktuellen Standort.



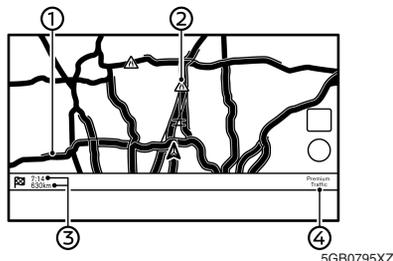
#### INFO:

- Wenn mehrere Gefahrenmeldungen vorliegen, wird zunächst das Ereignis angezeigt, das am kürzesten vom aktuellen Standort entfernt ist.
- Liegt eine Gefahrenmeldung entlang der aktuellen Route vor und wird eine Umfahrung gefunden, erscheint der Benachrichtigungsbildschirm für Umfahrung von Verkehrseignissen, sobald Sie sich dem Beginn der Umfahrung nähern.

### Verkehrsinformationen auf der Karte

Verkehrsinformationen werden sowohl auf der 2D-Karte als auch der 3D-Karte angezeigt.

#### Bildschirminformationen



Beispiel

#### ① Straßenverhältnisse:

Freifließender Verkehr	Grün
Langsamer Verkehr	Gelb
Hohes Verkehrsaufkommen	Rot
Gesperrte Straße und von schwerwiegender Verkehrsstörung betroffener Abschnitt	Orange und weiße Streifen
Zähfließender Verkehr	Orange

#### ② Verkehrsinformationssymbol

Wenn noch keine Route festgelegt wurde, werden alle Symbole der Verkehrsinformationen auf dem Kartenbildschirm in Grau angezeigt. Wenn eine Route eingestellt wurde, werden die Symbole der Verkehrsinformationen, die für Ihre Strecke relevant

sind, in Farbe angezeigt. Die restlichen Symbole erscheinen in Grau.

#### Außer für Mexiko:

	Stau
	Langsamer Verkehr
	Freifließender Verkehr
	Abschnitt gesperrt
	Unfall
	Baustellen
	Schmale Fahrspuren
	Alle anderen Vorfälle

### Für Mexiko:

	Stau
	Langsamer Verkehr
	Freifließender Verkehr
	Gesperrte Straße
	Unfall
	Bauarbeiten
	Schmale Fahrspuren
	Alle anderen Vorfälle

#### ③ Verbleibende Entfernung und Zeit:

Verbleibende Entfernung und Reisezeit, berechnet unter Berücksichtigung der Verkehrsinformationen für die Strecke.

Es kann gewählt werden, ob die verbleibende Zeit bis zum Zielort oder die geschätzte Ankunftszeit am Zielort angezeigt wird.

 "Bevorzugte Route" (Seite 104)

#### ④ Verkehrsanzeige:

##### **TMC (falls vorhanden)**

Wird angezeigt, wenn RDS-TMC empfangen werden kann.

### Premium Traffic (falls vorhanden)

Wird angezeigt, wenn Premium Traffic Information empfangen wird.

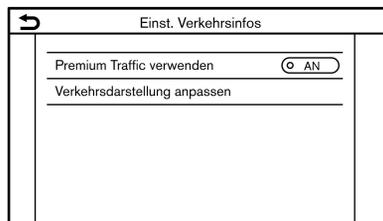


#### INFO:

Verkehrssymbole werden im Maßstabbereich von 15 m (1/64 Meilen) bis 12,5 km (7,5 Meilen) angezeigt. Manche Verkehrssymbole werden nur bei höheren Detailstufen auf der Karte angezeigt.

## EINSTELLUNGEN FÜR VERKEHRSINFORMATIONEN

Sie können Einstellungen für Verkehrsinformationfunktionen ändern.



PBB0126XZ

#### Beispiel

1. Berühren Sie [Navigation] im Einstellmenü.  
 "Systemeinstellungen" (Seite 20)
2. Berühren Sie [Einst. Verkehrsinfos].

3. Berühren Sie die gewünschte Einstellung. Die Anzeige für die gewünschte Einstellung leuchtet auf.

Verfügbare Einstellpunkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

### Verfügbare Einstellpunkte

- [Premium Traffic verwenden]:  
Schaltet Premium Traffic Information (falls vorhanden) ein/aus.
- [Verkehrsdarstellung anpassen]:  
Auswahl der Art von Verkehrsvorfällen (z. B. Unfälle), die auf dem Kartenbildschirm angezeigt werden.



#### INFO:

- Die Funktion [Premium Traffic verwenden] ist je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion möglicherweise nicht verfügbar.
- Sie können auf [Einst. Verkehrsinfos] auch über den Kartenbildschirm des aktuellen Standorts zugreifen.
- Auch wenn [Verkehrsdurchsage] deaktiviert ist, wirkt sich dies nicht auf die Routenführung aus. Auch die Durchsage von Notfallinformationen wird nicht deaktiviert.  
 "Navigationseinstellungen" (Seite 109)

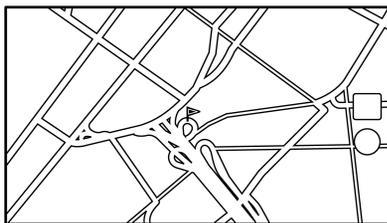
# SPEICHERN EINES ORTS/EINER ROUTE

## ORT SPEICHERN

Sie können häufig besuchte Orte im Adressbuch speichern. Auf die gespeicherten Adressen kann schnell zurückgegriffen werden und sie können als Zielort oder Zwischenziel eingestellt werden. Das Adressbuch kann bis zu 200 Zielorte speichern.

### Speichern der Heimat- oder Firmenadresse

Sie können eine Heimat- oder Firmenadresse im System speichern.



5GB0785XZ

1. Berühren Sie [Navigation] im Einstellmenü.  
🔧 "Systemeinstellungen" (Seite 20)
2. Berühren Sie [Adressbuch].
3. Berühren Sie [Heimatadresse hinzufügen] oder [Firmenadresse hinzufügen].

4. Berühren Sie eine gewünschte Methode zur Einstellung eines Orts. Beziehen Sie sich auf die Suchmethoden für die Einstellung eines Zielorts.

🔧 "Festlegen eines Zielorts" (Seite 99)

5. Berühren Sie [OK].
6. Eine Meldung wird angezeigt und die Adresse des Zielorts wird im Adressbuch gespeichert.
7. Passen Sie den Inhalt des gespeicherten Eintrags ggf. an oder ändern Sie diesen. Berühren Sie zur Bestätigung [OK].

🔧 "Bearbeiten gespeicherter Orte" (Seite 116)

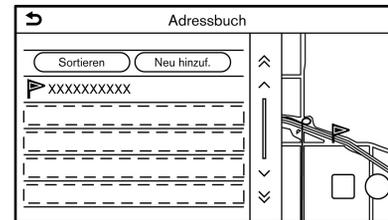


#### INFO:

Wenn Sie [Heimatadresse (speichern)] oder [Firmenadresse (speichern)] auf dem Zielortbildschirm berühren und noch keine Heimat- oder Firmenadresse gespeichert wurde, bietet Ihnen das System an, eine Heimat- oder Firmenadresse zu speichern. Berühren Sie [Ja], um die Heimat- oder Firmenadresse zu speichern.

## Speichern eines Orts über die Suchfunktion

Sie können einen zu speichernden Ort auf mehrere Arten suchen.



5GB0792XZ

1. Berühren Sie [Navigation] im Einstellmenü.  
🔧 "Systemeinstellungen" (Seite 20)
2. Berühren Sie [Adressbuch].
3. Berühren Sie [Gespeicherte Adressen].
4. Berühren Sie [Neu hinzuf.].
5. Berühren Sie eine gewünschte Methode zur Einstellung eines Orts. Beziehen Sie sich auf die Suchmethoden für die Einstellung eines Zielorts.  
🔧 "Festlegen eines Zielorts" (Seite 99)
6. Berühren Sie [OK].

- Eine Meldung wird angezeigt und die Adresse des Zielorts wird im Adressbuch gespeichert.
- Passen Sie den Inhalt des gespeicherten Eintrags ggf. an oder ändern Sie diesen. Berühren Sie zur Bestätigung [OK].

 "Bearbeiten gespeicherter Orte"  
(Seite 116)

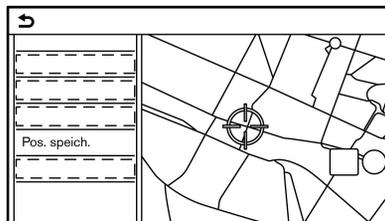


#### INFO:

- Wenn der Standort in [Gespeicherte Adressen] gespeichert ist, kann er mit der Option [Adressbuch] aufgefunden werden.
- Wenn bereits 200 Orte gespeichert wurden, muss einer der gespeicherten Einträge gelöscht werden, um einen neuen Ort speichern zu können.

## Speichern eines Standorts durch Verschieben des Karteninhalts

- Navigieren Sie auf der Karte zum gewünschten Ort und berühren Sie  auf dem Touchscreen-Display.



5GB0745XZ

- Berühren Sie [Pos. speich.]. Eine Meldung wird angezeigt.
- Das Symbol, welches die gespeicherte Position darstellt, wird auf der Karte angezeigt. Betätigen Sie **<MAP>**, um zum Kartenbildschirm des aktuellen Standorts zurückzukehren.

## SPEICHERN EINER ROUTE

Es können bis zu 10 berechnete Routen gespeichert werden. Auf gespeicherte Routen kann für den späteren Gebrauch bequem zurückgegriffen werden.

Eine Route benötigt zum Speichern mindestens ein Zwischenziel.

- Drücken Sie **<MAP>** und berühren Sie dann [Route] auf der Startleiste.
- Berühren Sie [Route speichern]. Eine Bestätigungsmeldung erscheint. Berühren Sie auf Nachfrage [Ja], um die aktuelle Route zu speichern.



#### INFO:

- Um die Route speichern zu können, muss mindestens 1 Zwischenziel festgelegt werden.
- Eine gespeicherte Route beinhaltet nur Orte (Zielorte sowie Zwischenziele) und Routenberechnungskriterien, nicht die Route selbst.
- Die Route wird in der ersten freien Position in der Liste der gespeicherten Routen abgelegt.
- Wenn bereits 10 Routen im Adressbuch gespeichert wurden, muss eine Route gelöscht werden, bevor eine neue Route gespeichert werden kann.

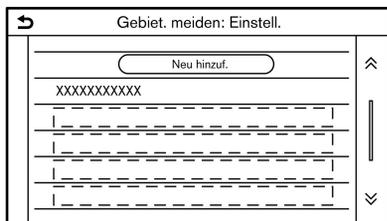


"Löschen eines gespeicherten Eintrags"  
(Seite 119)

## SPEICHERN EINER GEBIETSUMFAHRUNG

Sie können eine Gebietsumfahrung speichern. Bei der Gebietsumfahrung werden Gebiete aus der Route ausgeschlossen, z. B. Straßen mit sehr hohem Verkehrsaufkommen. Wenn Sie Gebiete zur Umfahrungen speichern, bezieht das System die entsprechenden Gebiete nicht in die Routenberechnung mit ein. Sie können bis zu zehn Gebiete zur Umfahrung speichern.

1. Berühren Sie [Navigation] im Einstellmenü.  
 "Systemeinstellungen" (Seite 20)
2. Berühren Sie [Adressbuch].
3. Berühren Sie [Zu meidendes Gebiet].



PBB0100XZ

4. Berühren Sie [Neu hinzuf.].

Wählen Sie eine gewünschte Methode zur Standortsuche.

 "Festlegen eines Zielorts" (Seite 99)

5. Berühren Sie [OK].

6. Passen Sie ggf. die Informationen des zu vermeidenden Gebiets an.

 "Bearbeiten der Gebiete zur Umfahrung" (Seite 119)

7. Berühren Sie [OK], um die Informationen bezüglich zu vermeidender Gebiete zu speichern.



### INFO:

Es können maximal 10 Gebiete zur Umfahrung gespeichert werden. Wenn bereits 10 Gebiete zur Umfahrung gespeichert wurden, muss zur Speicherung eines weiteren Gebiets zunächst ein gespeichertes Gebiet gelöscht werden.

 "Löschen eines gespeicherten Eintrags" (Seite 119)

## BEARBEITEN GESPEICHERTER INFORMATIONEN

Sie können im System gespeicherte Einträge bearbeiten.

### Bearbeiten gespeicherter Orte

1. Berühren Sie [Navigation] im Einstellmenü.

 "Systemeinstellungen" (Seite 20)

2. Berühren Sie [Adressbuch].

Verfügbare Punkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

Einstellpunkt		Vorgang	
[Heimatadresse]*	[Bearbeiten]	[Symbol in Karte anzeigen]	Zeigt das Symbol für die Heimatadresse auf der Karte an.
		[Symbol]	Wählt ein gewünschtes Design für das Symbol für die Heimatadresse aus.
		[Tonsignal]	Wählt ein Alarmsignal aus, das ausgegeben wird, wenn Sie sich der Heimatadresse nähern.
		[Richtung]	Mit dieser Option können Sie einen Signalton einstellen, der ertönt, wenn Sie sich der gespeicherten Adresse aus einer bestimmten Richtung nähern.
		[Entfernung]	Stellt ein, dass der Alarm bei einer bestimmten Entfernung von der Heimatadresse ausgegeben wird.
		[Telefonnummer]/ [Telefonnummer]	Speichert die Heimtelefonnummer.
	[Position ändern]	Passt die gespeicherte Heimatadresse an.	
	[Löschen]	Löscht die gespeicherte Heimatadresse.	
	[OK]	Bestätigt und speichert die geänderten Informationen für die Heimatadresse.	

Einstellpunkt		Vorgang	
[Firmenadresse]*	[Bearbeiten]	[Symbol in Karte anzeigen]	Zeigt das Symbol für die Firmenadresse auf der Karte an.
		[Symbol]	Wählt ein gewünschtes Design für das Symbol für die Firmenadresse aus.
		[Tonsignal]	Wählt ein Alarmsignal aus, das ausgegeben wird, wenn Sie sich der Firmenadresse nähern.
		[Richtung]	Mit dieser Option können Sie einen Signalton einstellen, der ertönt, wenn Sie sich der gespeicherten Adresse aus einer bestimmten Richtung nähern.
		[Entfernung]	Stellt ein, dass der Alarm bei einer bestimmten Entfernung von der Firmenadresse ausgegeben wird.
		[Telefonnummer]/ [Telefonnummer]	Speichert die Arbeitstelefonnummer.
	[Position ändern]	Passt die gespeicherte Firmenadresse an.	
	[Löschen]	Löscht die gespeicherte Firmenadresse.	
	[OK]	Bestätigt und speichert die geänderten Informationen für die Firmenadresse.	

Einstellpunkt			Vorgang
[Gespeicherte Adressen]	[Sortieren]	[Nach Nummer sortieren]	Sortiert die gespeicherten Orte.
		[Nach Name sortieren]	
[Nach Symbol sortieren]			
[Nach Gruppe sortieren]			
	[Neu hinzuf.]		Fügt eine neue Adresse hinzu.  "Speichern eines Orts über die Suchfunktion" (Seite 113)
Liste der gespeicherten Orte	[Bearbeiten]	[Symbol in Karte anzeigen]	Zeigt das Symbol für eine gespeicherte Adresse auf der Karte an.
		[Name]	Speichert einen Namen des Eintrags.
		[Sprachbefehl]	Speichert einen Sprachbefehl für den Eintrag, wodurch der Eintrag mit dem Spracherkennungssystem (falls vorhanden) verwendet werden kann.
		[Symbol]	Wählt ein Symbol für den Eintrag.
		[Tonsignal]	Wählt ein Alarmsignal aus, das ausgegeben wird, wenn Sie sich dem Standort nähern.
		[Richtung]	Mit dieser Option können Sie einen Signalton einstellen, der ertönt, wenn Sie sich der gespeicherten Adresse aus einer bestimmten Richtung nähern.
		[Entfernung]	Stellt ein, dass der Alarm bei einer bestimmten Entfernung vom Standort ausgegeben wird.
		[Telefonnummer]/ [Telefonnummer]	Speichert eine Telefonnummer für den Standort.
		[Gruppe]	Speichert eine Gruppe des Eintrags.
		[Ordnungsnr.]	Speichert eine Eintragsnummer für den Standort.
		[Position ändern]	Passt die Informationen des gespeicherten Standorts an.
	[Löschen]	Löscht die Informationen des gespeicherten Standorts.	
	[OK]	Bestätigt und speichert die geänderten Informationen des gespeicherten Standorts.	

\*: Wenn keine Heimat- oder Arbeitsadresse gespeichert wurde, wird [Heimatadresse hinzufügen] oder [Firmenadresse hinzufügen] angezeigt und Sie können über das Menü eine Heimatadresse oder Firmenadresse speichern.

## Bearbeiten gespeicherter Routen

1. Berühren Sie [Navigation] im Einstellmenü.  
 "Systemeinstellungen" (Seite 20)
2. Berühren Sie [Adressbuch].
3. Berühren Sie [Gespeicherte Routen].
4. Berühren Sie die gewünschte gespeicherte Route in der Liste. Der Einstellungsbildschirm für gespeicherte Routen erscheint.

Einstellpunkt	Vorgang
[Umbenennen]	Benennt die gespeicherte Route um.
[Ersetzen]	Überschreibt die gespeicherte Route mit der aktuellen Route.
[Löschen]	Löscht die gespeicherte Route.
[OK]	Übernimmt die geänderten Einstellungen.

## Bearbeiten der Gebiete zur Umfahrung

1. Berühren Sie [Navigation] im Einstellmenü.  
 "Systemeinstellungen" (Seite 20)
2. Berühren Sie [Adressbuch] und berühren Sie dann [Zu meidendes Gebiet].
3. Berühren Sie in der Liste eine gewünschte Gebietsumfahrung. Der Einstellungsbildschirm für zu vermeidende Gebiete wird angezeigt.

Einstellpunkt	Vorgang
[Umbenennen]	Mit dieser Option können Sie den Namen des zu vermeidenden Gebiets ändern.
[Position ändern]	Ändern den Standort der Gebietsumfahrung.
[Gebietsgröße ändern]	Ändert die Größe des zu vermeidenden Gebiets.
[Autobahn]/ [Autobahn]	Legt fest, ob die Gebietsumfahrung Autobahnen beinhalten darf oder nicht. Die Farbe des zu vermeidenden Gebiets ändert sich je nach Einstellung. Autobahn EIN: Grün Autobahn AUS: Blau
[Löschen]	Löscht ein zu vermeidendes Gebiet.
[OK]	Übernimmt die geänderte Einstellung.

## LÖSCHEN EINES GESPEICHERTEN EINTRAGS

Die im Adressbuch gespeicherten Orte und Routen können gelöscht werden. Es können entweder individuelle Einträge oder alle Einträge gelöscht werden.



### INFO:

Gelöschte Einträge können nicht wiederhergestellt werden. Stellen Sie vor dem Löschen sicher, dass der entsprechende Punkt nicht mehr benötigt wird.

### Löschen eines einzelnen gespeicherten Eintrags

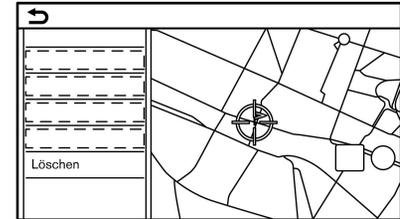
1. Berühren Sie [Navigation] im Einstellmenü.  
 "Systemeinstellungen" (Seite 20)
2. Berühren Sie [Adressbuch].
3. Berühren Sie die Option [Gespeicherte Elemente löschen].  

Wählen Sie den gewünschten Punkt aus und berühren Sie [Ja], um die Löschung zu bestätigen.

Schritt 1	Schritt 2	Vorgang
[Heimatadresse löschen]		Löscht die Heimatadresse.
[Firmenadresse löschen]		Löscht die Firmenadresse.
[Adressbucheinträge löschen]	[Alle löschen]	Löscht alle gespeicherten Adressen.
	[Einen löschen]	Löscht einen ausgewählten gespeicherten Ort.
[Gespeicherte Routen löschen]	[Alle löschen]	Löscht alle gespeicherten Routen.
	[Einen löschen]	Löscht eine ausgewählte gespeicherte Route.
[Zu meidende Gebiete löschen]	[Alle löschen]	Löscht alle gespeicherten zu vermeidenden Gebiete.
	[Einen löschen]	Löscht ein ausgewähltes zu vermeidendes Gebiet.
[Vorherige Ziele löschen]	[Alle vorherigen Ziele löschen]	Löscht alle vorherigen Ziele.
	[Ein vorheriges Ziel löschen]	Löscht ein ausgewähltes vorheriges Ziel.
	[Letzten Ausgangspunkt löschen]/ [Letzten Ausgangspunkt löschen]	Löscht den vorherigen Startpunkt.
[Gelernte Route löschen]		Löscht die gelernten Routen.

## Löschen eines einzelnen Eintrags auf der Karte

1. Richten Sie das Cursorkreuz auf den zu löschenden gespeicherten Ort aus, indem Sie die Karte bewegen, und berühren Sie dann .



5GB0747XZ

2. Berühren Sie die Option [Löschen].
3. Eine Bestätigungsmeldung erscheint. Bestätigen Sie den Inhalt der Meldung und berühren Sie [Ja]. Der gespeicherte Eintrag wird aus dem Adressbuch gelöscht.

# NAVIGATIONS-EINSTELLUNGEN

Die Einstellungen des Navigationssystems können den Benutzerwünschen angepasst werden.

1. Berühren Sie [Navigation] im Einstellmenü.

 "Systemeinstellungen" (Seite 20)

2. Berühren Sie die einzustellende Option.

Verfügbare Einstellpunkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

## Verfügbare Punkte:

- **[Karteneinstell.]**

Stellt die Anzeigart und die Kartenrichtung ein.

 "Karten-Einstellungen" (Seite 96)

- **[Navigationseinstellung.]**

Stellt verschiedene Funktionen für die Routenführung ein.

 "Navigationseinstellungen" (Seite 109)

- **[Routenpräferenz]**

Ändert Präferenzen der Route.

 "Bevorzugte Route" (Seite 104)

- **[Einst. Verkehrsinfos]**

Stellt die verschiedenen Funktionen des Verkehrsinformationssystems ein.

 "Einstellungen für Verkehrsinformationen" (Seite 112)

- **[Einstell. Sicherheitsassistent]**

Einstellpunkt		Vorgang
[Anzeige Tempolimits auf Karte]		Ist dieser Punkt eingeschaltet, wird die Anzeige für Geschwindigkeitsbegrenzung auf der rechten Seite des Kartenbildschirms angezeigt, wenn die befahrene Straße eine Geschwindigkeitsbegrenzung aufweist.  "2D-Karte (für den Nahen Osten)" (Seite 90)
[Tempolimit-Warnung]		Ist dieser Punkt eingeschaltet, blinkt die Anzeige für Geschwindigkeitsbegrenzung und ein akustisches Signal ertönt, um den Fahrer zu warnen, wenn die Fahrzeuggeschwindigkeit die Geschwindigkeitsbegrenzung überschreitet.  "2D-Karte (für den Nahen Osten)" (Seite 90)
[Tempolim.-Empfindl.]		Passt die Empfindlichkeit für die Geschwindigkeitsbegrenzung von [Tempolimit-Warnung] an.
[Warn-ein-stell-un-gen für Ra-dar-kame-ra]	[Radar-kame-rasym-bol auf Karte]	Ist dieser Punkt eingeschaltet, erscheint das Radarkamerasymbol auf der Karte.
	[War-nung vor Radar-kame-ra]	Ist dieser Punkt eingeschaltet, wird die Warnanzeige für Radarkamera auf der rechten Seite des Kartenbildschirms angezeigt, wenn sich das Fahrzeug einer Radarkamera nähert.

- **[Adressbuch]**

Speichert Adressen und Routen. Sie können gespeicherte Einträge bearbeiten oder löschen.

 "Speichern eines Orts/einer Route" (Seite 113)

- **[Sonderziele anpassen]/[Sonderziele anpassen]**

Stellt die Sonderzielkategorien ein, die auf dem Bildschirm Sonderziele angezeigt werden.

- **[Aktuellen Standort anpassen]**

Wenn sich das Fahrzeugsymbol auf der Karte nicht auf dem richtigen Standort befindet, kann die Position korrigiert werden.

- **[Gespeicherte Elemente löschen]**

Löscht einen gespeicherten Ort oder eine Route.

 "Löschen eines einzelnen gespeicherten Eintrags" (Seite 119)

- **[Vorherige Ziele löschen]**

Löscht alle oder eine der letzten Zieladressen oder den früheren Startpunkt.

 "Löschen eines einzelnen gespeicherten Eintrags" (Seite 119)

- **[Mit Door-zu-Door-Navi sync.]/[Mit Door-zu-Door-Navi sync.]/[Mit Door-zu-Door-Navi sync.]**

Schaltet Door-to-Door-Navigation ein/aus.

# ALLGEMEINE INFORMATIONEN FÜR DAS NAVIGATIONSSYSTEM

## ● [Einstellungen für Zielprognose]

Einstellpunkt	Vorgang
[Vorhersehbare Ziele anbieten]	Schaltet die Lernfunktion für die Fahrgewohnheiten ein/aus. Ist dieser Punkt eingeschaltet, lernt das System die Fahrgewohnheiten und bietet bei der Systemaktivierung gegebenenfalls vorhersehbare Ziele an.
[Vorhersehbare Infos löschen]	Löscht die gelernten Fahrgewohnheiten.

## ● [Alle Navigationseinstellungen zurücksetzen]

Hierdurch werden zahlreiche Einstellungen (Display, Lautstärke usw.) auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.

## AKTUELLE FAHRZEUGPOSITION

### Anzeige der aktuellen Fahrzeugposition

Dieses Navigationssystem führt die vom Gyrosensor des Fahrzeugs erhaltenen Daten mit GNSS-Daten (Globales Navigationssatellitensystem) zusammen, um den aktuellen Fahrzeugstandort zu berechnen. Der Standort wird dann während der Routenführung zu einem Zielort angezeigt.

### Was ist das Globale Navigationssatellitensystem (GNSS)?

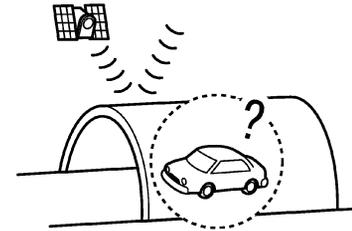
GNSS ist ein allgemeiner Begriff für Positioniersysteme, die Signale von Satelliten verwenden. Das Navigationssystem empfängt Radiosignale von mindestens drei verschiedenen Satelliten und bestimmt die Fahrzeugposition nach dem Prinzip der Triangulation.

#### Anpassung der Positionsbestimmung:

Wenn das System feststellt, dass die Fahrzeugpositionsinformationen nicht genau sind (basierend auf der Fahrgeschwindigkeit und den Daten des Gyrosensors), wird die Position des Fahrzeugsymbols anhand von GNSS-Signaldaten automatisch angepasst.

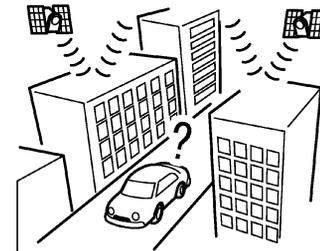
#### Empfang von Signalen von GNSS-Satelliten:

Der Empfang von GNSS-Signalen ist umgebungsabhängig und kann unter Umständen schwach sein. In folgenden Gebieten/Umgebungen können von Fahrzeugen möglicherweise keine GNSS-Signale empfangen werden.



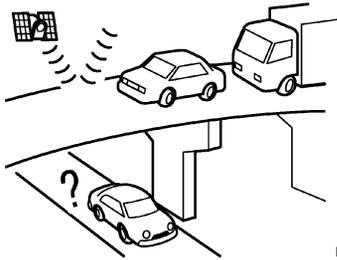
NAI0422

- In Tunneln und Parkhäusern



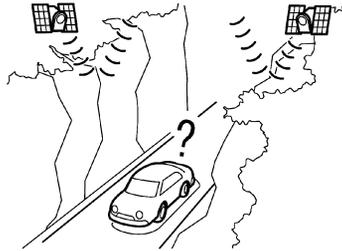
NAI0423

- In Gebieten mit zahlreichen hohen Gebäuden



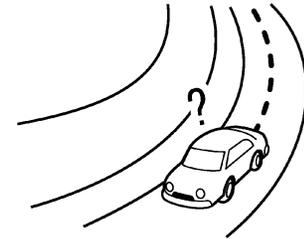
NAI0424

- Unter Autobahnen mit mehreren Ebenen



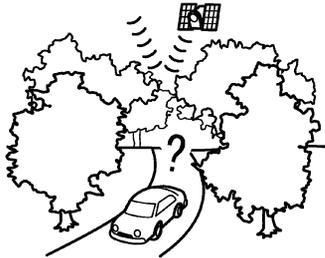
NAI0713

- In Felsschluchten



NAI0426

- Wenn in der Nähe eine ähnliche Straße verläuft.



NAI0425

- In Gebieten mit vielen hohen Bäumen

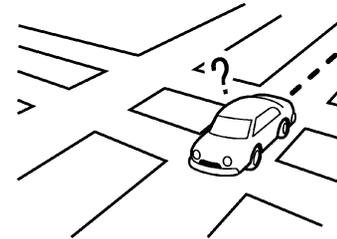


**INFO:**

Die GNSS-Antenne befindet sich hinter der Instrumententafel im Fahrzeug oder in der Haifischflossen-Antenne (falls vorhanden) auf dem Dach. Legen Sie keine Objekte, vor allem keine Mobiltelefone oder Sender/Empfänger, auf die Instrumententafel. Da das GNSS-Signal schwach ist, können Telefone und Sender/Empfänger das Signal beeinträchtigen oder unterbrechen.

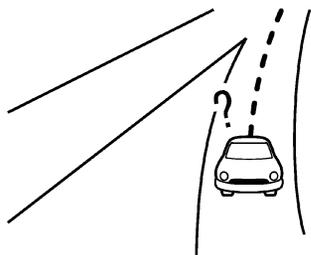
**Ungenauere Anzeige der Fahrzeugposition**

In folgenden Fällen kann die Genauigkeit der Fahrzeugposition oder Fahrrichtung beeinträchtigt werden. Genauigkeit ist wieder gegeben, sobald unter normalen Bedingungen gefahren wird.



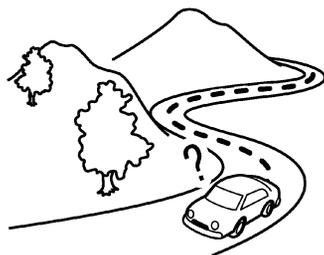
NAI0427

- Wenn das Fahrzeug in einem Gebiet mit rasterförmig angeordneten Straßen fährt.



NAI0428

- Wenn das Fahrzeug eine große Y-förmige Kreuzung überquert.



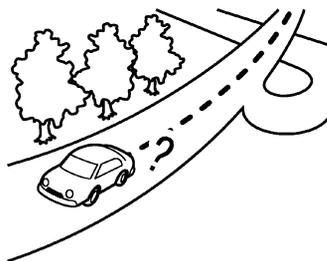
NAI0430

- Wenn das Fahrzeug auf einer Straße mit aufeinanderfolgenden S-Kurven fährt.



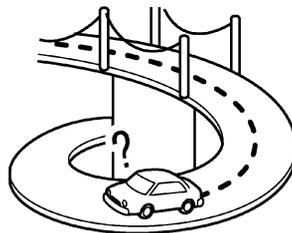
NAI0432

- Wenn sich das Fahrzeug auf einer schneebedeckten oder unbefestigten Straße befindet.



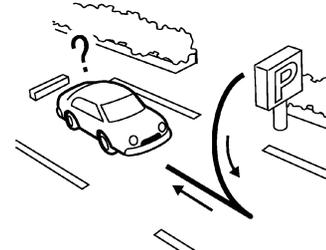
NAI0429

- Wenn das Fahrzeug auf einer fortlaufend engen und kurvenreichen Straße fährt.



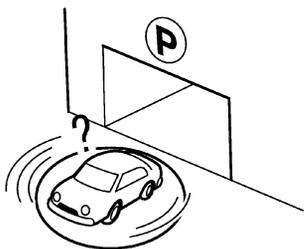
NAI0431

- Wenn sich das Fahrzeug auf einer Autobahnbrücke befindet.



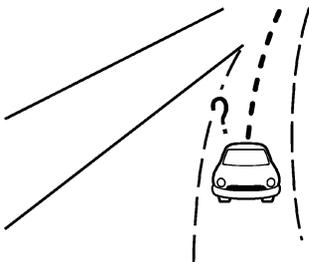
NAI0433

- Wenn mehrmals hintereinander links oder rechts abgebogen oder im Zickzack gefahren wird.



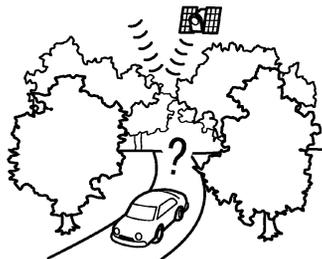
NAI0434

- Wenn das Fahrzeug auf einer Parkdrehscheibe gedreht wird, während sich der Zündschalter oder Hauptschalter in der Stellung OFF befindet.



NAI0435

- Beim Fahren auf einer Straße, die nicht auf dem Kartenbildschirm verzeichnet ist oder auf einer Straße, deren Verlauf aufgrund von zusätzlichen Bauarbeiten oder aus anderen Gründen geändert wurde.



NAI0436

- Wenn die GNSS-Positionsbestimmung ungenau ist.



**INFO:**

- Das Fahrzeugsymbol ist möglicherweise nicht richtig ausgerichtet, wenn das Fahrzeug, kurz nachdem der Motor oder das e-POWER-System gestartet wurde, in Bewegung gesetzt wird.
- Nach dem Aufziehen von Reifen mit einem anderen Durchmesser oder von Schneeketten ist das Fahrzeugsymbol möglicherweise nicht richtig ausgerichtet.
- Das System verfügt über eine Funktion zur automatischen Korrektur der Position des Fahrzeugsymbols, sollte es von der tatsächlichen Position abweichen.
- Die Fahrzeugposition wird durch GNSS möglicherweise nicht richtig korrigiert, wenn sich das Fahrzeug im Stillstand befindet.

- Wird die Position des Fahrzeugsymbols auch dann nicht ordnungsgemäß angezeigt, nachdem das Fahrzeug eine Weile gefahren wurde, korrigieren Sie die Position des Fahrzeugsymbols manuell.

**Gebiete mit detaillierter Kartenanzeige (MCA) für das Navigationssystem**

Dieses System ist in erster Linie dazu bestimmt, Sie zum Zielort zu führen. Es umfasst jedoch auch weitere Funktionen, die in dieser Anleitung erläutert werden. Das System muss stets sicher und ordnungsgemäß verwendet werden. Informationen über den Straßenzustand, Verkehrsschilder und die Verfügbarkeit von Dienstleistungen sind möglicherweise nicht immer auf dem neuesten Stand. Das System ist kein Ersatz für sicheres, angemessenes und vorschriftsmäßiges Fahren.

Die Kartendaten umfassen ausgewählte Großstadgebiete.

Die Kartendaten umfassen zwei unterschiedliche Gebietstypen: In Gebieten mit detaillierter Kartenanzeige werden ausführliche Verkehrsnetzdaten angezeigt. In anderen Gebieten werden ausschließlich Hauptstraßen angezeigt.



**INFO:**

Detaillierte Kartendaten sind in vielen Gebieten nicht verfügbar und im Allgemeinen auf ausgewählte Großstadgebiete begrenzt.

## VORSICHT

Die Kartenanzeige kann je nach Region variieren und zudem ungenau oder unvollständig sein, da die Straßenbedingungen, einschl. Verkehrseinschränkungen, außerhalb der Kontrolle des Kartenherstellers liegen und sich häufig ändern können. Der Kartenhersteller ist für den Umfang der Kartenabdeckung zuständig.

## ROUTENBERECHNUNG

- Die vorgeschlagene Route ist eventuell nicht die kürzeste, und möglicherweise wurden Umstände wie Verkehrsstaus nicht miteinberechnet.
  - Zwischen dem Zeitpunkt der Erstellung des Kartenmaterials und dem Zeitpunkt der Verwendung des Systems haben sich bestimmte Umstände zwangsläufig geändert, wodurch Diskrepanzen in Bezug auf Straßen und Verkehrsbestimmungen auftreten können. In diesen Fällen haben die tatsächlichen Straßenverhältnisse und Verkehrsbestimmungen Vorrang.
  - Solange die Route berechnet wird, kann die Karte nicht gescrollt werden. Das Fahrzeugsymbol folgt aber weiterhin den tatsächlichen Fahrzeugbewegungen.
  - Während der Routenberechnung sind Tasten wie **<MAP>** und **<MENU>** deaktiviert.
  - In einigen Fällen kann es nach Abschluss der Berechnung etwas dauern, bis die berechnete Route angezeigt wird.
- Zwischenziele, die bereits passiert wurden, werden bei der Neuberechnung ignoriert.
  - Wenn Sie die Karte scrollen, während die vorgeschlagene Route aufgezeichnet wird, kann dies den Abschluss der Routenzeichnung verzögern.
  - In folgenden Fällen wird die Routenberechnung möglicherweise nicht abgeschlossen.
    - Falls sich in einem Umkreis von 2,5 km (1,5 Meilen) um das Fahrzeug keine Hauptstraße befindet, wird eine entsprechende Bildschirmmeldung angezeigt. Führen Sie die Routenberechnung erneut durch, wenn sich das Fahrzeug näher an einer Hauptstraße befindet.
    - Falls sich in einem Umkreis von 2,5 km (1,5 Meilen) um den Zielort oder um das Zwischenziel keine Hauptstraße befindet, wird eine entsprechende Bildschirmmeldung angezeigt. Versuchen Sie, den Zielort näher an eine Hauptstraße zu verlegen.
    - Wenn das Fahrzeug sich zu nah am Zielort befindet oder keine Straße zum Zielort führt, wird eine entsprechende Bildschirmmeldung angezeigt.
    - Wenn es aufgrund der Verkehrsregelung usw. unmöglich ist, den Zielort oder die Zwischenziele zu erreichen.
    - Wenn die einzige Route zum Zielort oder Zwischenziel extrem komplex ist.
  - Beim Anzeigen der Route kann Folgendes passieren.
    - Auch wenn Sie die Routenberechnung auf einer Hauptstraße durchführen, entspricht der Startpunkt der Route möglicherweise nicht genau der aktuellen Fahrzeugposition.
    - Der Endpunkt der Route entspricht möglicherweise nicht dem Zielort.
    - Wenn Sie die Routenberechnung auf einer Hauptstraße durchführen, wird die Route möglicherweise bei einer anderen Hauptstraße beginnend angezeigt. Dies liegt möglicherweise daran, dass das Fahrzeugsymbol nicht an der richtigen Position angezeigt wird. Parken Sie in diesem Fall das Fahrzeug an einer sicheren Stelle und passen Sie die Position des Fahrzeugsymbols an. Oder setzen Sie die Fahrt fort, um festzustellen, ob sich die Position des Fahrzeugsymbols automatisch ändert, bevor Sie erneut eine Routenberechnung veranlassen.
    - In einigen Fällen zeigt das System eine indirekte Route zum Zielort bzw. Zwischenziel an, wenn dieser/dieses anhand der gespeicherten Informationen oder Sonderzielinformationen eingestellt werden. Um dies zu korrigieren, achten Sie sorgfältig auf das Verkehrsgeschehen, besonders dann, wenn Fahrspuren mit verschiedenen Fahrtrichtungen, wie z. B. Autobahnkreuze und Raststätten, getrennt angezeigt werden.

- Das System unterscheidet nicht zwischen beschränkter Verkehrsregelung und einer Totalsperrung. Es könnte auch eine indirekte Route angezeigt werden, wenn die Straße befahrbar ist.
- Selbst wenn Sie angegeben haben, dass Fähren vermieden werden sollen, kann eine Route vorgeschlagen werden, die die Benutzung von Fähren beinhaltet.

## ROUTENFÜHRUNG



### INFO:

Das System sagt Straßennamen an, wenn als System Sprache Englisch eingestellt ist. Je nach Spracheinstellung werden Straßennamen möglicherweise nicht angesagt.

### Wiederholen der Sprachführung

Diese Funktion steht Ihnen nach der Routenberechnung während der Routenführung bis zum Erreichen des Zielorts zur Verfügung. Drücken und halten Sie die Taste **<MAP>**. Die Ansage der Sprachführung wird wiederholt.

### Hinweise zur Sprachführung

- Die Sprachführung in diesem System ist als Zusatzfunktion zu betrachten. Prüfen Sie beim Fahren die Route auf der Karte, folgen Sie dem tatsächlichen Straßenverlauf und halten Sie sich an die Verkehrsvorschriften.

- Die Sprachführung wird nur bei Kreuzungen aktiviert, die bestimmte Bedingungen erfüllen. Möglicherweise muss abgelenkt werden, ohne dass die Sprachführung Sie darauf hinweist.
- Der Inhalt der Sprachführung kann je nach Abbiegerichtung und Art der Kreuzung unterschiedlich sein.
- Je nach Situation variiert der Ausgabezeitpunkt der Sprachführung.
- Wenn Sie von der vorgeschlagenen Route abweichen, steht die Sprachführung nicht zur Verfügung. Das System weist Sie nicht auf diesen Umstand hin. Orientieren Sie sich an der Karte und berechnen Sie die Route erneut.



“Neuberechnung der Route“ (Seite 106)

- An Autobahnkreuzungen werden Straßennummern und Richtungen von der Sprachführung möglicherweise nicht richtig angegeben.
- Die angezeigten Straßennamen können manchmal von den tatsächlichen Namen abweichen.
- Die Sprachführung steht nicht zur Verfügung, wenn die Option [Sprachführung] deaktiviert ist.
- Die Sprachführung startet, wenn Sie sich auf die vorgeschlagene Route begeben. Orientieren Sie sich an der Karte, um den Weg zum Startpunkt der Route zu bestimmen.
- Bei Annäherung an ein Zwischenziel informiert eine Ansage den Fahrer über das Erreichen des Zwischenziels. Die Sprachführung fährt anschließend mit dem nächsten Routenabschnitt fort. Wenn die Sprachführung nicht zur Verfügung steht, orientieren Sie sich an der Karte.

- In manchen Fällen endet die Sprachführung, bevor Sie den Zielort erreichen. Orientieren Sie sich an der Zielortmarkierung auf der Karte, um den Zielort zu erreichen.
- Die Sprachführung ist je nach Kurvenradius an der Straßenkreuzung möglicherweise nicht verfügbar.
- Die Informationen über Autobahnausfahrten könnten von den tatsächlichen Informationen auf den Straßenschildern abweichen.
- Da keine Daten berücksichtigt werden, die mit saisonalen Verkehrsregelungen in Verbindung stehen, wird möglicherweise eine Route angezeigt, die nicht der tatsächlichen Verkehrsregelung entspricht. Beachten Sie unbedingt die geltenden Verkehrseinschränkungen.

## ÜBER SUNA TRAFFIC CHANNEL (FÜR AUSTRALIEN)

### Kurzfassung

#### SUNA Traffic Channel

Durch Aktivierung, Nutzung und/oder Zugriff auf SUNA Traffic Channel, SUNA Predictive oder andere durch Intelomatics zur Verfügung gestellte Inhalte oder Materialien (gemeinsam: Produkte und/oder Dienste von SUNA) sind Sie zur Annahme bestimmter Geschäftsbedingungen verpflichtet. Im Folgenden finden Sie eine kurze Zusammenfassung der Geschäftsbedingungen, die Sie betreffen. Die vollständigen Geschäftsbedingungen, die Ihre Verwendung der Produkte und/oder Dienste von SUNA betreffen, finden Sie unter [www.sunattraffic.com.au/termsandconditions/](http://www.sunattraffic.com.au/termsandconditions/) (Website).

#### 1. Annahme

Durch Nutzung der Produkte und/oder Dienste von SUNA nehmen Sie stillschweigend die vollständigen auf der Website aufgeführten Geschäftsbedingungen an und sind durch diese gebunden. Intelomatics behält sich das Recht vor, die Geschäftsbedingungen im Ganzen oder in Teilen von Zeit zu Zeit zu ändern. Änderungen sind unmittelbar von dem Zeitpunkt an wirksam, zu dem die geänderten Geschäftsbedingungen auf der Website veröffentlicht werden. Durch Ihre weitere Verwendung der Produkte und/oder Dienste von SUNA stimmen Sie den geänderten Geschäftsbedingungen zu.

#### 2. Geistige Eigentumsrechte

Produkte und Dienste von SUNA sind für die persönliche Nutzung bestimmt. Es ist Ihnen weder gestattet, die Inhalte aufzuzeichnen oder zu übertragen, noch die Inhalte in Verbindung mit anderen Verkehrsinformations- oder Routenführungsdiensten oder Vorrichtungen zu verwenden, die nicht von Intelomatics genehmigt wurden. Ihnen werden keine geistigen Eigentumsrechte (einschließlich Urheberrecht) bezüglich der Daten gewährt, die für die Bereitstellung der Produkte und/oder Dienste von SUNA verwendet werden.

#### 3. Angemessene Verwendung

Produkte und/oder Dienste von SUNA sind als Hilfestellung für den persönlichen motorisierten Verkehr bestimmt und bieten nicht zu allen Anlässen vollständige bzw. korrekte Informationen. Gelegentlich können sich aufgrund der Verwendung der Produkte und/oder Dienste von SUNA zusätzliche Verzögerungen ergeben. Sie nehmen zur Kenntnis, dass die Nutzung in einer Anwendung, bei der sich die Ankunftszeit oder die Fahrhinweise auf die öffentliche Sicherheit oder Ihre eigene Sicherheit auswirken können, nicht intendiert oder geeignet ist.

#### 4. Verwendung von Produkten und Diensten von SUNA während der Fahrt

Sie und andere autorisierte Fahrer des Fahrzeugs, in dem Produkte und/oder Dienste von SUNA installiert und aktiv sind, bleiben stets verantwortlich für die Einhaltung aller relevanten Gesetze und Regelungen für einen sicheren Fahrbetrieb. Insbesondere stimmen Sie zu, Produkte und/oder Dienste von SUNA nur dann aktiv zu verwenden, wenn das Fahrzeug steht und die Sicherheit gewährleistet ist.

#### 5. Unterbrechungsfreier Betrieb und Empfang von SUNA Traffic Channel

Wir unternehmen zumutbare Anstrengungen, SUNA Traffic Channel 24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr bereitzustellen. SUNA Traffic Channel kann gelegentlich aus technischen Gründen oder aufgrund planmäßiger Wartung nicht zur Verfügung stehen. Wir versuchen Wartungsarbeiten in Zeiten mit niedrigem Verkehrsaufkommen durchzuführen. Wir behalten uns das Recht vor Produkte und/oder Dienste von SUNA zu jedem Zeitpunkt zu entziehen.

Zudem können wir keinen flächendeckenden Empfang des RDS-TMC-Signals des SUNA Traffic Channel gewährleisten.

#### 6. Haftungsbeschränkung

Wenn Sie in Australien auf Produkte und/oder Dienste von SUNA zugreifen und/oder diese nutzen, und mit Ausnahme jeglicher Zusicherungen, Gewährleistungen und Garantien die implizit gesetzlich für diese Vereinbarung gelten, oder solche, die Ihnen anderweitig gesetzlich zustehen (einschließlich jeglicher Verbrauchergarantien, die sich auf Anhang 2 des Australian Competition and Consumer Act (2010) (australisches Wettbewerbs- und Verbraucherschutzgesetz) stützen), und welche rechtmäßig nicht ausgeschlossen oder geändert werden können, wird SUNA Traffic Channel "wie gesehen" mit allen Fehlern bereitgestellt, und weder Intelomatics noch deren Zulieferer oder der Gerätehersteller (gemeinsam: Zulieferer) bieten Zusicherungen, Gewährleistungen oder Garantien für SUNA Traffic Channel. Wenn Sie in Neuseeland auf Produkte und/oder Dienste von SUNA zugreifen und/oder diese nutzen und wo Produkte und/oder Dienste

von SUNA für persönliche, heimische oder häusliche Verwendung oder Nutzung zur Verfügung gestellt werden, gelten die Verbrauchergarantien aus Teil 1 und 4 des Consumer Guarantees Act 1993 (neuseeländisches Wettbewerbs- und Verbraucherschutzgesetz). Mit Ausnahme der Gewährleistungen, welche rechtmäßig nicht ausgeschlossen oder geändert werden können, geben oder bieten Intelomatics, der Gerätehersteller oder die Datenlieferanten keinerlei Zusicherungen, Gewährleistungen oder Garantien für SUNA Traffic Channel.

Mit Ausnahme solcher Haftungen, welche rechtmäßig nicht ausgeschlossen werden können (einschließlich jeglicher Haftungen entsprechend der australischen oder neuseeländischen Wettbewerbs- und Verbraucherschutzgesetze), haften Intelomatics oder die Zulieferer unter keinen Umständen für Verlust, Schäden, Ansprüche oder Kosten jedweder Art (einschließlich Folgeschäden, mittelbarer und beiläufiger Schäden), unabhängig von deren Entstehen.

Um Missverständnisse auszuschließen: Nichts in dieser Vereinbarung dient der Abänderung oder dem Ausschluss von Zusicherungen, Gewährleistungen und Garantien oder anderen Rechtsansprüchen, die Ihnen unter den australischen oder neuseeländischen Wettbewerbs- und Verbraucherschutzgesetzen oder anderen Gesetzen jedweder sonstiger Gerichtsbarkeiten zustehen.

## AKTUALISIEREN DER KARTENDATEN

### ACHTUNG

#### **UM DIE GEFAHR VON TOD ODER SCHWEREN VERLETZUNGEN BEIM AKTUALISIEREN DER KARTENSOFTWARE ZU VERMEIDEN:**

**Wenn Sie Ihr Fahrzeug in Reichweite einer WLAN-Verbindung (falls vorhanden) oder einer TCU (Telematik-Steuereinheit) (falls vorhanden) parken möchten, stellen Sie das Fahrzeug an einem sicheren und gut belüfteten Ort im Freien ab. Wenn Sie Ihr Fahrzeug während des Aktualisierungsvorgangs parken möchten, sollte es sich in einem gut belüfteten Bereich befinden, um Kontakt mit Kohlenmonoxid zu vermeiden. Atmen Sie keine Abgase ein. Sie enthalten farb- und geruchloses Kohlenmonoxid. Kohlenmonoxid ist gefährlich. Es kann zu Bewusstlosigkeit oder sogar zum Tod führen.**

1. Ziehen Sie die Feststellbremse an.
2. Bleiben Sie im Fahrzeug, während die Aktualisierung läuft.
3. Lassen Sie Kinder, Haustiere oder Personen, die Hilfe benötigen, nicht im Fahrzeug bleiben, während die Software aktualisiert wird.



#### **HINWEIS:**

**Es ist nicht erforderlich, dass das Fahrzeug während der Kartenaktualisierung geparkt wird.**

Kartendaten können über USB (falls vorhanden), WLAN (falls vorhanden) oder eine TCU (Telematik-Steuereinheit) (falls vorhanden) aktualisiert werden.

## AKTUALISIEREN ÜBER USB-SPEICHERGERÄT (falls vorhanden)

Die Navigationskartendaten können auf den aktuellsten Stand gebracht werden, indem eine neue Kartendatenbank auf ein USB-Speichergerät heruntergeladen und im Fahrzeug installiert wird.

Verwenden Sie Kartenaktualisierungen ein USB-Speichergerät mit folgenden Spezifikationen:

Unterstützte Medien: USB2.0

Unterstütztes Dateisystem: FAT32

1. Betätigen Sie **<MENU>**
2. Berühren Sie [Info] auf der Startleiste und berühren Sie dann [Systeminformationen].
3. **Typ A:**

Berühren Sie [Kartenaktualisierung] und anschließend [Über USB-Stick aktualisieren]/[Über USB-Stick aktualisieren].

#### **Typ B:**

Berühren Sie [Kartenaktualisierung].

4. Berühren Sie [Kartendaten auf USB-Stick speichern]/[Kartendaten auf USB-Stick speichern].
5. Führen Sie ein leeres USB-Speichergerät in den USB-Anschluss ein.



“Anschlüsse für USB (universeller serieller Datenbus)” (Seite 16)



#### **INFO:**

Falls sich Daten auf dem USB-Speichergerät befinden, könnten sie gelöscht werden.

6. Berühren Sie [Start].
7. Berühren Sie [OK], nachdem Sie die Karteninformationen auf dem USB-Gerät gespeichert haben.
8. Besuchen Sie die entsprechende Website mit Ihrem PC. Laden Sie das Tool für Kartenaktualisierungen herunter und installieren Sie es in Ihrem PC. (Wenden Sie sich an einen NISSAN-Händler für weitere Informationen.)
9. Laden Sie die aktualisierten Daten herunter und speichern Sie sie mit dem Tool für Kartenaktualisierungen auf dem USB-Speichergerät.
10. Drücken Sie **<MENU>**.

11. Berühren Sie [Info] auf der Startleiste und berühren Sie dann [Systeminformationen].

#### 12. Typ A:

Berühren Sie [Kartenaktualisierung] und anschließend [Über USB-Stick aktualisieren]/[Über USB-Stick aktualisieren].

#### Typ B:

Berühren Sie [Kartenaktualisierung].

13. Berühren Sie [Karten-Update per USB installieren]/[Karten-Update per USB installieren].

14. Führen Sie das USB-Speichergerät in den USB-Anschluss ein.

Eine Bestätigungsmeldung erscheint. Bestätigen Sie den Inhalt der Meldung und berühren Sie [Ja].

15. Berühren Sie nach Abschluss der Aktualisierung [OK].



#### INFO:

- Das Navigationssystem kann während der Kartenaktualisierung nicht bedient werden.
- Sie sollten die Kartendaten bei laufendem Motor oder e-POWER-System aktualisieren, damit sich die Fahrzeugbatterie (12-V-Batterie) nicht entlädt.

### AKTUALISIERUNG ÜBER WLAN (falls vorhanden)

Wenn Ihr Fahrzeug mit einer Telematik-Steuerbarkeit (TCU) ausgestattet ist, können die Kartendaten über die WLAN-Verbindung des Fahrzeugs aktualisiert werden. WLAN-Kommunikation kann über ein WLAN-Netzwerk, Smartphone usw. erfolgen.



“WLAN-Einstellung (falls vorhanden)”  
(Seite 24)

1. Verbinden Sie das Fahrzeug mit einem verfügbaren WLAN-Netzwerk.
2. Drücken Sie **<MENU>**.
3. Berühren Sie [Info] auf der Startleiste und berühren Sie dann [Systeminformationen].
4. Berühren Sie [Kartenaktualisierung].
5. Berühren Sie [Update per WLAN]/[Update per WLAN].  
Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt.

6. Wählen Sie den Bereich aus, der aktualisiert werden soll, und berühren Sie [Update starten]. Berühren Sie [Ja], um den ausgewählten Bereich zu aktualisieren.

7. Berühren Sie nach Abschluss der Aktualisierung [OK].



#### INFO:

- Wenn während der Aktualisierung der Kartendaten [Abbrechen] angezeigt wird, kann durch Berühren der Schaltfläche die Aktualisierung abgebrochen werden.
- Das Navigationssystem kann während der Kartenaktualisierung nicht bedient werden.
- Schalten Sie die Stromversorgung des Smartphones während der Aktualisierung nicht aus.
- Sie sollten die Kartendaten bei laufendem Motor oder e-POWER-System aktualisieren, damit sich die Fahrzeugbatterie (12-V-Batterie) nicht entlädt.
- Berühren Sie [Fzg.-Hotspot]/[Fzg.-Hotspot] (falls vorhanden) und schalten Sie die Anzeige ein, um die WLAN-Hotspot-Kommunikation zu aktivieren.
- Die Datenmenge für den Download der Kartenaktualisierung für ein Land oder eine Region kann zwischen 100 MB und 1 GB betragen. Wenn Sie mehrere Länder oder Regionen aktualisieren, kann die Datenmenge mehr als 1 GB betragen. Wenn Sie die WLAN-Hotspot-Funktion Ihres Smartphones für Kartenaktualisierung verwenden, kann die Datenmenge ebenfalls mehr als 1 GB betragen.

alisierung verwenden, können zusätzliche Datengebühren von Ihrem Mobilfunkanbieter anfallen. Verbinden Sie sich mit Ihrem WLAN-Netzwerk zuhause, um zusätzliche Datengebühren von Ihrem Mobilfunkanbieter zu vermeiden.

- Je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion können Sie den gleichen Vorgang über [System-Update]/[System-Updates] im Einstellmenü durchführen.

 "Systemeinstellungen" (Seite 20)

- Je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion erfolgt die Aktualisierung im Hintergrund und die Aktualisierungen werden beim nächsten Systemstart in die Kartendaten übernommen.
- Wird der Strom des Fahrzeugs ausgeschaltet, wird die Kartenaktualisierung unterbrochen. Wählen Sie bei Wiederaufnahme der Kartenaktualisierung die gleiche Region, um die Karte über [Update per WLAN]/[Update per WLAN] zu aktualisieren.

## AUTOMATISCHE KARTENAKTUALISIERUNG (falls vorhanden)

Sie können die Kartendaten über die TCU (Telematik-Steuereinheit) aktualisieren.

1. Drücken Sie <MENU>.
2. Berühren Sie [Info] auf der Startleiste und berühren Sie dann [Systeminformationen].
3. Berühren Sie [Kartenaktualisierung].

4. Berühren Sie [Einstellungen Karten-Update].
5. Wählen Sie einen Bereich der Karte aus, den Sie aktualisieren möchten. Eine Bestätigungsmeldung erscheint. Beim nächsten Systemstart wird eine Benachrichtigung angezeigt, wenn die Aktualisierung der Kartendaten verfügbar ist.
6. Wenn neue Kartendaten verfügbar sind, nachdem der Strom des Fahrzeugs eingeschaltet wurde, werden Sie durch eine Popup-Benachrichtigung darüber informiert, dass eine Kartenaktualisierung verfügbar ist. Berühren Sie [JA], um die Kartendaten zu aktualisieren.



### INFO:

Sollte der Nutzer auf dem Dialogbildschirm [Nein] auswählen, sind automatische Kartenaktualisierungen und Software-Updates dauerhaft nicht verfügbar. Der Nutzer muss von nun an die Karte und Software manuell aktualisieren.

Wird der Strom des Fahrzeugs ausgeschaltet, wird die Kartenaktualisierung unterbrochen. Wählen Sie bei Wiederaufnahme der Kartenaktualisierung die gleiche Region, um die Karte über [Update per WLAN]/[Update per WLAN] zu aktualisieren.

7. Berühren Sie nach Abschluss der Aktualisierung [OK].



### INFO:

- Die Aktualisierung erfolgt im Hintergrund und die Aktualisierungen werden beim nächsten Systemstart in die Kartendaten übernommen.

## Endbenutzer-Lizenzbestimmungen für Automobilprodukte

Bei dieser Endkunden-Lizenzvereinbarung ("EULA") handelt es sich um eine Vereinbarung zwischen Ihnen und TomTom International B.V. ("TomTom"). Sie geben Ihre Zustimmung zur Durchsetzbarkeit dieser EULA. Diese EULA betrifft Ihre Nutzung von TomTom-Kartendaten, Software, der Dienste Traffic und Travel, oder andere TomTom-Produkte (zusammengefasst als "Services").

Lesen Sie diese EULA sorgfältig durch. Durch die Nutzung der Services stimmen Sie den allgemeinen Geschäftsbedingungen dieser EULA zu.

1. **LIZENZERTEILUNG:** Als Gegenleistung zur Einverständniserklärung mit den Bestimmungen dieser EULA gewährt TomTom Ihnen eine nicht-exklusive Lizenz zur ausschließlichen Nutzung der Services in Verbindung mit dem Fahrzeug. Sollten Upgrades, Aktualisierungen oder Ergänzungen für die Services bereitgestellt werden, wird die Nutzung solcher Upgrades und Aktualisierungen durch diese EULA geregelt.
2. **EINSCHRÄNKUNGEN:** Jegliche Vermietung, Verleihung, öffentliche Präsentation, Vorführung oder Ausstrahlung oder jegliche andere Form der Verbreitung ist untersagt. Sofern nicht nach geltendem Recht zulässig, sind Sie nicht dazu berechtigt und dürfen es keinem Dritten erlauben, die Services oder einen Teil dieser zu kopieren oder zu ändern, oder sie zurückzuentwickeln (Reverse Engineering), dekompileieren oder sie zu zerlegen.

3. EIGENTUMSRECHT: Das Urheberrecht und andere geistige, gewerbliche Rechte und/oder Eigentumsrechte an den Services sind Eigentum von TomTom und/oder seinen Lieferanten. TomTom gestattet die Nutzung der Services ausschließlich unter Einhaltung der Bestimmungen dieser EULA. Alle Rechte, die in dieser EULA nicht spezifisch gewährt werden, sind TomTom vorbehalten. Sofern zutreffend erkennen Sie an, dass Sie keine Zugriffsrechte auf die Services im Quellcode oder in unverschlüsselter Kodierung haben.

4. SOFTWARELIZENZEN DRITTER: Die Services verwenden möglicherweise Software Dritter. Ungeachtet der Ziffern 2 und 3 kann in der Software inkludiertes Material von Dritten unter Umständen anderen Geschäftsbedingungen unterliegen. Die offiziellen Urheberrechtsvermerke und spezifischen Lizenzbedingungen der Codes und Algorithmen dieser Software Dritter können auf <http://www.tomtom.com> eingesehen werden. Hiermit stimmen Sie den allgemeinen Geschäftsbedingungen für derartige Software Dritter zu.

5. BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG:

- SIE NEHMEN ZUR KENNTNIS, DASS DIE DIENSTE NICHT ENTWICKELT WURDEN, UM IHRE PERSÖNLICHEN ANFORDERUNGEN ZU ERFÜLLEN, UND DASS ES DAHER IN IHRER VERANTWORTUNG LIEGT, DIE EINRICHTUNGEN UND FUNKTIONEN DER DIENSTE IHREN ANFORDERUNGEN ENTSPRECHEND ZU NUTZEN. TOMTOM WIRD UND KANN NICHT GARANTIEREN, DASS DIE DIENSTE OHNE UNTERBRECHUNGEN UND FEHLER FUNKTIONIEREN. BITTE SEIEN SIE SICH INSBESONDERE DER TATSACHE BEWUSST, DASS BEI DER NUTZUNG VON

SOFTWARE IN EINEM NAVIGATIONSSYSTEM BERECHNUNGSFEHLER AUFTRETEN KÖNNEN, BEISPIELSWEISE VERURSACHT DURCH DIE ÖRTLICHEN UMWELTBEDINGUNGEN UND/ODER UNVOLLSTÄNDIGE DATEN.

- IN DEM HÖCHSTEN NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIGEN UMFANG STELLEN TOMTOM UND SEINE LIEFERANTEN DIE DIENSTE "WIE BESEHEN" ZUR VERFÜGUNG UNTER AUSSCHLUSS ALLER SONSTIGEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND BEDINGUNGEN, GLEICH OB AUSDRÜCKLICH, STILLSCHWEIGEND ODER GESETZLICH EINGERÄUMT, EINSCHLIESSLICH ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF (FALLS VORHANDEN) STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN, VERPFLICHTUNGEN ODER BEDINGUNGEN FÜR EINE ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, ZUVERLÄSSIGKEIT ODER VERFÜGBARKEIT, GENAUIGKEIT ODER VOLLSTÄNDIGKEIT VON ANTWORTEN, ERGEBNISSEN IN BEZUG AUF DIE LEISTUNGEN UND DIE BEREITGESTELLTEN ODER NICHT ERBRACHTEN SUPPORT- ODER SONSTIGEN LEISTUNGEN, INFORMATIONEN, SOFTWARE UND ZUR SOFTWARE DAZUGEHÖRIGEN INHALTEN DURCH DIE LEISTUNGEN ODER DIE ANDERWEITIG AUS DER NUTZUNG DER LEISTUNGEN RESULTIEREN.

**SICHERHEIT: DIE DIENSTE SIND AUSSCHLIESSLICH DAZU GEDACHT, IHNEN BEZÜGLICH IHRER REISE INFORMATIONS- UND NAVIGATIONSDIENSTE BEREITZUSTELLEN. SIE SIND NICHT ZUR SICHERHEITSRELEVANTEN VERWENDUNG GEDACHT UND KÖNNEN**

**SIE NICHT VOR ALLEN RISIKEN UND GEFAHREN IN HINBLICK AUF DIE VON IHNEN BEFAHRENE STRASSE WARNEN. SIE TRAGEN DAHER WEITERHIN DIE VERANTWORTUNG FÜR UMSICHTIGES UND SICHERES FAHREN (UND DER STRASSE DABEI ALLE NÖTIGE SORGFALT UND AUFMERKSAMKEIT ZU WIDMEN) SOWIE DIE EINHALTUNG ALLER ZUTREFFENDEN VERKEHRSREGELN UND -VORSCHRIFTEN. ES LIEGT IN IHRER VERANTWORTUNG DIE DIENSTE NUR SO ZU VERWENDEN, DASS SIE WEITERHIN SICHER FAHREN KÖNNEN.**

6. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG:

IN DEM HÖCHSTEN NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIGEN UMFANG SIND WEDER TOMTOM NOCH SEINE LIZENZGEBER UND LIEFERANTEN, FÜHRUNGSKRÄFTE, DIREKTOREN ODER MITARBEITER IHNEN ODER DRITTEN GEGENÜBER HAFTBAR FÜR DIREKTE, BESONDERE, ZUFÄLLIGE ODER INDIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN (EINSCHLIESSLICH ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF SCHÄDEN DURCH UNMÖGLICHKEIT DER NUTZUNG DER DIENSTE ODER DES ZUGRIFFS AUF DIESE, DATENVERLUST, GESCHÄFTSVERLUST, ERTRAGSVERLUST, UNTERBRECHUNG DES GESCHÄFTSBETRIEBS ODER DERGLEICHEN) DIE SICH AUS DER NUTZUNG, DER UNMÖGLICHKEIT DER NUTZUNG DER DIENSTE ODER DES ZUGRIFFS AUF DIESE, ODER IN ANDERER WEISE AUS DER LEISTUNG DER DIENSTE ERGEBEN, AUCH WENN NISSAN VON DER MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN IN KENNTNIS GESETZT WURDE.

IN DEM UMFANG, IN DEM TOMTOM AUFGRUND DER RECHTSLAGE SEINE HAFTBARKEIT GEMÄSS ZIFFER 6.1 OBEN NICHT AUSSCHLIESSEN KANN, SO BESCHRÄNKT SICH TOMTOMS GESAMTHAFTUNGSSUMME IHNEN GEGENÜBER AUF 100,00 \$.

DIE OBIGE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG UNTER DIESER ZIFFER 6: (I) BEEINTRÄCHTIGT NICHT IHRE RECHTE GEMÄSS DEN GELTENDEN, VERBINDLICHEN NATIONALEN RECHTSVORSCHRIFTEN; (II) SCHLIESST JEGLICHE HAFTUNG, DIE NACH GELTENDEM RECHT WEDER AUSGESCHLOSSEN NOCH BESCHRÄNKT WERDEN KANN, WEDER AUS NOCH SCHRÄNKT DIESE EIN.

7. KÜNDIGUNG: Unbeschadet sonstiger Rechte ist TomTom dazu berechtigt, diesen EULA mit sofortiger Wirkung zu kündigen, falls Sie gegen irgendeine Geschäftsbedingung dieses EULA verstoßen. Die Bestimmungen dieser Vereinbarung, deren Fortbestand nach Beendigung zwangsläufig intendiert ist, bleiben nach Beendigung dieser EULA weiterhin gültig.
8. LINKS ZU WEBSITES DRITTER: TomTom und andere in die Bereitstellung der Services involvierte Dritte ("Dritte") sind nicht verantwortlich für die Inhalte von Websites oder Diensten Dritter, jegliche Links enthalten in Websites oder Diensten Dritter, oder jegliche Änderungen oder Aktualisierungen von Websites oder Diensten Dritter, die über die Services oder anderweitig bereitgestellt werden. TomTom (und gegebenenfalls Dritte) stellt diese Links und den Zugang zu Websites und Diensten Dritter nur zur Verfügung, um Ihnen die Nutzung zu erleichtern. Die Einbindung eines Links oder Zugang hierzu bedeuten nicht, dass TomTom oder Dritte die Website bzw. den

Dienst des Dritten unterstützen. Jegliche Nutzung solcher Links oder Websites Dritter sowie die Art der Nutzung solcher Websites und Links Dritter liegt in Ihrer Verantwortung und geschieht auf eigene Gefahr und es ist Ihnen untersagt, diese auf rechtswidrige oder betrügerische Weise zu nutzen.

Wenn Sie Fragen zur EULA haben oder TomTom aus einem anderen Grund kontaktieren möchten, besuchen Sie die TomTom-Website unter: <http://www.tomtom.com>.

NOTIZ

# 7 Spracherkennung (falls vorhanden)

Spracherkennung (falls vorhanden).....	136	Erteilen von Sprachanweisungen.....	136
Verwendung des Spracherkennungssystems.....	136	Systemspracheinstellungen.....	139
Vor dem Anlassen .....	136		

## SPRACHERKENNUNG (falls vorhanden)

### VERWENDUNG DES SPRACHERKENNUNGSSYSTEMS

#### Initialisierung

Wenn sich der Zündschalter oder Hauptschalter in der Stellung ACC oder ON befindet, wird die Spracherkennung initialisiert. Nach Abschluss der Initialisierung ist das System bereit für den Empfang von Sprachanweisungen. Wenn Sie  $\langle \text{🗣️} \rangle$  auf dem Lenkrad betätigen, bevor die Initialisierung abgeschlossen ist, wird auf den Display eine Meldung angezeigt, die Sie dazu auffordert zu warten, bis das System bereit ist.



#### INFO:

In einigen Ländern steht die Spracherkennung nicht zur Verfügung und  $\langle \text{🗣️} \rangle$  funktioniert möglicherweise nicht.

#### VOR DEM ANLASSEN

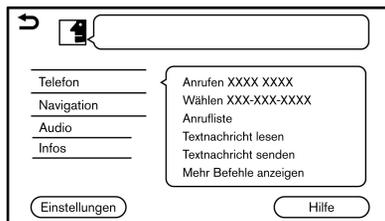
Um das Spracherkennungssystem optimal nutzen zu können, beachten Sie bitte Folgendes.

- Im Fahrgastraum sollte es möglichst leise sein. Schließen Sie die Fenster, damit Umgebungsgereusche (z. B. Verkehrslärm oder Vibrationsgeräusche) nicht ins Fahrzeuginnere dringen und senken Sie die Lüfterdrehzahl der Heizung/Klimaanlage, damit die Sprachanweisungen korrekt erkannt werden können.
- Warten Sie auf den Signalton, bevor Sie eine Sprachanweisung geben.

- Sprechen Sie mit natürlicher Stimme, und legen Sie zwischen den Wörtern keine Pausen ein.
- Das System ist nicht in der Lage, Sprachanweisungen zu erkennen, die vom Beifahrersitz aus gesprochen werden.

### ERTEILEN VON SPRACHANWEISUNGEN

1. Drücken Sie den Lenkradschalter  $\langle \text{🗣️} \rangle$ .



Beispiel

PBE0024XZ

2. Eine Liste mit Anweisungen erscheint auf dem Bildschirm, und das System gibt die Sprachmenü-Eingabeaufforderungen aus.

Auf der linken Bildschirmseite werden Kategorieanweisungen angezeigt. Sprechen oder berühren Sie eine Kategorieanweisung von der Liste mit Kategorieanweisungen.



#### INFO:

- Für jede Kategorie werden einige Anweisungen auf der rechten Bildschirmseite angezeigt. Diese können auch ohne Auswahl einer Kategorie gesprochen werden.
- Nachdem eine Kategorieanweisung ausgeführt wurde, werden nur noch die Anweisungen der gewählten Kategorie erkannt.
- 3. Sprechen Sie eine Anweisung, nachdem das Signal ertönt und sich das Symbol von  $\text{🗣️}$  zu  $\text{🗣️}$  ändert. Sie können eine Anweisung auch auswählen, indem Sie den Bildschirm direkt berühren oder  $\langle \blacktriangle \rangle / \langle \blacktriangledown \rangle / \langle \blacktriangle \rangle / \langle \blacktriangledown \rangle / \langle \text{OK} \rangle$  (Scroll-Regler-Typ) auf dem Lenkrad oder  $\langle \text{PUSH SOUND} / \text{🗣️} \rangle / \langle \text{TUNE SCROLL} / \text{PUSH SOUND} \rangle / \langle \text{🗣️} \rangle / \langle \text{ENTER SETTING} \rangle$  auf der Bedientafel betätigen.



#### INFO:

- Wenn nach mehreren Eingabeaufforderungen keine Anweisung gegeben wird, wird der Betrieb des Spracherkennungssystems pausiert. Um den Betrieb fortzusetzen, drücken Sie den Lenkradschalter  $\langle \text{🗣️} \rangle$ .
4. Folgen Sie weiter den Sprachmenü-Eingabeaufforderungen und sprechen Sie die Sprachanweisungen nach der Signaltongabe, bis der gewünschte Bedienvorgang durchgeführt wird.



### INFO:

- Halten Sie <🔊> oder <↩> (falls vorhanden) auf dem Lenkrad gedrückt, um das Spracherkennungssystem zu beenden. Das Spracherkennungssystem kann auch beendet werden, indem Sie die linke Seite des Lenkradschalters <◀ / ▶> (falls vorhanden) gedrückt halten.
- Je nach Spracheinstellung kann das Spracherkennungssystem nicht verwendet werden.

### Betriebshinweise

- Sprechen Sie die Anweisung nach dem Ton.
- Wird die Anweisung nicht erkannt, fordert das System Sie dazu auf, die Anweisung zu wiederholen. Wiederholen Sie die Sprachanweisung klar und deutlich.
- Berühren Sie [↩] auf dem Touchscreen-Display, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren. Um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, können Sie auch den Lenkradschalter <↩> (falls vorhanden) oder die linke Seite des Lenkradschalters <◀ / ▶> (falls vorhanden) drücken.
- Um die Lautstärke der Systemrückmeldung einzustellen, betätigen Sie <🔊> auf dem Lenkrad oder betätigen Sie <🔊 /VOL> / <VOL/PUSH 🔊> / <VOL/PUSH POWER> auf dem Bedienfeld, während das System eine Ansage ausgibt.

### Unterbrechung der Sprach-Eingabeaufforderung:

In den meisten Fällen können Sie die Sprachausgabe unterbrechen, um die nächste Anweisung einzusprechen, indem Sie <🔊> auf dem Lenkrad betätigen. Nachdem Sie das System unterbrochen haben auf einen Signalton warten, bevor Sie Ihre Anweisung einsprechen.

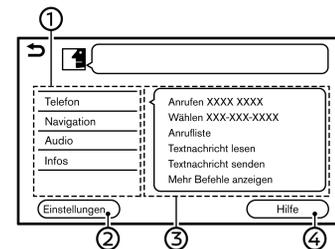
### Sofortanruf (falls vorhanden):

Sie können die erste Anweisungsebene überspringen und direkt die Anweisung der zweiten Ebene sprechen, um Anrufe über das System schneller zu tätigen. Betätigen Sie beispielsweise <🔊> am Lenkrad und sagen Sie nach dem Signalton "Erneut wählen", ohne vorher "Telefon" zu sagen.

### Anzeigen des Sprachanweisungsbildschirms

1. Drücken Sie <🔊> am Lenkrad, um den ersten Bildschirm der Liste der Sprachanweisungen aufzurufen.
2. Sprechen Sie eine Anweisung oder wählen Sie einen Punkt aus der Liste der Sprachanweisungen. Der zweite Bildschirm wird angezeigt.
3. Sprechen Sie eine Anweisung oder wählen Sie einen Punkt aus der Liste der Sprachanweisungen. Die Anweisung wird ausgeführt oder nächste Bildschirm für weitere Anweisungen wird angezeigt.
4. Folgen Sie den Eingabeaufforderungen, um die Anweisungen abzuschließen.

### Sprachanweisungsbildschirme:



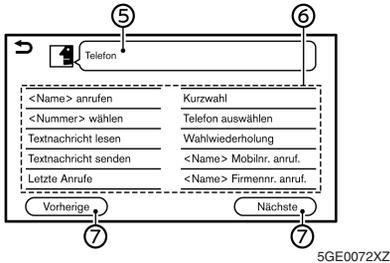
PBE0025XZ

### Beispiel

- ① Zeigt eine Liste verfügbarer Kategorien. Sprechen Sie eine Kategorieanweisung oder berühren Sie die Schaltfläche der entsprechenden Kategorie.
- ② Berühren Sie [Einstellungen] oder sagen Sie "Einstellungen", um die Systemspracheinstellungen anzuzeigen.
- ③ Zeigt eine Liste der verfügbaren Anweisungen für die ausgewählte Kategorie an. Sprechen Sie die gewünschte Anweisung.
- ④ Berühren Sie [Hilfe] oder sagen Sie "Hilfe", um sich Hilfestellungen zur Verwendung des Systems ausgeben zu lassen.

**INFO:**

Betätigen Sie am Lenkrad, um die Hilfeankündigungen zu stoppen.

**Beispiel**

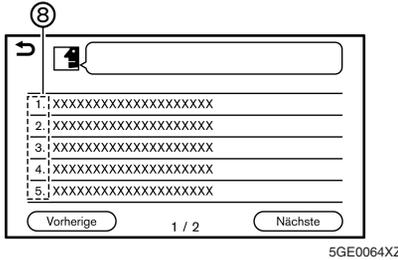
⑤ Zuvor gewählte Anweisung

⑥ Liste der Sprachanweisungen

Sie können eine Anweisung aus der Liste sprechen oder die entsprechende Schaltfläche berühren. Die Teile der Anweisung in < > können beim Sprechen beliebig ersetzt werden.

⑦ [Vorherige], [Nächste]

Als Anweisung sprechen oder berühren, um zum vorherigen/nächsten Bildschirm zu springen.



⑧ Sagen Sie eine Zahl von 1 bis 5 oder berühren Sie einen Punkt auf dem Listenbildschirm, um den Punkt auszuwählen.

**Sprechen von Nummern**

Bei der Eingabe von Sprachanweisungen im Spracherkennungssystem müssen Zahlen auf eine bestimmte Art und Weise gesprochen werden.

**Allgemeine Regel:**

Nur einzelne Ziffern von "0" bis "9" können verwendet werden. (Das System erkennt beispielsweise die Zahl "600", wenn sie als "Sechs Null Null" gesprochen wird, erkennt sie jedoch nicht, wenn "sechshundert" verwendet wird.)

**INFO:**

Sprechen Sie für optimale Erkennungsleistung die Zahl "0" als "Null" und den Buchstaben "o" als "oh".

## SYSTEMSPRACHEINSTELLUNGEN

Die Systemspracheinstellungen können geändert werden.

1. Berühren Sie [Systemstimme] im Einstellmenü.

 "Systemeinstellungen" (Seite 20)

2. Berühren Sie die einzustellende Option.

Verfügbare Einstellpunkte können je nach Modell, technischen Daten und Softwareversion variieren.

Verfügbarer Punkt		Vorgang
[Erstansage]		Wenn dieser Punkt gewählt wird, werden Sprachansagen ausgegeben.
[Kurzansagen]		Ist dieser Punkt eingeschaltet, erfolgt die Sprachausgabe in kurzer und minimierter Form.
[Trefferlisten]	[Telefonbuch] [Musikbefehle]	Wenn diese Punkte eingeschaltet werden, werden die Spracherkennungsergebnisse in der Reihenfolge der Erkennungszuverlässigkeit angezeigt.
[Bevorzugte Stimme]		Für die Sprachführung kann eine männliche oder eine weibliche Stimme eingestellt werden. Je nach Spracheinstellung kann die Einstellung für die Sprachführung nicht geändert werden.
[Sprechgeschwind.]		Passt die Sprechgeschwindigkeit der Ansage an.

NOTIZ

# 8 Hinweise zur Fehlersuche und -behebung

Systemeinheit.....	142	NissanConnect Services (falls vorhanden).....	153
LC-Display .....	142	Apple CarPlay (falls vorhanden).....	154
WLAN-Verbindung (falls vorhanden).....	143	Android Auto (falls vorhanden) .....	155
WLAN-Hotspot (falls vorhanden):.....	143	Siri Eyes Free (falls vorhanden).....	156
Audioanlage.....	144	Navigation (falls vorhanden).....	157
AM-Radio.....	144	Grundlegende Bedienverfahren.....	157
DAB-Radio (falls vorhanden) .....	144	Kartenbildschirm .....	158
iPod-Spieler .....	146	Routenberechnung und visuelle Zielführung .....	160
USB-Speichergerät .....	147	Sprachführung .....	162
Bluetooth®-Audiogerät .....	148	Verkehrsinformationen (falls vorhanden).....	163
Bluetooth®-Freisprechanlage .....	150	Spracherkennung (falls vorhanden).....	164

# SYSTEMEINHEIT

## LC-DISPLAY

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Bildschirm ist zu dunkel.	Die Fahrgastraumtemperatur ist zu niedrig.	Warten Sie, bis die Fahrgastraumtemperatur einen gemäßigten Wert angenommen hat.
	Die Bildschirmhelligkeit ist auf den dunkelsten Wert eingestellt.	Passen Sie die Helligkeit des Bildschirms an.
Der Bildschirm ist zu hell.	Die Bildschirmhelligkeit ist auf den hellsten Wert eingestellt.	Passen Sie die Helligkeit des Bildschirms an.
Ein kleiner schwarzer bzw. heller Punkt wird auf dem Bildschirm angezeigt.	Dies ist ein typisches Phänomen bei LC-Displays.	Hierbei handelt es sich um keine Störung.
Ein Punkt- oder Streifenmuster erscheint auf dem Bildschirm.	Neonreklametafeln, Hochspannungs-Stromkabel, Amateurfunkgeräte oder andere Radiogeräte anderer Fahrzeuge senden elektromagnetische Wellen aus, die die Bildschirmfunktion beeinträchtigen können.	Hierbei handelt es sich um keine Störung.
Die Bildschirmanzeige reagiert verzögert.	Dies ist ein typisches Phänomen bei LC-Displays.	Hierbei handelt es sich um keine Störung.
Die Bildbewegung auf dem Bildschirm ist langsam.	Die Fahrgastraumtemperatur liegt unter 10 °C (50 °F).	Warten Sie, bis die Fahrgastraumtemperatur einen Wert zwischen 10 °C (50 °F) und 50 °C (122 °F) erreicht hat.
Beim Betrachten des Bildschirms in einem bestimmten Winkel, erscheint der Bildschirm heller oder dunkler.	Dies ist ein typisches Phänomen bei LC-Displays.	Passen Sie die Helligkeit des Bildschirms an.
Der Bluescreen oder eine Fehlermeldung werden auf dem Touchscreen-Display angezeigt.	Im System ist ein Fehler aufgetreten.	Es wird empfohlen, sich für eine Kontrolle an einen NISSAN- Händler oder eine qualifizierte Werkstatt zu wenden.

## WLAN-VERBINDUNG (falls vorhanden)

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Gerät, das Sie verbinden möchten, erscheint nicht auf dem Verbindungsbildschirm.	Das Gerät ist ausgeschaltet.	Prüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist.
	Das Gerät wird nicht von einem WPA2-Sicherheitsnetzwerk unterstützt.	Prüfen Sie, ob das Sicherheitsnetzwerk von dem Gerät unterstützt wird.
Das im Fahrzeug eingebaute System lässt sich nicht mit einem WLAN-Netzwerk verbinden.	Das Gerät ist ausgeschaltet.	Prüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist.
	Das Netzwerk-Passwort ist falsch.	Prüfen Sie, dass das Netzwerk-Passwort korrekt ist.
		Prüfen Sie, dass das eingegebene Passwort korrekt ist.

## WLAN-HOTSPOT (falls vorhanden):

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Gerät lässt sich nicht mit dem WLAN im Fahrzeug verbinden.	7 Geräte sind bereits verbunden.	Löschen Sie ein verbundenes Gerät.
	Das Passwort ist falsch.	Prüfen Sie, dass das Netzwerk-Passwort korrekt ist.
		Prüfen Sie, dass das eingegebene Passwort korrekt ist.
Das Gerät kann keine Verbindung mit dem Internet herstellen.	Das Abonnement des Service-Anbieters ist nicht aktiv.	Prüfen Sie das Abonnement des Service-Anbieters.
	Das Fahrzeug befindet sich außerhalb des Servicebereichs des Anbieters.	Halten Sie sich im Serviceempfangsbereich auf.
Langsame Verbindung zum Netzwerk.	Andere drahtlose Geräte beeinträchtigen die Verbindung.	Schalten Sie andere drahtlose Geräte aus.

## AUDIOANLAGE

### AM-RADIO

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der AM-Empfang wird nachts schlechter.	AM-Sender müssen nachts die Sendestärke reduzieren.	Hierbei handelt es sich um keine Störung.

### DAB-RADIO (falls vorhanden)

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Ton hat Aussetzer, Ruckler oder Echos.	Der Radiosender hat sein digitales und analoges Tonsignal nicht richtig angeglichen.	Überprüfen Sie den ordnungsgemäßen Betrieb mit einem anderen Sender. Melden Sie den Sender mit schlechter Leistung.
Die Lautstärkeinstellung schwankt.	Die Einstellungsangleichung stimmt nicht.	Überprüfen Sie den ordnungsgemäßen Betrieb mit einem anderen Sender und überprüfen Sie die Verfügbarkeit von Sendern in dem Gebiet. Melden Sie den Sender mit der schlechten Angleichung.
Der Ton wird lauter/leiser.	Übermäßiges Umschalten zwischen DAB und FM.	Überprüfen Sie das Überleitungsverhalten mit verschiedenen Sendern in dem Gebiet. Melden Sie die Sender mit der schlechten Angleichung.
Übermäßiges Umschalten zwischen DAB und FM.	Das Fahrzeug befindet sich am Rand des Empfangsbereichs von DAB.	Überprüfen Sie das Sendernetz in Ihrem Gebiet.
Die Klangqualität von DAB ist nicht besser als die von FM/AM.	Die Tonverarbeitung des digitalen Audio durch den Sender kann die Klangqualität des digitalen Audio möglicherweise verschlechtern.	Überprüfen Sie den ordnungsgemäßen Betrieb mit einem anderen Sender. Melden Sie den Sender mit schlechter Leistung.
Lokale Sender werden ständig verloren.	Die digitale Netzabdeckung ist etwas kleiner als die analoge Signalabdeckung.	Überprüfen Sie den ordnungsgemäßen Betrieb mit einem anderen Sender.
	Abschattung (Stadt/Gelände) kann eine Verringerung der digitalen Netzabdeckung verursachen.	Überprüfen Sie den ordnungsgemäßen Betrieb mit einem anderen Sender.

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Einige Datenfelder sind leer.	Die Textinformationen werden nach Ermessen des Senders gesendet.	Überprüfen Sie den ordnungsgemäßen Betrieb mit einem anderen Sender. Melden Sie das Problem des Senders.
Die Textinformation ist gekürzt.	Das Display ist auf eine feste Anzahl von Zeichen begrenzt und es wurden mehr Daten gesendet, als angezeigt werden können.	Hierbei handelt es sich um keine Störung.
Die DAB-FM-Verbindungseinstellung ist eingeschaltet, aber kein Alternativsender spielt und das Signal erscheint auch nicht auf dem Display.	Der Tuner wartet darauf, dass das originale Signal wieder erscheint und sucht ein verfügbares Alternativsignal.	Warten Sie darauf, dass das Signal wieder empfangen wird oder dass der Tuner ein Alternativsignal wählt.
Auf dem Bildschirm wird durch eine Meldung angezeigt, dass der Dienst nicht verfügbar ist.	Der gewählte Dienst oder Ensemble ist außer Betrieb.	Wählen Sie einen anderen Dienst oder Ensemble.



**INFO:**

- Wenn die Sendervoreinstellung durchgeführt wird, während ein Sekundärdienst spielt, wird der übergeordnete Primärdienst registriert.
- Sekundärdienste erscheinen nicht in der Senderliste.

## iPod-SPIELER

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das System erkennt ein iPod-Gerät nicht.	Das Verbindungskabel ist nicht korrekt angeschlossen oder der iPod funktioniert nicht ordnungsgemäß.	Schließen Sie das Verbindungskabel erneut an. Wird der iPod nach dem Durchführen der beschriebenen Vorgehensweise nicht vom System erkannt, setzen Sie den iPod zurück.
	Das angeschlossene iPod-Gerät ist nicht kompatibel.	Prüfen Sie das iPod-Modell und die für das System verfügbare Firmware.
	Das angeschlossene USB-Verlängerungskabel ist mit dem System nicht kompatibel.	Wenn das System den iPod nach mehrmaligem Wiederanschießen des USB-Verlängerungskabels weiterhin nicht erkennt, tauschen Sie das Kabel aus.
	Das Kabel wurde zu schnell am USB-Anschluss angeschlossen oder vom USB-Anschluss getrennt.	Schließen Sie das USB-Kabel langsam an oder trennen Sie es langsam.
Der iPod kann nicht verwendet werden.	Der iPod ist mit der internen Audioanlage verbunden, während Kopfhörer usw. noch mit dem iPod verbunden sind.	Trennen Sie den iPod vom System, trennen Sie alles Zubehör vom iPod und schließen Sie ihn wieder am System an.
	Der iPod funktioniert nicht ordnungsgemäß.	Trennen Sie den iPod von der internen Audioanlage und verbinden Sie ihn erneut mit dem System.
	Das System gibt ein Album oder eine Datei wieder, das/die zusätzliche Albumkunst enthält (falls vorhanden).	Trennen Sie den iPod von der internen Audioanlage und setzen Sie den iPod zurück. Deaktivieren Sie die Anzeige der Albumkunst (falls vorhanden) und schließen Sie den iPod am System an.
Das iPod-Gerät zeigt keine Reaktion.	Eine Kategorie enthält zu viele Dateien.	Verringern Sie die Anzahl der Dateien in einer Kategorie auf unter 65500.
	Die Zufallswiedergabe ist aktiviert.	Deaktivieren Sie die Zufallswiedergabe, wenn sehr viele Dateien auf dem iPod gespeichert sind.
Es kann keine Musik wiedergegeben werden.	Am iPod ist kein Stecker angeschlossen.	Schließen Sie den Stecker ordnungsgemäß an den iPod an.
Die Wiedergabe wird unterbrochen.	Die Wiedergabe wird aufgrund von Vibration und einem unsicheren Ablageort des iPods unterbrochen.	Legen Sie den iPod an einem sicheren Ort ab, wo er vor versehentlichem Herunterfallen geschützt ist.

<b>Symptom</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Mögliche Lösung</b>
Der iPod-Batterieladevorgang dauert länger als gewöhnlich.	Der iPod-Batterieladevorgang dauert möglicherweise länger, wenn Medien vom iPod wiedergegeben werden.	Es wird empfohlen, die Wiedergabe von Musik zu beenden, wenn der iPod geladen werden muss.
Der Akku des iPods kann nicht geladen werden.	Das an den iPod angeschlossene Kabel ist möglicherweise beschädigt oder falsch angeschlossen.	Prüfen Sie das verwendete Kabel.
Bei dem mit der internen Audioanlage verbundenen iPod können die Funktionen nicht verwendet werden.	-	Nachdem der iPod mit der internen Audioanlage verbunden wurde, muss die Bedienung des iPod-Geräts über die Anlage erfolgen.
Die Musik wird mit Aussetzern (Sprüngen) wiedergegeben.	Tonaussetzer können durch Umgebungseinflüsse (Geräusche usw.) verursacht werden.	Dies ist keine Funktionsstörung.
	Ein USB-Verlängerungskabel wird verwendet.	Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel.

## USB-SPEICHERGERÄT

<b>Symptom</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Mögliche Lösung</b>
Das USB-Gerät wird nicht vom System erkannt.	Ein USB-Verlängerungskabel wird verwendet.	Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel.
	Ein USB-Hub wird verwendet.	Verwenden Sie keine USB-Hubs.
	Ein USB-Gerät wird zu schnell am USB-Anschluss angeschlossen oder vom USB-Anschluss getrennt.	Schließen Sie das USB-Gerät langsam an oder trennen Sie es langsam.

## BLUETOOTH®-AUDIOGERÄT

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Die Registrierung kann nicht durchgeführt werden.	Das Bluetooth®-Audiogerät ist nicht mit der internen Audioanlage kompatibel.	Prüfen Sie die Betriebsanleitung des Bluetooth®-Audiogeräts.
	Die Bluetooth®-Funktion des Geräts ist deaktiviert.	Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth®-Funktion des Geräts aktiviert ist.
	Die PIN ist falsch.	Prüfen Sie die PIN für das zu registrierende Bluetooth®-Audiogerät.
		Die PIN für das Bluetooth®-Audiogerät muss mit der PIN für die Audioanlage übereinstimmen.
Ein weiteres Bluetooth®-Gerät wird im Fahrzeug verwendet.	Schalten Sie das andere Bluetooth®-Gerät aus, bis die Registrierung abgeschlossen ist.	
Es kann keine Musik wiedergegeben werden.	Das Bluetooth®-Audiogerät ist nicht mit der internen Audioanlage kompatibel.	Prüfen Sie die Betriebsanleitung des Bluetooth®-Audiogeräts.
	Der Bluetooth®-Audiomodus ist nicht im System aktiviert.	Betätigen Sie die Taste <b>&lt;AUDIO&gt;</b> und wählen Sie den Bluetooth®-Audiomodus aus.  "Auswählen der Audioquelle" (Seite 34)
	Der Bluetooth®-Adapter ist deaktiviert.	Schalten Sie den Bluetooth®-Adapter für das Bluetooth®-Audiogerät ein.
Die Wiedergabe wird angehalten.	Das Bluetooth®-Audiogerät ist nicht mit der internen Audioanlage kompatibel.	Verwenden Sie ein mit dem System kompatibles Gerät. Wenden Sie sich bezüglich Modellkompatibilität an einen NISSAN- Händler oder eine qualifizierte Werkstatt.
	Es besteht ein aktiver Anruf über das Mobiltelefon.	Hierbei handelt es sich um keine Störung.
	Die Wiedergabe wird möglicherweise angehalten, wenn das Bluetooth®-Audiogerät bedient wird.	Drücken Sie <b>&lt;AUDIO&gt;</b> , wählen Sie den Bluetooth®-Audiomodus und verwenden Sie dann eine Funktion auf dem Touchscreen des Fahrzeugsystems, statt den Vorgang auf dem Bluetooth®-Audiogerät durchzuführen.

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Es können keine Audiovorgänge durchgeführt werden.	Es wird ein Bluetooth®-Audiogerät verwendet, das die Durchführung von Audiovorgängen nicht unterstützt.	Verwenden Sie ein mit dem System kompatibles Gerät. Wenden Sie sich bezüglich Modellkompatibilität an einen NISSAN- Händler oder eine qualifizierte Werkstatt.
	Beim Herstellen einer Verbindung mit einem Bluetooth®-Audioprofil tritt ein Fehler auf.	Schalten Sie die Stromquelle des Bluetooth®-Audiogeräts aus und wieder ein, und fahren Sie mit dem Verbindungsaufbau fort.

## BLUETOOTH®-FREISPRECHANLAGE

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Mobiltelefon kann nicht registriert werden.	Das Mobiltelefon ist nicht mit der internen Freisprechanlage kompatibel.	Verwenden Sie ein mit dem System kompatibles Mobiltelefon. Wenden Sie sich bezüglich Modellkompatibilität an einen NISSAN- Händler oder eine qualifizierte Werkstatt.
	Bei der Registrierung des Mobiltelefons ist ein Fehler aufgetreten.	Prüfen Sie den Registrierungsvorgang, und registrieren Sie das Mobiltelefon erneut.
Nach Abschluss der Registrierung kann das Mobiltelefon nicht angeschlossen oder getrennt werden.	Die Bluetooth®-Funktion der internen Freisprechanlage ist deaktiviert.	Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion des Systems.
	Die Bluetooth®-Funktion des Mobiltelefons ist deaktiviert.	Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion des Mobiltelefons.
	Die Restspannung des Akkus des Mobiltelefons ist gering.	Laden Sie den Akku des Mobiltelefons.
	Je nach Einsatzort des Mobiltelefons ist die drahtlose Bluetooth®-Verbindung möglicherweise gestört.	Platzieren Sie das Mobiltelefon nicht in einen von Metall umgebenen Bereich oder in großer Entfernung zum Fahrzeug-Telefonmodul. Platzieren Sie das Mobiltelefon nicht nahe der Sitze oder nahe am Körper.
	Die Registrierung des Mobiltelefons ist nicht abgeschlossen.	Führen Sie die Mobiltelefonregistrierung erneut durch.
Beim Herstellen einer Verbindung zu einer bestimmten Telefonnummer tritt ein Fehler auf.	Wenn das System mehrere Male versucht, eine Verbindung zur selben Telefonnummer herzustellen – z. B. wenn der Gesprächspartner den Anruf nicht annimmt, sich außerhalb des Servicebereichs befindet oder wenn der Anruf vor Annahme abgebrochen wird –, wird die Anrufrfrage vom System möglicherweise zurückgewiesen.	Schalten Sie das Mobiltelefon aus und wieder ein, um die Verbindung zurückzusetzen.
Die Mobiltelefonverbindung wird nicht vom System erkannt. Das System kann keine Anrufe tätigen oder empfangen.	Das Mobiltelefon ist nicht mit der internen Freisprechanlage kompatibel.	Verwenden Sie ein mit dem System kompatibles Mobiltelefon. Wenden Sie sich bezüglich Modellkompatibilität an einen NISSAN- Händler oder eine qualifizierte Werkstatt.
	Das Mobiltelefon ist nicht angeschlossen.	Prüfen Sie den Registrierungsvorgang, und registrieren Sie das Mobiltelefon erneut.
	Der Telefonbetrieb ist durch die Funktionen (z. B. Tastensperre) des registrierten Mobiltelefons beschränkt.	Passen Sie die Einstellungen an, die die Verwendung des Mobiltelefons einschränken, und führen Sie die Registrierung erneut durch.

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Gesprächspartner kann Sie nicht hören. Ihr Gesprächspartner kann Sie hören, aber es treten Verbindungsstörungen auf.	Die Stummschaltefunktion ist aktiviert.	Stellen Sie sicher, dass die Stummschaltefunktion deaktiviert ist.
	Das Mobiltelefon ist nicht angeschlossen.	Prüfen Sie den Registrierungsvorgang, und registrieren Sie das Mobiltelefon erneut.
	Die Lüfterdrehzahl der Heizung/Klimaanlage ist zu hoch.	Verringern Sie die Lüfterdrehzahl der Heizung/Klimaanlage.
	Der Umgebungsgeräuschpegel ist zu hoch. (z. B. Unwetter, Baustellenlärm, Fahrt durch einen Tunnel, vorbeifahrende Autos)	Schließen Sie die Fenster, um den Umgebungsgeräuschpegel zu senken.
	Das Betriebsgeräusch des Fahrzeugs ist zu laut.	Verringern Sie die Fahrgeschwindigkeit.
	Die Lautstärke des eingehenden Anrufs ist zu niedrig/hoch.	Betätigen Sie die Taste  /VOL>/<VOL/PUSH  >/<VOL/PUSH POWER> auf der Bedientafel oder die Taste  > auf dem Lenkrad, um die Lautstärke anzupassen.
	Die Lautstärke des ausgehenden Anrufs ist zu niedrig/hoch.	Passen Sie die Lautstärke über den Bildschirm für Lautstärkeregelung an.
Der Anruf wird unterbrochen oder es treten Verbindungsstörungen auf.	Je nach Einsatzort des Mobiltelefons ist die drahtlose Bluetooth®-Verbindung möglicherweise gestört.	Platzieren Sie das Mobiltelefon nicht in einen von Metall umgebenen Bereich oder in großer Entfernung zum Fahrzeug-Telefonmodul. Platzieren Sie kein Mobiltelefon nahe der Sitze oder nahe am Körper.
Wenn mit dem Mobiltelefon ein Anruf getätigt wird, ist die Freisprechfunktion nicht verfügbar.	Einige Mobiltelefonmodelle schalten beim Tätigen von Anrufen nicht in den Freisprechmodus.	Hierbei handelt es sich um keine Störung. Tätigen Sie einen weiteren Anruf unter Verwendung der Freisprechfunktion.
Sie hören Ihren Gesprächspartner nicht. Es ist kein Klingelton zu hören.	Die Lautstärke ist auf den niedrigsten Wert eingestellt.	Passen Sie die Lautstärke an.
	Es ist kein Mobiltelefon angeschlossen.	Prüfen Sie den Registrierungsvorgang, und registrieren Sie das Mobiltelefon erneut.
Die Lautstärken (Klingelton, eingehender oder ausgehender Anruf) sind unterschiedlich.	Die einzelnen Lautstärken sind nicht richtig angepasst.	Passen Sie die einzelnen Lautstärken entsprechend an.

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Die Antennenanzeigen auf dem Touchscreen-Display und auf dem Mobiltelefonbildschirm weichen voneinander ab. Es können weder Anrufe angenommen noch getätigt werden, obwohl die Antennenanzeige gute Verbindungsqualität anzeigt.	Die Antennenanzeige variiert je nach Mobiltelefon.	Dies ist keine Funktionsstörung. Die Antennenanzeige und die Anzeige für die Restladung auf dem Touchscreen-Display können von den Anzeigen auf dem Mobiltelefonbildschirm abweichen. Verwenden Sie die Anzeigen als Richtwert.
Bei Verwendung des Mobiltelefons hinter hohen Gebäuden treten Verbindungsstörungen auf.	Einige Umgebungsstrukturen, z. B. hohe Gebäude, reflektieren Mobilfunkwellen oder schotten sie vollständig ab.	Begeben Sie sich an einen Ort ohne hohe Gebäude.
Bei Verwendung des Mobiltelefons nahe Hochbahnen, Hochspannungsleitungen, Verkehrssignalen, Neonreklametafeln usw. treten Störgeräusche auf	Von Radiogeräten erzeugte elektromagnetische Wellen beeinträchtigen ggf. das Mobiltelefon.	Hierbei handelt es sich um keine Störung.
Bei der Verwendung eines Mobiltelefons treten Störgeräusche von der Audioanlage auf.	Von Mobiltelefonen erzeugte Radiowellen beeinträchtigen ggf. die Klangausgabe durch die Audioanlage.	Hierbei handelt es sich um keine Störung.
Der Ton hat Aussetzer oder Ruckler.	Das Mobiltelefon hat möglicherweise das Wireless LAN (WLAN) aktiviert.	Schalten Sie das Wireless LAN (WLAN) aus.
Das Telefonbuch kann nicht heruntergeladen werden.	Ein Fehler ist während des Kopplungsverfahrens des Telefons aufgetreten.	Löschen Sie die Bluetooth®-Kopplungsinformationen aus Ihrem Mobiltelefon und dem Fahrzeugsystem, bevor Sie es erneut registrieren.
	Das Telefon unterstützt die Funktion für das Herunterladen des Telefonbuchs nicht.	Verwenden Sie ein mit dem System kompatibles Mobiltelefon. Wenden Sie sich bezüglich Modellkompatibilität an einen NISSAN- Händler oder eine qualifizierte Werkstatt.

## NISSANCONNECT SERVICES (falls vorhanden)

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das System kann keine Verbindung mit dem NissanConnect Services-Datenzentrum herstellen.	NissanConnect Services wurden nicht abonniert.	Erwerben Sie eine Abonnement für die NissanConnect Services. Wenn Sie Einzelheiten zu Abonnements erfahren möchten, besuchen Sie die Website oder wenden Sie sich an die Support-Hotline bzw. an einen NISSAN-Händler.  "NissanConnect Services (falls vorhanden für Europa, Russland und die Ukraine)" (Seite 66)  "NissanConnect Services powered by SiriusXM™ (falls vorhanden, für Mexiko)" (Seite 67)
	Die Kommunikationsleitung ist ausgelastet.	Versuchen Sie es später erneut.
	Das Fahrzeug befindet sich an einem Standort, an dem Radiowellen nur schwer empfangen werden können.	Die Kommunikation wird wiederhergestellt, sobald das Fahrzeug in einen Bereich gefahren wird, indem der ordnungsgemäße Empfang von Radiowellen gewährleistet ist. Das System kann verwendet werden, sobald durch das Bildschirmsymbol angezeigt wird, dass sich das Fahrzeug innerhalb der Kommunikationsreichweite befindet.
	TCU (Telematik-Steuereinheit) ist nicht eingeschaltet.	Wenn das Symbol nicht anzeigt, dass sich das Fahrzeug innerhalb der Kommunikationsreichweite befindet, obwohl dies der Fall ist, besuchen Sie die Website oder wenden Sie sich an die Support-Hotline bzw. an einen NISSAN-Händler.  "NissanConnect Services (falls vorhanden für Europa, Russland und die Ukraine)" (Seite 66)  "NissanConnect Services powered by SiriusXM™ (falls vorhanden, für Mexiko)" (Seite 67)
	Der Radiowellene Empfang ist für den TCU-Betrieb (Telematik-Steuereinheit) nicht ausreichend.	Die Kommunikation wird wiederhergestellt, sobald das Fahrzeug in einen Bereich gefahren wird, indem der ordnungsgemäße Empfang von Radiowellen gewährleistet ist. Das System kann verwendet werden, sobald durch das Bildschirmsymbol angezeigt wird, dass sich das Fahrzeug innerhalb der Kommunikationsreichweite befindet.
Einige der im Menübildschirm angezeigten Menüpunkte können nicht ausgewählt werden.	Das Fahrzeug wird gefahren und einige Menüpunkte sind deaktiviert.	Halten Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an und ziehen Sie die Feststellbremse an, bevor Sie die Punkte des Menübildschirms bedienen.
Einige Bildschirmabschnitte werden nicht angezeigt.	Das Fahrzeug wird gefahren und einige Menüpunkte sind deaktiviert.	Stellen Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle ab und ziehen Sie die Feststellbremse an, um das System zu bedienen.
Vom System werden keine Informationen ausgegeben.	Die Lautstärke ist auf den niedrigsten Wert eingestellt.	Um die Lautstärke anzupassen, verwenden Sie  /VOL>/<VOL/PUSH  >/ <VOL/PUSH POWER> auf dem Bedienfeld oder  > auf dem Lenkradschalter, während vom System Informationen ausgegeben werden.

## APPLE CARPLAY (falls vorhanden)

Symptom	Ursache und zu ergreifende Maßnahmen
<p>Apple CarPlay kann nicht gestartet werden, obwohl es mit dem Fahrzeug verbunden ist.</p>	<p>Das USB-Kabel ist nicht am USB-Anschluss angeschlossen. Schließen Sie das USB-Kabel richtig an den USB-Anschluss an.   "Anschlüsse für USB (universeller serieller Datenbus)" (Seite 16)</p> <p>[Start-Optionen] ist eingestellt auf [Niemals starten]. Ändern Sie die Einstellung zu [Automatisch] oder [Jedes Mal fragen].   "Apple CarPlay-Einstellungen" (Seite 80)</p> <p>Verwenden Sie ein Apple Lightning-Kabel (mit MFi-Zertifizierung), um Ihr Telefon mit dem USB-Anschluss zu verbinden, und stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht gebrochen ist.</p> <p>Die Einstellung für Apple CarPlay ist auf Ihrem iPhone nicht aktiviert. Aktivieren Sie "CarPlay" auf Ihrem iPhone.</p> <p>Das Gerät ist nicht mit Apple CarPlay kompatibel. Prüfen Sie die Kompatibilitätsanforderungen.</p>
<p>Apple CarPlay (falls vorhanden) kann nicht drahtlos verwendet werden.</p>	<p>Die drahtlose Verbindung ist nicht ordnungsgemäß abgeschlossen worden. Zur Aktivierung von Apple CarPlay drahtlos berühren Sie  auf dem Bildschirm für Verbindungseinstellungen.   "Verbindungseinstellungen" (Seite 22)</p> <p>Die drahtlose Verbindung ist nicht ordnungsgemäß abgeschlossen worden.   "Verbinden eines iPhones" (Seite 77)          Löschen Sie das iPhone aus der Geräteliste und verbinden Sie es erneut mit dem Fahrzeugsystem.   "Geräteinstellungen" (Seite 22)</p>
<p>Leistungsverlust von Apple CarPlay. Beispielsweise eine langsame Verbindung oder langsam arbeitende App. oder Beim Versuch, auf Apple CarPlay-Funktionen zuzugreifen, erscheint eine Fehlermeldung. Beim Versuch, Karten aufzurufen, erscheint ein leerer Bildschirm.</p>	<p>Stellen Sie sicher, dass ein kompatibles iPhone, eine Mobilfunkverbindung und ein aktiver Datentarif vorhanden sind.</p> <p>Verwenden Sie ein Apple Lightning-Kabel (mit MFi-Zertifizierung), um das Telefon am USB-Anschluss anzuschließen.</p> <p>Telefonleistung oder Mobilfunkverbindung. Trennen Sie Ihr Telefon und schließen Sie es erneut an.</p> <p>Telefonleistung oder Mobilfunkverbindung. Schalten Sie das Telefon aus/ein, um es neu zu starten.</p>
<p>Kein Zugriff auf Siri mit  &gt; auf dem Lenkrad.</p>	<p>Das USB-Kabel ist möglicherweise nicht ordnungsgemäß angeschlossen. Trennen Sie das USB-Kabel und schließen Sie es erneut an.</p> <p>Die Einstellung für Siri ist auf dem Telefon nicht aktiviert. Aktivieren Sie Siri auf Ihrem Telefon.</p> <p>Achten Sie darauf,  &gt; gedrückt zu halten, statt nur zu drücken, um Siri zu starten.</p>

## ANDROID AUTO (falls vorhanden)

Symptom	Ursache und zu ergreifende Maßnahmen
<p>Android Auto kann nicht gestartet werden, obwohl es mit dem Fahrzeug verbunden ist.</p>	<p>Das USB-Kabel ist nicht am USB-Anschluss angeschlossen. Schließen Sie das USB-Kabel richtig an den USB-Anschluss an.</p>
	<p> "Anschlüsse für USB (universeller serieller Datenbus)" (Seite 16)</p>
	<p>[Start-Optionen] ist eingestellt auf [Niemals starten]. Ändern Sie die Einstellung zu [Automatisch] oder [Jedes Mal fragen].</p>
	<p> "Einstellungen von Android Auto" (Seite 83)</p>
	<p>Berühren Sie zur Aktivierung von Android Auto  auf der Startleiste oder [Smartphone-Verbindung] auf dem Informationsbildschirm und berühren Sie dann [Android Auto].</p>
<p>Leistungsverlust von Android Auto. Beispielsweise eine langsame Verbindung oder langsam arbeitende App. oder Beim Versuch, auf Android Auto-Funktionen zuzugreifen, erscheint eine Fehlermeldung. Beim Versuch, Karten aufzurufen, erscheint ein leerer Bildschirm.</p>	<p> "Auswählen von Menü auf der Startleiste" (Seite 17)</p>
	<p> "Informationsmenü" (Seite 62)</p>
	<p>Das angeschlossene Gerät ist nicht mit Android Auto kompatibel. Prüfen Sie die Kompatibilitätsanforderungen.</p>
	<p>Ihr Android-Telefon wird möglicherweise nicht erkannt, wenn der Ladestand niedrig ist. Laden Sie Ihr Android-Telefon auf und versuchen Sie es erneut.</p>
	<p>Stellen Sie sicher, dass ein kompatibles Android-Telefon, eine Mobilfunkverbindung und ein aktiver Datentarif vorhanden sind.</p>
<p>Die Sprachbedienung kann mit  auf dem Lenkrad nicht gestartet werden.</p>	<p>Verwenden Sie das OEM-Kabel Ihres Android-Telefons, um das Telefon am USB-Anschluss anzuschließen.</p>
	<p>Telefonleistung oder Mobilfunkverbindung. Trennen Sie Ihr Telefon und schließen Sie es erneut an.</p>
	<p>Telefonleistung oder Mobilfunkverbindung. Schließen Sie alle Apps und starten Sie sie neu.</p>
	<p>Telefonleistung oder Mobilfunkverbindung. Schalten Sie das Telefon aus/ein, um es neu zu starten.</p>
<p>Das USB-Kabel ist möglicherweise nicht ordnungsgemäß angeschlossen. Trennen Sie das USB-Kabel und schließen Sie es erneut an.</p>	
<p>Die Sprachbedienung kann während der Fahrt nicht durchgeführt werden. Aktivieren Sie die entsprechenden Einstellungen auf Ihrem Android-Telefon.</p>	
<p>Achten Sie darauf,  (falls vorhanden) gedrückt zu halten, statt nur zu drücken, um die Sprachbedienung zu starten.</p>	

## SIRI EYES FREE (falls vorhanden)

Symptom	Ursache und zu ergreifende Maßnahmen
Kein Zugriff auf Siri Eyes Free mit <  > auf dem Lenkrad.	Prüfen Sie, ob zwischen dem iPhone und dem System eine Bluetooth®-Verbindung hergestellt wurde.
	Prüfen Sie, ob Siri auf dem Gerät aktiviert ist. Rufen Sie auf dem Telefon die Siri-Einstellungen auf.
	Prüfen Sie, dass vom gesperrten Bildschirm des Geräts Zugriff auf Siri besteht. Sie können dies im Einstellungsmenü Ihres Telefons festlegen.
	In einigen Ländern steht die Sprachbedienung nicht zur Verfügung und <  > funktioniert möglicherweise nicht.
Die Audioquelle wechselt nicht automatisch zum iPod- oder Bluetooth® Audiomodus.	Die besten Ergebnisse erhalten Sie, wenn Sie die systemeigene Musik-App verwenden. Die Leistung der Musiksteuerfunktion kann bei der Verwendung von Podcasts, Hörbüchern oder anderen Drittanbieter-Musik-Apps variieren.
	Die besten Ergebnisse erhalten Sie, wenn Sie Medien abspielen, die bereits auf Ihrem Gerät gespeichert sind. Das Streamen von Musik oder Wiedergabe aus dem Cloud-Speicher kann die Leistung beeinträchtigen.
	Wechseln Sie die Quelle manuell.  "Auswählen der Audioquelle" (Seite 34)
Die Funktion Wiedergabe, Pause, nächster Titel, vorheriger Titel oder der Wiedergabe-Timer funktioniert nicht.	Die besten Ergebnisse erhalten Sie, wenn Sie die systemeigene Musik-App verwenden. Die Leistung der Musiksteuerfunktionen kann bei der Verwendung von Podcasts, Hörbüchern oder anderen Drittanbieter-Musik-Apps variieren und wird vom Gerät gesteuert.
Von einem verbundenem iPhone wiedergegebene Musik/ Audio kann nicht gehört werden.	Prüfen Sie, dass die Audioquelle auf Bluetooth® Audio oder in den iPod-Modus gesetzt ist. Der iPod-Modus setzt eine USB-Verbindung voraus.
Modelle mit Navigationssystem: Sprachführung zum Richtungswechsel von einem verbundenem iPhone kann nicht gehört werden.	Prüfen Sie, dass die Audioquelle auf Bluetooth® Audio oder in den iPod-Modus gesetzt ist. Der iPod-Modus setzt eine USB-Verbindung voraus.
Textnachrichten (falls vorhanden) können auf dem Audiosystem des Fahrzeugs nicht empfangen werden.	Prüfen Sie, ob die Benachrichtigungsfunktion auf Ihrem Telefon aktiviert ist.
Textnachrichten (falls vorhanden) können mit Siri Eyes Free nicht beantwortet werden.	Folgen Sie nach dem Empfang einer Textnachricht den Anweisungen auf dem Bildschirm. Halten Sie zur Bedienung von Siri Eyes Free <  > am Lenkrad gedrückt. Sprechen Sie zur Beantwortung der Nachricht mit Siri Eyes Free einen entsprechenden Befehl aus, nachdem Siri Eyes Free gestartet wurde.

## NAVIGATION (falls vorhanden)

### GRUNDLEGENDE BEDIENVERFAHREN

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Es wird kein Bild angezeigt.	Die Helligkeitsstufe ist zu niedrig.	Ändern Sie die Helligkeitsstufe des Displays.
	Das Display ist ausgeschaltet.	Betätigen Sie <☀/☾>, um das Display einzuschalten.
Die Lautstärke der Sprachführung ist zu hoch oder zu niedrig.	Die Lautstärke ist nicht richtig eingestellt oder die Sprachführungseinstellung ist ausgeschaltet.	Passen Sie die Lautstärke der Sprachführung an oder schalten Sie die Sprachführungseinstellung ein.
Auf dem Bildschirm wird keine Karte angezeigt.	Anstelle eines Kartenbildschirms wird ein anderer Bildschirm angezeigt.	Berühren Sie [Karte] auf der Startleiste oder drücken Sie <MAP>.
Der Bildschirm ist trübe. Die Bewegungen sind langsam.	Die Temperatur im Fahrgastraum ist niedrig.	Warten Sie, bis sich der Fahrgastraum aufgewärmt hat.
Einige Pixel in des Displays sind dunkler oder heller als andere.	Dieser Zustand ist bei LC-Displays normal.	Hierbei handelt es sich um keine Störung.
Einige Menüpunkte können nicht gewählt werden.	Einige Menüpunkte stehen während der Fahrt nicht zur Verfügung.	Parken Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle und bedienen Sie dann das Navigationssystem.

## KARTENBILDSCHIRM

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Namen von Straßen und Positionen sind in 2D- und 3D-Ansicht unterschiedlich.	Dies liegt daran, dass die Menge der angezeigten Daten reduziert wird, damit der Bildschirm übersichtlich bleibt. Es kann auch vorkommen, dass Namen von Straßen oder Orten mehrmals angezeigt werden und die auf dem Bildschirm angezeigten Namen aufgrund der Datenverarbeitungsvorgänge des Systems unterschiedlich sind.	Hierbei handelt es sich um keine Störung.
Das Fahrzeugsymbol weicht etwas von der tatsächlichen Position des Fahrzeugs ab.	Das Fahrzeug wurde transportiert (beispielsweise auf einer Fähre oder einem Autotransporter), nachdem der Zündschalter oder Hauptschalter in Stellung OFF gebracht wurde.	Fahren Sie das Fahrzeug eine Zeit lang auf einer Straße, auf der Signale des Globalen Navigationssatellitensystems (GNSS) empfangen werden können.
	Die Position und die Ausrichtung des Fahrzeugsymbols können abhängig von den Fahrbedingungen und dem Grad der Genauigkeit der Positionsbestimmung durch das Navigationssystem ungenau sein.	Hierbei handelt es sich um keine Störung. Fahren Sie das Fahrzeug eine Zeit lang, um die Position und Ausrichtung des Fahrzeugsymbols automatisch korrigieren zu lassen.  "Aktuelle Fahrzeugposition" (Seite 122)
	Wenn Sie mit Schneeketten oder ausgetauschten Reifen fahren, kann die Anzeige der Fahrzeugposition aufgrund von Fehlberechnungen durch den Geschwindigkeitssensor inkorrekt sein.	Fahren Sie das Fahrzeug ca. 30 Minuten lang bei einer Geschwindigkeit von 30 km/h (19 MPH). Die Position des Fahrzeugsymbols wird so automatisch korrigiert. Sollte sich dadurch die Position des Fahrzeugsymbols nicht korrigieren, empfehlen wir Ihnen, sich an einen NISSAN- Händler oder eine qualifizierte Werkstatt zu wenden.
	Die Kartendaten beinhalten einen Fehler oder sind unvollständig (die Position des Fahrzeugsymbols weicht immer in derselben Gegend von der tatsächlichen Position des Fahrzeugs ab).	Die nächste Version der Karten-Daten wird aktualisierte Straßeninformationen enthalten.  "Aktualisieren der Kartendaten" (Seite 129)
Wenn das Fahrzeug auf einer neuen Straße gefahren wird, befindet sich das Fahrzeugsymbol auf einer Straße in der Nähe.	Da neue Straßen nicht in den Kartendaten gespeichert sind, wählt das System automatisch die nächstgelegene Straße für das Fahrzeugsymbol.	Die nächste Version der Karten-Daten wird aktualisierte Straßeninformationen enthalten.  "Aktualisieren der Kartendaten" (Seite 129)

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Bildschirm schaltet nicht in den Nachtmodus, selbst dann nicht, wenn die Scheinwerfer eingeschaltet werden.	Der Bildschirm wurde bei der letzten Benutzung der Scheinwerfer in den Tagesmodus geschaltet.	Schalten Sie den Bildschirm mit <☀/🌙> in den Nachtmodus, wenn Sie die Scheinwerfer einschalten.
Die Karte bewegt sich nicht, auch wenn das Fahrzeug in Bewegung ist.	Der Kartenbildschirm des aktuellen Standorts wird nicht angezeigt.	Berühren Sie [Karte] auf der Startleiste oder drücken Sie <MAP>.
Das Fahrzeugsymbol wird nicht angezeigt.	Der Kartenbildschirm des aktuellen Standorts wird nicht angezeigt.	Berühren Sie [Karte] auf der Startleiste oder drücken Sie <MAP>.

## ROUTENBERECHNUNG UND VISUELLE ZIELFÜHRUNG

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Zwischenziele werden in die automatische Streckenneuberechnung nicht mit einbezogen.	Zwischenziele, die bereits passiert wurden, werden nicht in die automatische Streckenneuberechnung miteinbezogen.	Bearbeiten Sie die Route, um zum Zwischenziel zurückzukehren.
Es werden keine Routeninformationen angezeigt.	Die Berechnung der Route ist noch nicht erfolgt.	Stellen Sie den Zielort ein und lassen Sie die Routenberechnung durchführen.
	Das Fahrzeug befindet sich nicht auf der vorgeschlagenen Route.	Fahren Sie die vorgeschlagene Route.
	Die Routenführung ist ausgeschaltet.	Schalten Sie die Routenführung ein.
	Für einige Straßenarten werden keine Routeninformationen angezeigt.	Hierbei handelt es sich um keine Störung.
Durch die automatische Neuberechnung (oder die Berechnung der Umleitung) wird dieselbe Route wie vorher vorgeschlagen.	Bei der Routenberechnung wurden Prioritätskriterien beachtet, allerdings wurde dieselbe Route berechnet.	Hierbei handelt es sich um keine Störung.
Es kann kein Zwischenziel hinzugefügt werden.	Es wurden bereits zwanzig Zwischenziele für die Route festgelegt, einschließlich der bereits passiert.	Es können maximal 20 Zwischenziele pro Route festgelegt werden. Wenn Sie 21 oder mehr Zwischenziele anfahren möchten, führen Sie nach Bedarf mehrere Routenberechnungen durch.
Die vorgeschlagene Route wird nicht angezeigt.	Für Straßen in der Nähe des Zielorts kann keine Berechnung durchgeführt werden.	Verlegen Sie den Zielort auf eine Hauptstraße bzw. auf eine normale Straße und lassen Sie die Route neu berechnen.
	Der Ausgangspunkt und der Zielort liegen zu dicht beieinander.	Stellen Sie einen weiter entfernten Zielort ein.
	Der Ausgangspunkt und der Zielort liegen zu weit voneinander entfernt.	Teilen Sie die Fahrtstrecke in mehrere Streckenabschnitte ein, wählen Sie ein oder zwei Zwischenziele und lassen Sie die Routenberechnung mehrmals durchführen.
	Es gibt in der Nähe des momentanen Fahrzeugstandorts oder des Zielorts Straßen, deren Benutzung zu bestimmten Zeiten (Wochentag, Tageszeit) untersagt ist.	Wählen Sie [Keine Einschränk. anwend.] in der Einstellung [Zeitl. begrenzt nutz. Str.] aus.  "Bevorzugte Route" (Seite 104)

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Ein Teil der Route wird nicht angezeigt.	Die vorgeschlagene Route beinhaltet enge Straßen.	Hierbei handelt es sich um keine Störung.
Der bereits zurückgelegte Abschnitt der Route ist gelöscht.	Eine Route wird in Zwischenzielen eingeteilt. Wenn das erste Zwischenziel passiert wurde, wird der Abschnitt zwischen dem Startpunkt und Zwischenziel gelöscht. Je nach Gebiet kann es jedoch vorkommen, dass der Abschnitt nicht gelöscht wird.	Hierbei handelt es sich um keine Störung.
Es wird eine Route vorgeschlagen, die nicht direkt zum Zielort führt.	Wenn es auf Straßen in der Nähe des Ausgangspunktes oder des Zielortes Einschränkungen gibt (z. B. Einbahnstraßen), schlägt das System unter Umständen eine indirekte Route vor.	Ändern Sie den Ausgangspunkt oder den Zielort.
	Das System schlägt möglicherweise eine indirekte Route vor, da die Routenberechnung einige Gebiete, wie z. B. schmale Straßen, nicht berücksichtigt.	Verlegen Sie den Zielort auf eine Hauptstraße bzw. auf eine normale Straße und lassen Sie die Route neu berechnen.
Die Informationen über eine Einrichtung entsprechen nicht den tatsächlichen Daten.	Dies könnte durch unzureichendes oder falsches Kartenmaterial hervorgerufen werden.	Stellen Sie bitte sicher, dass die aktuellsten Kartendaten installiert sind.  "Aktualisieren der Kartendaten" (Seite 129)
Die vorgeschlagene Route beginnt versetzt vom Ausgangspunkt, sie führt versetzt an Zwischenzielen vorbei und/oder führt versetzt zum Zielort.	Es sind keine Daten für eine Berechnung verfügbar, die eine Route vorschlagen würde, die näher an den festgelegten Punkten liegt.	Verlegen Sie den Ausgangspunkt, die Zwischenziele und den Zielort auf eine Hauptstraße und lassen Sie eine Routenberechnung durchführen.

## SPRACHFÜHRUNG

<b>Symptom</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Mögliche Lösung</b>
Es steht keine Sprachführung zur Verfügung.	Das Fahrzeug ist von der vorgeschlagenen Route abgewichen.	Kehren Sie zur vorgeschlagenen Route zurück oder lassen Sie erneut eine Route berechnen.
	Die Sprachführung ist ausgeschaltet.	Schalten Sie die Sprachführung ein.
	Die Routenführung ist ausgeschaltet.	Schalten Sie die Routenführung ein.
Bei der Führung wird nicht die tatsächliche Verkehrssituation berücksichtigt.	Die Sprachführung hängt vom Typ der jeweiligen Kreuzung ab, bei der abgelenkt wird.	Befolgen Sie alle Verkehrsregeln und -vorschriften.

## VERKEHRSINFORMATIONEN (falls vorhanden)

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Verkehrsinformationen werden nicht angezeigt.	Premium Traffic ist ausgeschaltet.	Schalten Sie Premium Traffic ein.  "Einstellungen für Verkehrsinformationen" (Seite 112)
	Das Fahrzeug befindet sich in einem Gebiet, für das keine Verkehrsinformationen zur Verfügung stehen.	Scrollen Sie die Karte in ein Gebiet, in dem Verkehrsinformationen zur Verfügung stehen.
	Der Kartenmaßstab ist auf eine Stufe eingestellt, bei der Kartensymbole nicht angezeigt werden können.	Stellen Sie sicher, dass der Kartenmaßstab auf eine Stufe eingestellt ist, bei der Kartensymbole eingestellt werden können.  "Verkehrsinformationen auf der Karte" (Seite 111)
Die vorgeschlagene Umleitung führt durch Gebiete mit Verkehrsbehinderungen.	Es wurde anhand des Straßennetzes und der verfügbaren Verkehrsinformationen keine schnellere Route gefunden.	Die automatische Umleitungs-Suchfunktion ist nicht dafür ausgelegt, Verkehrsstaus zu vermeiden. Sie sucht nach der schnellsten Route unter Berücksichtigung von Verkehrsbedingungen wie z. B. Staus. Folgen Sie der vorgeschlagenen Route.  "Anzeigen von Verkehrsinformationen (falls vorhanden)" (Seite 110)
Die Route vermeidet einen Straßenabschnitt nicht, der in den Verkehrsinformationen als gesperrt angegeben wird.	Das Navigationssystem vermeidet Straßenabschnitte mit Baustellen dann nicht, wenn die aktuelle Tageszeit von der für Straßenarbeiten angegebenen Zeit abweicht.	Beachten Sie den tatsächlichen Straßenzustand und folgen Sie gegebenenfalls den Umleitungsanweisungen, die an der Straße angegeben sind. Wenn die Straße gesperrt ist, verwenden Sie die Umleitungsfunktion und stellen Sie eine Umleitungsentfernung ein, um den gesperrten Straßenabschnitt zu umfahren.

## SPRACHERKENNUNG (falls vorhanden)

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das System funktioniert nicht oder versteht die Anweisung nicht richtig.	Im Fahrgastraum ist es zu laut.	Schließen Sie die Fenster bzw. sorgen Sie dafür, dass die Insassen leise sind.
	Die Lüfterdrehzahl der Heizung/Klimaanlage ist zu hoch.	Verringern Sie die Lüfterdrehzahl der Heizung/Klimaanlage.
	Das Betriebsgeräusch des Fahrzeugs ist zu laut.	Verringern Sie die Fahrgeschwindigkeit.
	Der Sprachbefehl wird zu leise gesprochen.	Wiederholen Sie den Befehl mit lauterer Stimme.
	Der Befehl wird zu früh gesprochen.	Prüfen Sie vor dem erneuten Sprechen des Befehls Folgendes: Eine Sprachführung wird ausgegeben, ein Ton wird ausgegeben und ein Bildschirmsymbol wechselt von grau zu orange.
	Der Befehl wird zu langsam gesprochen.	Sprechen Sie mit natürlicher Stimme und ohne zwischen den Wörtern zu pausieren.
Das System fordert Sie dazu auf, eine Anweisung zu wiederholen.	Die Aussprache ist undeutlich.	Sprechen Sie deutlich.
	Die Anweisung wird zu spät nach Ausgabe des Klangs gesprochen.	Prüfen Sie Folgendes und sprechen Sie den Befehl dann innerhalb von 5 Sekunden: Eine Sprachführung wird ausgegeben, ein Klang wird ausgegeben und ein Bildschirmsymbol wechselt von grau zu orange.
	Ein ungültiger Befehl wird gesprochen.	Sprechen Sie den Befehl oder eine Zahl, die auf dem Bildschirm angezeigt wird. Sprechen Sie einen in der Befehlsliste angezeigten Befehl.
Gesprochene Zahlen werden nicht richtig vom System erkannt.	Zu viele Zahlen werden zeitgleich gesprochen.	Legen Sie zwischen den Zahlen Pausen ein, um die korrekte Erkennung durch das System zu gewährleisten. Legen Sie beim Sprechen von Telefonnummern Pausen zwischen Vorwahlen und Rufnummer usw. ein.
Ein USB-Speichergerät kann nicht über Sprachbefehle bedient werden.	Je nach Gerät wird ein iPhone oder iPod möglicherweise als USB-Speichergerät erkannt.	Dies ist keine Fehlfunktion.
Der USB-/iPod-Bedienbildschirm ist grau unterlegt.	Das Audiogerät ist nicht angeschlossen.	Schließen Sie ein Audiogerät am System an.

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Eine Fehlermeldung wird angezeigt, wenn versucht wird, einen Titel auszuwählen und das USB-Gerät/ den iPod zu bedienen.	Die Titelinformationen werden vom System zur Speicherung verarbeitet.	Wenn ein neues Audiogerät zum ersten Mal im System registriert wird, oder sich die Liedinformationen eines bereits registrierten Geräts geändert haben, werden Liedinformationen in das System geladen. Warten Sie, bis der Ladevorgang abgeschlossen ist, was zwischen einige Minuten und einer Stunde dauern kann.
	Die Anzahl der auf dem angeschlossenen Audiogerät gespeicherten Lieder übersteigt die Speicherkapazität der Anlage.	Verringern Sie die Anzahl der auf dem Audiogerät gespeicherten Lieder.
	Es sind keine Lieder auf dem Audiogerät gespeichert.	Speichern Sie Lieder auf dem angeschlossenen Audiogerät. Speichern Sie Lieder mit Informationen wie z. B. Künstlernaame, Albumtitel, Liedtitel, Wiedergabeliste usw., um die Titelsuche mittels Spracherkennung zu ermöglichen.
Die Spracherkennungsfunktion kann nicht über die Betätigung von <🔊> auf dem Lenkrad aktiviert werden.	In einigen Ländern steht die Sprachbedienung nicht zur Verfügung und <🔊> funktioniert möglicherweise nicht.	Hierbei handelt es sich um keine Störung.

NOTIZ

# 9 Index

## A

Aktuelle Fahrzeugposition .....	122
Android Auto .....	81
- Betrieb .....	82
- Einstellungen .....	82, 83
- Fehlersuche und -behebung .....	155
- Google Assistant .....	82
- Kompatibilität .....	81
Anpassen .....	18
Anzeige .....	12
- Fehlersuche und -behebung .....	142
Apple CarPlay .....	77
- Betrieb .....	79
- Einstellungen .....	80
- Fehlersuche und -behebung .....	154
- Kompatibilität .....	77
- Siri .....	79
Audioanlage	
- Betrieb .....	33
- Bluetooth® .....	33
- CD-Spieler .....	39
- DVD-Spieler .....	39
- Einstellungen .....	45
- Fehlersuche und -behebung .....	144
- iPod und Bluetooth®-Audiospieler .....	39
- Komprimierte Audiodateien (MP3/WMA/AAC) .....	30
- Radio .....	28, 35
- Smartphone-Audio .....	44
- USB (universeller serieller Datenbus) .....	29, 39
- Vorsichtsmaßnahmen .....	28
AUX (Zusatz) .....	16

## B

Bedienfeld .....	12
Benachrichtigungen - Streichbewegung	
nach unten .....	19
Betrieb .....	17
Bildschirm .....	12
Bluetooth® .....	33, 48
- Anrufen .....	50, 51
- Fehlersuche und -behebung .....	148, 150
- Telefonbildschirm .....	49
- Textnachrichten .....	53
- Verbindung .....	50

## C

CD-Spieler .....	39
------------------	----

## D

Deaktivierte Funktionen .....	19
DVD-Spieler .....	39

## E

Einstellungen	
- Audioanlage .....	45
- Lautstärke .....	58
- Menü .....	20
- Navigation .....	121
- Routenführung .....	109
- Spracherkennung .....	139
- System .....	20
- Telefon .....	56

- Verbindungen .....	22
- Verkehrsinformationen .....	112
- WLAN .....	24
- Zielorte .....	99

## F

Fehlersuche und -behebung	
- Android Auto .....	155
- Anzeige .....	142
- Apple CarPlay .....	154
- Audioanlage .....	144
- Bluetooth® .....	148, 150
- Fahrzeugsymbol .....	158
- Freisprechanlage .....	150
- iPod .....	146
- Navigation .....	157
- NissanConnect Services .....	153
- Radio (AM) .....	144
- Radio (DAB) .....	144
- Routenberechnung .....	160
- Siri Eyes Free .....	156
- Spracherkennung .....	164
- Sprachführung .....	162
- USB .....	147
- Verkehrsinformationen .....	163
- WLAN-Hotspot .....	143
- WLAN-Verbindung .....	143
Frequenzzulassungsnummern .....	6

## G

GNSS .....	122
------------	-----

## I

Informationen	
- Menü	62
- Sicherheit	86
iPod	
- Fehlersuche und -behebung	146
iPod und Bluetooth®-Audiospieler	39

## K

Karte	
- 2D	88
- 3D	92
- Betrieb	87
- Bewegungen	94
- Einstellungen	96
- Maßstab	94
- Menü	99
- Straßenfarbe	93
- Typen	87
- Verkehrsinformationen	99
Kartendaten	129
Kurzwahl	58

## L

Lizenzen	9
----------	---

## N

Navigation	
- Bildschirm	86
- Einstellungen	121
- Fehlersuche und -behebung	157
NissanConnect Services	
- Fehlersuche und -behebung	153

## O

Ort speichern	113
- Bearbeiten	116
- Durch Bewegen der Karte	114
- Gebietsumfahrung	115
- Löschen	119
- Routen	114
- Über die Suchfunktion	113

## R

Radio	28, 35
- Fehlersuche und -behebung	144
Routenberechnung	126
Routenführung	102, 127
- Bevorzugte Route	104
- Einstellungen	109
- Menü	102
- Neuberechnung der Route	106
- Route bearbeiten	106
- Sprachführung	102
- Zielort oder Zwischenziel	107

## S

Schalter	12
Shortcuts	18
Sicherheitsinformationen	4, 5, 86
Siri	84
Siri Eyes Free	84
- Fehlersuche und -behebung	156
Smartphone-Audio	44
Spracherkennung	136
- Befehle	136
- Einstellungen	139
- Fehlersuche und -behebung	164

- Zahlen	138
Starten des Systems	16
Startleiste	17, 86
Startmenü	18

## T

Tasten	12
Telefon	
- Anrufen	50, 51
- Bluetooth®	48
- Einstellungen	56
- Freisprechanlage	48
- Kurzwahl	58
- Textnachrichten	53
- Verbindung	50
Textnachrichten	53

## U

USB (universeller serieller Datenbus)	16, 29, 39
- Fehlersuche und -behebung	147
- Sorgfalt	46

## V

Verkehrsinformationen	110
- Einstellungen	112
- Premium Traffic Information	110

## W

Warenzeichen	7
Widgets	18
WLAN-Hotspot	
- Fehlersuche und -behebung	143
WLAN-Verbindung	
- Fehlersuche und -behebung	143

**Z**

Zielorte ..... 99  
- Einstellung ..... 99